

)

)

2 No. 23450

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene

Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe inge-

sluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die

INHOUD

Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

· • • •

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

	CONTENTS				INHOUD		
	and weekly Index	Page	Gazette		en weeklikse Indeks		
No.		No.	No.	No.	en på t	Bladsy No.	Koerant No.
	PROCLAMATIONS				PROKLAMASIES		
R. 38	National Land Transport Transition Act (22/2000): Commencement of certain	t 1		R. 38	National Land Transport Transition A (22/2000): Commencement of certa		
38	provisions	. 3	23441	38	provisions Wet op Suid-Afrikaanse Boks (11/2001	3 I):	23441
R. 711	Commencement Public Service Act (Proclamation No.	. 2	23461	R. 711	Inwerkingtreding Staatsdienswet (Proklamasie No. 10	2	23461
16.711	103 of 1994): Amendment of Schedule	1	23439		van 1994): Wysiging van Bylae 2	3	
	GOVERNMENT AND GENERAL NOT	- 			EWERMENTS- EN ALGEMENE KENN	ISGEWI	NGS
Aarlouiti	ure, Department of			0.00	Departement van e Kennisgewings		Ŧ
Agricult	ire, Department of			U		51.	
	ent Notices Subdivision of Agricultural Land Act	t		790	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1999 Intrekking van registrasie van ama gamerende bedingingsrade:		
100.00	(70/1970): Exclusion of land: Remainder of Portion 2, farm Boschdraai 575 IQ	r	3 23431		Clothing Industry Bargaining Coun	cil	
R. 714	Agricultural Pests Act (36/1983): Contro measures: Amendment	I			(Western Cape); Bargaining Council for the Clothin	ng	
General					Industry, Eastern Province; Bargaining Council for the Clothin	ng	
780	Co-operatives Act, 1981: Co-operatives to be struck off the register: Davewat	5 †	1		Industry (Natal); Clothing Industry Bargaining Coun	cil	
	Transport Co-operative Limited. Cheetah Transport Co-operative Limited, Elands	1 -			(Northern Areas); Clothing Industry Bargaining Coun		
	kraal People's Agricultural Co-operative Limited, Sizanani Co-operative Limited	,			(Free State and Northern Cape); en Knitting Industry Bargaining Coun (Northern Areas)		5 23450
74 81	Asibambisane Farmers Co-operative Limited, Eastern Cape Sugar Cane	Э		791	do .: Registrasie van 'n bedingingsraa	ad:	20400
	Agricultural Co-operative Ltd, Evande Tuisnywerheid (Koöperatief) Beperk	,			National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry		5 23450
	Easy Transport Co-operative Limited and Bakenskop Co-operative Limited		23450		ndse Sake, Departement van	24	
Educatio	on, Department of				<i>nentskennisgewings</i> Births and Deaths Registration A	Act	
	nent Notice			742	(51/1992): Assumption of anoth	ner	00450
725	Higher Education Act (101/1997) University of Port Elizabeth: Amendmen	t .		743	surname do.: Alteration of forenames		
Educatio	of Statute on, Ministry of	. 2	2 23449		heid, Departement van		
	The set of a second second and second the				ne Kennisgewing		
	nent Notice Standard Institutional Statute: Correction Notice		2 23448	763	Medicines and Related Substanc Amendment Bill, 2002: Invitation to su mit any substantiated comments	-du	
Environ	mental Affairs, Department of		())		representations	3	3 23438
Governn	nent Notices		ай		ake, Departement van		
723	World Heritage Convention Ac	t			nentskennisgewings		
	(49/1999): Delegation of powers unde section 43 (1) (a)		3 23445	720	Wet op die Transformasie van Seke Landelike Gebiede (94/1998): Verler	ng-	
722	National Parks Act (57/1976) Declaration of land to be part of the Cape	:		746	ing van tydperk ingevolge artikel 9 (2) Wet op die Beskikbaarstelling van Gro	nd	4 23450
	Peninsula National Park: Farm Table Mountain Forest Reserve 859, Cape RI		6 23450		en Bystand (126/1993): Aanwysing v sekere grond geleë in die dist	irik	
Health, I	Department of	15			Estcourt: Gedeelte 10, plaas Riet Va 3285, KwaZulu-Natai		4 23450
General	Notice			Algemer	ne Kennisgewing		
763	Medicines and Related Substance				Land Reform (Labour Tenants)		
	Amendment Bill, 2002: Invitation to sub mit any substantiated comments o	r	0 00400	£	(3/1996): Application for the acquisiti of land: Bella Vista 15052, Utrec	:ht,	2 23450
	representations		3 23438		KwaZulu-Natal	04	L 20400

STAATSKOERANT, 31 MEI 2002

No. 23450

)				
	No.	1	Page No.	Gazette No.	2
	Home At	fairs, Department of	an esta d	-	Ha
	Governm	nent Notices	1921 - Statistica	3	Alg
	742	Births and Deaths Registration (51/1992): Assumption of ano		2 X	
	743	surname do.: Alteration of forenames			
	Indepen	dent Communications Authority of	South Afri	ca	
	General	Notice			4
	766	Conducting of a public transpar	rent		
		process in processing applications f Black Economic Empowerment Gro	oups		
5	779	(BEE applicants)		23440	1.
	. 119	Independent Broadcasting Authority (153/1993): Broadcasting Monitoring	and	97 42 - 62	
		Complaints Committee: Procedures	s to		. ÷
		be followed by the Monitoring Complaints Unit	ano 3	23444	
	782	Independent Broadcasting Authority	Act	÷	
		(153/1993): Notice of hearing date respect of application for renewal	e in Lof	299-11 1-1	Lar
	1	commercial television licence: Electro	onic	× # 19	2005 2015
	784	Media Network Limited (M-Net) Telecommunications Act (103/19)	2	23447	Go
	704	Notice of intention to supplement	the	4.0	R.
.	12	existing interconnection guideli	nes	1995 - 1995 -	
		issued by the authority in terms section 43	sof 	23458	R.
	labour	Department of		20100	. n.
Ŧ.	General	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	, ` -	140 1	Alg
	790	10	95).	9	x ²
		Cancellation of registration of ama mating bargaining councils:			11 18 18
Ŷ		Clothing Industry Bargaining Cou	incil	11 w	34 10
	(180) 10	(Western Cape); Bargaining Council for the Cloth			
4		Industry, Eastern Province; Bargaining Council for the Cloth	÷ .		3
		Industry (Natal);			
ĉ		Clothing Industry Bargaining Cou (Northern Areas);	Incil	n 8 n ⁰	1
		Clothing Industry Bargaining Cou (Free State and Northern Cape); and			
		Knitting Industry Bargaining Cou	ncil	a a''	Min
	791	(Northern Areas)		23450	Goe
	791	do.: Registration of a bargaining cour National Bargaining Council for	the		10.03
		Clothing Manufacturing Industry	85	23450	
	Land Aff	airs, Department of	0. 2000	e 8 1	
2	Governm	ent Notices			Nas
	720	Transformation of Certain Rural Ar Act (94/1998): Extension of period		2 ⁶² 10	Goe R.
	740	terms of section 9 (2)	74	23450	
	746	Provision of Land and Assistance (126/1993): Designation of certain la	and	ан со ал	
		situated in the District of Estco	urt:		
£	20 E	Portion 10, farm Riet Vallei 32 KwaZulu-Natal	1000	23450	¥) (4)
	General I			20400	Ala
	778	Land Reform (Labour Tenants)	Act		Alge
		(3/1996): Application for the acquisit	tion		
		of land: Bella Vista 15052, Utree KwaZulu-Natal	cht,	00450	
	: Minerale	and Energy, Department of	82	23450	0-
	(22) IC		16		Om
		ent Notice Mines and Works Act (27/195	56)-	19	Goe
al a		Declaration of work in national interv			
1	t per els	Landau Colliery, District of Witbank		23450	÷.,

ж ⁷⁷				10
	No.		Bladsy K No.	oerant No.
	Handel e	en Nywerheid, Departement van		280 - 1400 - 1400 - 1400 - 1400 - 1400 - 1400 - 1400 - 1400 - 1400 - 1400 - 1400 - 1400 - 1400 - 1400 - 1400 - 1400
	Algemen	e Kennisgewings	8	· · · ·
19	756	Close Corporations Act (69/1984) Notice of restoration of registration of close		
	781	corporations Competition Act, 1998: Competition	. 2 1	23433
	00	Commission: Application for an exemp tion		23446
	∍783	Consumer Affairs (Unfair Business Practices) Act (71/1988): Investigation in	S 1	
	785	terms of section 8 (1) (a) Competition Act (89/1998): Competition Commission: Memorandum of	ו	23457
	⁶⁵ ж.	Agreement entered into between the	ē	jet e
		Competition Commission and the Independent Communications Authority		
8	2 8 2000	of South Africa	. 2	23459
	789	Board on Tariffs and Trade: Notice in accordance with the provisions in article	Э .	00450
	'	11.3	76	23450
	Landbou	i, Departement van	ä	
	Goewern	nentskennisgewings		a ¹¹²
	R. 713	bougrond (70/1970); Uitsluiting var	1	2 2 2 2
		grond: Restant van Gedeelte 2, plaas Kaalplaats 577 IQ	s . 4	23431
	R. 714	Wet op Landbouplae (36/1983): Beheer maatreëls: Wysiging		23431
e.	Algemen	e Kennisgewings	2	1
	780			
		die register geskrap te word: Davewat Transport Co-operative Limited, Cheetar		~ 30
	1	Transport Co-operative Limited		
	**	Elandskraal People's Agricultural Co- operative Limited, Sizanani Co-operative Limited, Asibambisane Farmers Co-)	
	8	operative Limited, Eastern Cape Sugar Cane Agricultural Co-operative Ltd		2 4
ď		Evander Tuisnywerheid (Koöperatief) Beperk, Easy Transport Co-operative)	3. (4
	a a	Limited en Bakenskop Co-operative Limited	. 83	23450
53	Minerale	en Energie, Departement van		4. B
	Goewern	nentskennisgewing		
	750	Declaration of work in national interest		
	Nocional	Landau Colliery, District of Witbank	. 75	23450
	2000 Antonio Antonio Antonio Antonio 1725		* ^C -	
		nentskennisgewings		
	R. 740	(1/1999): Amendment: Treasury Regu- lations in terms of section 76	. 3	23463
	741	Public Finance Management Act (1/1999): Borrowing powers of Water		9 15
	10 W	Boards Limited under Schedule 3, Part B of the Act	75	23450
	Algemen	e Kennisgewings	 	80 80
	775	Inhandiging van oordragdokumente:	-	- 1921 - 1922 - 192
	776	Rentebetaling op 7 Junie 2002 do.: Rentebetaling op 30 Junie 2002		23450 23450
	777	do.: Rentebetaling op 1 Julie 2002		23450
	Omgewin	ngsake en Toerisme, Departement van	88	
		nentskennisgewings	- 10 ⁻¹⁰	
	723	World Heritage Convention Act (49/1999): Delegation of powers under	·	
ż		section 43 (1) (a)	-335 · 3 	23445

GOVERNMENT GAZETTE, 31 MAY 2002

No.	6	Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
National	Treasury			722	Wet op Nasionale Parke (57/1976) Verklaring van grond tot deel van die		
Governm	nent Notices				Kaapse Skiereiland Nasionale Park	:	
R. 740	Public Finance Management Ac (1/1999): Amendment: Treasury Regu	l-			Plaas Table Mountain Forest Reserve 859, Kaapse Registrasieafdeling		23450
741		et	3 23463		klike Kommunikasie Owerheid van Su	id-Afrik	a
	(1/1999): Borrowing powers of Wate Boards Limited under Schedule 3, Part				e Kennisgewings		
	of the Act		23450	766	Conducting of a public transparen process in processing applications from	1	
General	Notices				Black Economic Empowerment Groups (BEE applicants)		23440
775	Lodging of transfer documents: Interest			779	Independent Broadcasting Authority Ac	t	
776	payment on 7 June 2002 do.: Interest payment on 30 June 2002				(153/1993): Broadcasting Monitoring and Complaints Committee: Procedures to		
	do.: Interest payment on 1 July 2002	81 - IAB		81	be followed by the Monitoring and	đ	23444
1999 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 -	nd Security, Department of			782	Complaints Unit Independent Broadcasting Authority Ac (153/1993): Notice of hearing date in	t	20444
	nent Notice			\mathbb{D}	respect of application for renewal o	f	
R. 721	South African Police Service Ac (68/1995): Regulations		3 23443	784	commercial television licence: Electronic Media Network Limited (M-Net) Telecommunications Act (103/1996)	. 2	23447
100000000000000000000000000000000000000	evelopment, Department of			704	Notice of intention to supplement the existing interconnection guidelines	Э	
General	가지 아이지 않는 것이 같은 것이 있었습니다. 이 이 이 이 이 이 있는 것이 있었습니다.	7.			issued by the authority in terms o	f	00150
757	Nonprofit Organisations Act, 1997 Register		2 23434	12 11	section 43	. 3	23458
	Eastern Cape		3	Onderwy	ys, Departement van		
	Free State Gauteng				nentskennisgewing		
	KwaZulu-Natal	266		725	Higher Education Act (101/1997) University of Port Elizabeth: Amendmen		
	Limpopo Mpumalanga				of Statute		23449
	North West	440	0	Onderwy	ys, Ministerie van		
	Northern Cape Western Cape			· Goewerr	nentskennisgewing		
South A	frican Qualifications Authority				Standard Institutional Statute: Correction	-	23448
Governn	nent Notices		32	Sosiale	Ontwikkeling, Departement van		
747	Standards Generating Bodies: Nation	al			ne Kennisgewing		
	Standards Body 04: Communication Studies and Language		4 23450		Nonprofit Organisations Act, 1997	:	
748	do.: Wholesale and Retail Operation Management		9 23450		Register Eastern Cape		
749	do.: Human Resources Managemen	nt			Free State	48	
	and Practices	50	0 23450		Gauteng KwaZulu-Natal	266	i
South A	frican Revenue Service				Limpopo Mpumalanga		
	nent Notices				North West	440)
R. 712	Customs and Excise Act (91/1964 Amendment of Schedule No.): 3			Northern Cape		
	(No. 3/518)		7 23431	Statistie	ke Suid-Afrika		
R. 726	Customs and Excise Act (91/1964 Amendment of Schedule No. 3 (N				ne Kennisgewing		
	3/519)		3 23456	-	Consumer Price Index: April 2002	84	23450
Statistic	es South Africa			Suid-Afr	rikaanse Inkomstediens		
General	Notice			Goewer	mentskennisgewings		
788	Consumer Price Index: April 2002	8	4 23450	R. 712	Doeane- en Aksynswet (91/1964)		00404
Trade ar	nd Industry, Department of			R. 726	Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/518) Doeane- en Aksynswet (91/1964)):	
General					Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/519)	4	23456
756	Close Corporations Act (69/1984) Notic of restoration of registration of close	se	0 00400	Suid-Afi	rikaanse Kwalifikasie-owerheid		
781	corporations Competition Act, 1998: Competitio		2 23433	Goewer	mentskennisgewings		
	Commission: Application for an exem	p-	2 23446	747	Standards Generating Bodies: Nationa Standards Body 04: Communicatio	al	
783	tion Consumer Affairs (Unfair Busines		2 23446		Studies and Language	34	23450
	Practices) Act (71/1988): Investigation terms of section 8 (1) (a)	in	2 23457	748	do.: Wholesale and Retail Operation Management		23450
		(3 				ea 2007	

STAATSKOERANT, 31 MEI 2002

No. 23450 5

No.	* *	Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
785	Competition Act (89/1998): Competition Commission: Memorandum of			749	do.: Human Resources Managemen and Practices	it .	
	Agreement entered into between the Competition Commission and the			Veilighei	id en Sekuriteit, Departement van		
	Independent Communications Authority of South Africa	2	09450	Goewern	nentskennisgewing	21	
789			23459	R. 721	Wet op die Suid-Afrikaanse Polisiedien (68/1995): Regulasies		2344
	11.3	76	23450	Vervoer,	Departement van		
Transpo	rt, Department of			Algemen	e Kennisgewing	а 	
General	Notice		š		International Air Services Act (60/1993)		
787	International Air Services Act (60/1993): Applications for the grant/amendment of		81 81		Applications for the grant/amendment o international air service licences	f	2345
	international air service licences	83	23450	Waterwe	ese en Bosbou, Departement van		2010
Nater Af	fairs and Forestry, Department of			2 B	nentskennisgewings		
Governm	ent Notices		ж Ю.,			27 14 2	
727	Forest Act (122/1984): Prohibition on the making of fires in the open air, the				Forest Act (122/1984): Prohibition on the making of fires in the open air, the destruction by burning of slash and	· e	13 SA
	destruction by burning of slash and clearing or maintenance of fire belts by burning and the execution of blockburns:		い 94 1前		clearing or maintenance of fire belts by burning and the execution of blockburns Districts of (A) Ermélo, Eerstehoek		: ³ .
	Districts of (A) Ermelo, Eerstehoek, Carolina and Wateval-Boven; (B) Piet		00.450	700	Carolina and Wateval-Boven; (B) Pie Retief and Wakkerstroom	t . 65	2345
728	Retief and Wakkerstroom do.: Prohibiton on the making of fires in the open air, the destruction by burning	65	23450	728	the open air, the destruction by burning of slash and clearing or maintenance	3	
	of slash and clearing or maintenance of fire belts by burning and the exe-			il. Lananan	of fire belts by burning and the exe cution of block-burns	. 67	2345
729	cution of block-burns do.: Prohibition on the making of fires in the open air, the destruction by burning	67	23450	729	do.: Prohibition on the making of fires in the open air, the destruction by burning of slash and clearing or maintenance of	3	
	of slash and clearing or maintenance of fire belts by burning and the execution of blockburns: Districts of Nelspruit, White River, Pilgrim's Rest, Lydenburg, Belfast,		10 10 10		fire belts by burning and the execution o blockburns: Districts of Nelspruit, White River, Pilgrim's Rest, Lydenburg, Belfast Waterval-Boven, Carolina and Barber	f Ə	
730	Waterval-Boven, Carolina and Barber- ton	69	23450	730	ton do.: Prohibition of the making of the fires	. 69 S	2345
730	in the open air, the destruction by burn- ing of ground cover, including slash, the		5		in the open air, the destruction by burn- ing of ground cover, including slash, the clearing or maintenance of a fire belt by		* ×
	clearing or maintenance of a fire belt by burning or the execution of blockburns:		2	2 B	burning or the execution of blockburns KwaZulu-Natal	:	23450
	KwaZulu-Natal	• 71	23450		RAADSKENNISGEWINGS	. /1	20400
	BOARD NOTICES		34 - 33	54	Wyn van Oorsprong-skema: Omskry-	-	
54	Wine of Origin Scheme: Defining of the				wing van produksiegebied: Paarl	:	20
05) (192562)	production area: Paarl: Amendment do.: do.: Stellenbosch: Amendment	85 86			Wysiging do.: do.: Stellenbosch: Wysiging	. 86 . 86	

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE EN TOERISME

No. 722

31 May 2002

DECLARATION OF LAND IN TERMS OF THE NATIONAL PARKS ACT, 1976 (ACT No. 57 OF 1976), TO BE PART OF THE CAPE PENINSULA NATIONAL PARK

I, Mohammed Valli Moosa, Minister of Environmental Affairs and Tourism, hereby declare by virtue of the powers vested in me by section 2 A (1) (a) of the National Parks Act, 1976 (Act No. 57 of 1976), that—

- (a) the land defined in the schedule be part of the Cape Peninsula National Park; and
- (b) Schedule 1 to the said Act be amended by the addition of the description of the undermentioned properties to the definition of the said park.

M. V. MOOSA

Minister of Environmental Affairs and Tourism

SCHEDULE

- The farm Table Mountain Forest Reserve No. 859, Cape RD, Province of the Western Cape, measuring 518,3912 hectares, to be registered as depicted on Surveyor-General Diagram No. 1976/2001.
- Farm 860, Cape RD, Province of the Western Cape, measuring 33,5674 hectares, to be registered as depicted on Surveyor-General Diagram No. 1977/2001.
- The farm Hout Bay Forest Reserve No. 905, Cape RD, Province of the Western Cape, measuring 1 184,5167 hectares, to be registered as depicted on Surveyor-General Diagram No. 651/1996.
- Farm 901, Cape RD, Province of the Western Cape, measuring 505,4943 hectares, to be registered as depicted on Surveyor-General Diagram No. 1978/2001.
- Erf 165993, Cape Town, Cape RD, Province of the Western Cape, measuring 1,1098 hectares, to be registered as depicted on Surveyor-General Diagram No. 1979/2001.

No. 722

31 Mei 2002

VERKLARING VAN GROND KRAGTENS DIE WET OP NASIONALE PARKE, 1976 (WET No. 57 VAN 1976), TOT DEEL VAN DIE KAAPSE SKIEREILAND NASIONALE PARK

Ek, Mohammed Valli Moosa, Minister van Omgewingsake en Toerisme verklaar hierby kragtens die bevoegdheid aan my verleen deur artikel 2A (1) (a) van die Wet op Nasionale Parke, 1976 (Wet No. 57 van 1976)-

- (a) die grond omskryf in die bylae tot deel van die Kaapse Skiereiland Nasionale Park;
- (b) dat Bylae 1 van die genoemde Wet gewysig word deur die byvoeging van die beskrywing van ondergenoemde eiendomme tot die omskrywing van voorgemelde park.

M. V. MOOSA

Minister van Omgewingsake en Toerisme

BYLAE

- Die plaas Table Mountain Forest Reserve No. 859, Kaapse Registrasieafdeling, Provinsie Wes-Kaap, groot 518,3912 ha, ongeregistreerd soos beskrywe op Landmeter-Generaal Diagram No. 1976/2001.
- Plaas 860, Kaapse Registrasieafdeling, Provinsie Wes-Kaap, groot 33,5674 ha, ongeregistreerd soos beskrywe op Landmeter-Generaal Diagram No. 1977/2001.
- Die plaas Hout Bay Forest Reserve No. 905, Kaapse Registrasieafdeling, Provinsie Wes-Kaap, groot 1 184,5167 ha, ongeregistreer soos beskrywe op Landmeter-Generaal Diagram No. 651/1996.
- Plaas 901, Kaapse Registrasie-afdeling, Provinsie Wes-Kaap, groot 505,4943 ha, ongeregistreerd soos beskrywe op Landmeter-Generaal Diagram No. 1978/2001.
- Erf 165993, Kaapstad, Kaapse Registrasie-afdeling, Provinsie Wes-Kaap, groot 1,1098 ha, ongeregistreerd soos beskrywe op Landmeter-Generaal Diagram No. 1979/2001.

STAATSKOERANT, 31 MEI 2002

No. 23450 7

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 742

31 May 2002

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

The Director-General has authorized the following persons to assume the surname printed in italics:

	1.	Vuyani Dennis Vena - 640414 5744 080 - 416 Old Location, Sterkstroom, 5425 - Bisiwe
	2.	Hanyane John Makhubela - 7602 5830 088 - Private Bag X174, Gompies, 0631 - Hlongwane
	3.	Butiza Richard Mndebele - 601222 5438 083 - P O Box 80050, Osizweni, 2952 - Khumalo
	4.	Mqondeni Nozakuzaku – 551023 5652 081 – and his wife – Nopumzile Ntombentsha Nozakuzaku – 630504 0040 088 – Khayamnandi Café, Private Bag X173, Ngqeleni, 5140 – Luyenge
	5.	Tshawyane Doreen Smok - 551015 0224 080 - P O Box 81, Heunaar, 8611 - Smock
	6.	Jardon Lucas Mhlanga – 550917 5407 084 – P O Box 1530, Nelspruit, 1200 – Mohlala
	7.	Fay Helen Fanny Thring - 360228 0333 089 - 24 Clyde Road, Red Hill, Durban, 4051 - Goss
	8.	Bibi Koni – 620105 5414 088 – 369 NU 16, Mdantsane, 5219 – Wellem
	9.	Thobeka Dorah Radebe - 431007 0355 085 - P O Box 19167, Grassmere, 1828 - Mavuso
11 1	10.	Alpheus Tshivhule - 460607 5611 087 - P O Box 1225, Elim Hospital, 0960 - Tshivule
	11.	Dumazi Samuel Nkampu – 620928 5368 081 – and three minor children Portia Gladys Nkampa – 870602 0652 081 – Linard Kenneth Nkampa – 850101 5852 089 – Walter Jabulani Nkampa – 821206 5504 089 – House 863, Chiawelo, 1818 – Makamu
	12.	Selaelo Alpheus Matimulane – 440819 5244 083 – Private Bag X504, Dwars River, 0812 – Mabeba
	13.	Fredy Hasan Maluleka - 450110 5630 084 - P O Box 41, Kroondal, 0350 - Sithole
	14.	Thandiswa Zondani – 570203 0591 081 – 528 Nomvete Street, Duncan Village, East London, 5201 – Velaphi
	15.	George David Ngwenya - 570323 5331 083 - Stand 4873, Extension 3, Botleng, Delmas, 2210 - Mathe
	16.	Abram Molefe - 770407 5309 088 - 908 Makapane Street, Molapo, Tshiawelo, 1868 - Sebele
	17.	Manuwejaar Emily Tshabalala – 760102 1465 081 – P O Box 5545, Phuthadijhaba, 9866 – Moloi
	18.	Megan Mgolombane – 660310 06874 088 – and two minor children – Zimkhita Dominque Mgolombane – 940613 0806 086 – Sisiphiwo Mgomolombane – 971115 0494 089 – B732A Site C, Khayelitsha, 7784 – Mananga
	19.	Xolisile Tony Mpongoshe - 740703 5801 083 - 73 Msengana Street, Zwide, 6201 - Thethani
	10 H	

	23		
	20.	Itumeleng Dorothy Nkosi – 810109 0807 080 – 408 East Bank Avenue, Alexandra Township, Alexandra, 2090 – Pitsoane	
2	21.	Emmanuel Bonginkosi Ndlovu - 800429 5491 082 - P O box 625, Umbombo, 3970 - Mabika	l
	22.	Mandla Kunene - 760810 5463 080 - 3343 Rockville, Moroka, 1809 - Bali	
	23.	Thsepo Lawrence Mogorosi – 750503 5686 089 – 7805 Mbolekwa Street, Dobsonville, 1865 - Kgatitswe	-
	24.	Victor Agrippa Memela - 630126 5675 088 - P O Box 93183, Highflats, 3276 - Mdladla	
	25.	Jan Nkanezwe Togane – 490226 5467 087 – his wife – Matsidiso Anna Togane – 501011 0276 080 – and two minor children Jonas Bheki Togane – 801206 5553 080 – maria Zanele Togane – 820101 1051 089 – P O Box 51383, Osizweni, 2952 – Skosana	
	26.	Vincent Sakie Malele - 790207 5288 084 - 111 Diepkloof Hostel, P O Khotso, 1804 - Duma	
	27.	Joel Ngwane Vilakazi - 650104 5486 082 - P O Box 1130, Elukwatini, 1192 - Kunene	
	28.	Felokwakhe John Shezi – 450530 5355 087 – 404 Endulwini Section, Tembisa, 1632 – Mchunu	
	29.	Mandla Godfrey Madela – 701107 5380 089 – Mamelodi West, Section C 1106, Pretoria, 0122 – Nkosi	
•	30.	Doreen Nemagovhane - 730319 0598 087 - P O Box 2073, Fourways, 2055 - Mbewe	e
	31.	Noni Lena Mabena - 340920 0168 086 - Stand 297, Mashiding Section, Mashiding - Mtswen	i
	32.	Diamond Chauke - 690114 5702 083 - Stand 27, Ashford Street, Kriel, 2271 - Makhado	r.
	33.	Catherine Leah Khoza - 531207 0305 085 - P O Box 148, White River, 1240 - Ngwenya	
	34.	Kanyane Hellen Bapela - 531129 0785 084 - 28 Block K, Soshanguve, 0152 - Maboa	
	35.	Ernest Sbusiso Mkhize – 770922 5456 085 – B-127 Minkner Road, Clernaville, 3602 – Maphalala	э. ,
	36.	Molantoa Abram Mmotse - 761004 5900 080 - 1264 Phahameng Location, Winburg, 9420 - Mmutsoe	ti ti
	37.	Pryce Blair Plogstert – 800624 5188 080 – 8 Park Avenue Gardens, 100-45 th Avenue, Sherwood, Durban, 4091 – Robinson	ł
	38.	Moyahabo Sarah Matshete - 640105 0432 081 - P O Box 4135, Gakgapane, 0838 - Machetha	2
	39.	Portia Thembile Nzuza – 760325 0437 088 – 29 Newbury Drive, New Germany, 3610 – Mkhize	
1	40.	Chrsitopher Bonginhlanhla Makhaye – 640607 5558 083 – P O box 7, Nottingham Road, 3280 – Madlala)
	41.	Elmon Sikomeni Sibuyi - 540105 5731 082 - Stand No 1058, Kwaphahla, Siyabuswa, 0472 - Lamula	1

42.	Silahliwe Gwibidi - 480202 6104 088 - P O Box 221, Lusikisiki, 4820 - Nosenga
43.	Mzwekhaya Arnold Mroxisa - 720907 5396 085 - 681 Mbotshella Street, Zwelethemba, Worcester, 6852 - Mohobo
44.	John Mokoena – 470804 5197 088 – 145 Herr Mamer Street, Nazareth, Middelburg, 1050 – Phiri
45.	John Oubas Mphululi - 631224 5756 088 - P O Box 1102, Mkhuhlu, 1246 - Mdhluli
46.	Lekhanya Jacob Motsoeneng – 470731 5388 088 – 20641 Motshidi Street, Extension 11, Tsakane, 1551 – Lekhanya
47.	Sipho Ephraim Hleza – 700202 6717 081 – P O Box 87, Gamalakhe, 4249 – Nhlabathi
48.	Olga Ncumisa Ngcongca – 660908 0715 081 – 1012 Claudia Street, Koekenaap, 8146 – Nkwalase
49.	Glorification Nondumiso Boyise – 780916 0770 084 – P O box 156, Mothibistadt, 8474 – Booysen
50.	Aaron Judas Nkalanga – 460724 5350 085 – Stand No-606, Block C, Malelane, 1320 – Shekwa
51.	Sophie Sizeni Tshabalala – 570509 0385 088 – 669 Puntata Street, Dorandia, Pretoria North, 0162 – Tshabangu
52.	Kempe William Mothibe Mokoena – 300927 5201 083 – P O Box 73, Staffords Post, 4686 – Mothibe
53.	Lindeni Magdeline Luthuli – 470428 0312 086 – 1064-13 th Street, Clernaville, 3602 – Nkumane
54.	Rehana Barawie - 801122 0173 081 - P O Box 7120, Rogge Bay, 8012 - Roberts
55.	Mpini Isaac Lipondo – 790305 5800 088 – 1054 Moshoeshoe Street, Lynnville, Emalahleni, 1039 – Lephotho
56.	Vanishree Naidoo – 800316 0068 082 – Cluster Box 569, South Gate, Phoenix, Durban, 4068 – Govindasamy
57.	Mandla Makhabani – 801230 5362 086 – P O Box 359, White River, 1240 – Mbokodo
58.	Sameul Mokgachane Putlhokwane – 761214 5604 083 – P O Box 2194, Schweizer-Reneke, 2780 – Botlhokwane
59.	Mcabangiseni Labora Nxumalo – 770313 5305 086 – Mafume Location, Pietermaritzburg, 3201 – Dludla
60.	Tshinyadzo Edward Netshivhazwaulu – 590704 5520 088 – P O Box 333, Shayandima, 0945 – Mukwevho
61.	Nthababiseng Lovely Spalane – 791003 0814 084 – Twist & Bruce Street, 801 Quartz, Hill Court, Hillbrow, 2001 – Sekhoto

10	No. 23450	GOVERNMENT GAZETTE, 31 MAY 2002
	62.	Sindy Laurencia Ntshangase - 710202 1489 080 - P O Box 138, Richmond - Ngoma
	63.	Ceswell Thokozani Masondo – 780216 5257 082 – George Goch Hostel, Room 184, Benrose, 2094 – Dubazane
	64.	Mokhnatie Simon Patjie - 680612 6011 083 - P O Box 1069, Lenyenye, 0857 - Sekgobela
	65.	July Jeremiah Tsotetsi - 790708 5511 086 - P O Box 5893, Siyabuswa, 0472 - Shabalala
	66.	Violet Dineo Jempe - 790220 0365 088 - P O Box 78502, Sandton, 2146 - Tjempe
Ì	67.	Simon Sello Seakatsie - 740628 5837 084 - P O box 18, Mokhine, 0318 - Tsheko
	68.	Abram Hendrick Mahlangu – 761010 5869 084 – P O Box 32313, Glenstancia, 0010 – Masango
	69.	Pule Jeremia Mphuthi – 810228 5244 089 – 62 Jannie De Waal Street, Vanderbijlpark, 1981 – Letsoalo
	70.	John Mandla Khumalo - 660408 5647 082 - P O Box 8165, Mandini, 4490 - Mboto
	71.	Bonza Johannes Tshabalala – 621202 5995 080 – 333 Siphingo Section, Sakhile, Standerton, 2430 – Makhubo
15	72.	Vincent Gumede - 660104 5969 085 - Stand 1481, Zone 1 KwaXuma, 1868 - Mngomezulu
	73.	Klamu Isaac Mdlalose - 530212 5493 085 - Grootspruit, Paul Pietersburg, 3180 - Nkosi
	74.	Mzuvukile Jeffrey Matiwana – 69216 5861 089 – P-37 Phola Park, Mfuleni – Mzo
	75.	Xolile Weesley Majola – 660727 5936 082 – Mangangeni Butchery, P O Box 31119, Marian Hill, 3601 – Matomane
	76.	Mandlenkosi Obed Gwala – 790309 5308 084 – Umgeni Water, P O Box 247, Catoridge, 3680 – Gumede
	77.	Hosea Sizakele Masango – 771024 5277 089 – House 15768, Mamelodi East, Rethabile, 0122 – Yetwa
	78.	Ralene Perez Tejero - 771014 0109 080 - 16 Skakel Street, Paarl, 7646 - Perez-Basson
	79.	Rodney Govender - 770902 5055 087 - P O Box 2594, North Riding, 2162 - Reddy
	80.	Duzu Ceqelana Sibisi - 520501 5563 083 - P O Box 148, Nongoma, 3950 - Mchunu
	81.	Gautajane Rakgetsi – 770825 0778 082 – Eensgevonden Section, Tafelkop, Boleu, 0474 – Mohlosana
	82.	Samuel Makhanyo - 740204 5464 089 - P O Box 60, Kwangnanase, 3973 - Makhanya
	83.	Christopher Shadrack Sibaya - 1978.06.30 - 6459 Extension 2, Ratanda, 2403 - Kumalo
	84.	Bishop Lobatsi – 220201 5193 188 – P O Box 177, Kokomeng, 8590 – Moya
		,

85.	Bongani Oswald Raboroko – 660130 5462 086 – 543A Khumalo Street, Jabavu, White City, Pimville, 1809 – Thwala
86.	Jean Shirley Arnett - 760413 0350 087 - P O Box 61614, Craighall, 2026 - Duncan
87.	Ntombizonke Constance Tefu - 801216 0936 081 - House 1555, Phomolong, 1632 - Twala
88.	Mlindiseli Headman Lumkwana - 780918 5971 089 - P O Box 629, Elgin, 7180 - Baleka
89.	Mpimpiliza Johnson Khuzwayo – 530318 5306 084 – 2762 Kwamakuta Township, Amanzimtoti, 4125 – Zwane
90.	Aquineta Rathobile Zondi – 781124 0569 080 – 4153 Msani Place, Lamontville, 4027 – Jonga
91.	Percy Golowa Timber - 270517 5140 187 - 50 Saxon Road, Hurlingham, Sandton, 2196 - Golowa
92.	Eric Zibele Madikazi – 780323 5453 081 – 116 Sea View Road, Sea View, Durban, 4094 – Malobola
93.	Nozizwe Mildred Tallman – 760415 0640 086 – P O Box 1130, Belfast, 1100 – Tshabalala
94.	Siphamandla Wiseman Sithole - 700224 5520 084 - P O Box 140, Maidstone 4380 - Mtshali
95.	Ntapo Josiah Mohloki - 540113 5347 081 - 125 Block T, Soshanguve, 0152 - Mogopodi
96.	Menzi Rooi Mndebele - 740324 5610 083 - P O Box 143, Isando, 1600 - Nkambule
97.	Elias Buti Msiza – 720901 5947 088 – P O Box 65, Skilpadfontein, 0434 – Phike
98.	Thomas Andros Mathebula - 630315 5686 084 - P O Box 829, Matsulu, 1203 - Sibuyi
99.	Mthokozisi Terence Ntuli - 790221 5541 087 - 317 Jabavu, Steadville, 3373 - Zwane
100.	David Temba Mdaka - 800328 5263 089 - 51 Makhulong, Tembisa, 162 - Makhubela
101.	Bongani Robert Ndlovu - 630107 5350 088 - 10 Fendel Road, Mitchell Park, Durban, 4001 - Dlamini
102.	Sipho John Krebe – 630922 5690 089 – 15 Ngxazula Street, Mandela Village, Uitenhage, 9229 – Nxusa
103.	Phillipina Bhengu - 611126 0560 080 - Taylors Halt, Pietermaritzburg, 3201 - Sikhakhane
104.	Mpho Eunice Tshikane - 710113 0564 080 - 7384 Section V, Mamelodi West, 0122 - Makinta
105.	Errinton Vusumuzi Mahlangu – 690515 5736 089 – P O Box 2014, Siyabuswa, 0472 – Matlinane
106.	Xolile Jubilant Mkhize – 800128 0595 083 – 21 Highway Gardens, Jacoba Loots Street, Coydon, 1619 – Babatunde
107.	Thokozani Armstrong Ngcobo - 570727 5292 089 - 56 Jefreis Road, Westgate, 3219 - Glover

108.	Jonathan Daniel Unsworth – 600124 5065 083 – P O Box 41593, Rossburgh, Durban, 4072 – Chowles
109.	James Jacques Dryes - 72914 5247 086 - P O Box 386, Alexander Bay, 8290 - Dyers
110.	Zodwa Joyce Mhlongo - 751208 0928 085 - P O Box 4007, Sundumbili, 4491 - Williamson
111.	Mantombini Sabatha Tembe - 600109 0759 087 - P O Box 6811, Qotho, 3965 - Ndawonde
112.	Nthabeleng Lenah Phologane – 771205 0645 087 – 1106 luthuli Street, Dobsonville, 1863 – Makokoe
113.	Velile Daniel Bandla - 740514 086 - Lwandale Hostel, Room B-85, Strand, 7140 - Maxhayi
114.	Irene Mmakgatsepe Manye – 811124 0678 083 – 69-4 th Avenue, Alexandra Township, Alexasndra, 2090 – Mabogoane
115.	Ryszard Januszak – 570121 5202 183 – P O Box 62, Rosettenville, 2130 – Januschak
116.	Ivan Kgopodisho Gaenakgang – 801010 56985 085 – 37 Haemstede Flat, 211 Mears Street, Sunnyside, Pretoria, 0002 – Makoku
117.	Nkosinathi Magujulwa – 760510 5857 089 – P O Box 44, Mkemane, Mount Frere, 5090 – Mdewuka
118.	Khethokuhle Mcunu – 790331 5591 089 – 1004 Miya Location, Sibongile Location, Dundee, 3000 – Mchunu
119.	Ntsane John Mofukeng - 780221 5753 080 - Private Bag X10667, Stanger, 4450 - Ramahata
120.	Caroline Germinas Kabinde – 801012 0250 080 – 23625 Extension 4, Mamelodi, Rethabile, 0122 – Mahlangu
121.	Tumelo Rodney Tshikane - 800319 5526 088 - 7384 Section V, Mamelodi West, Mamelodi, 0122 - Makinta
122.	Sipho Michael Malinga - 510629 5208 086 - P O box 65, Verulam, 4340 - Ndlovu
123.	Selofela Alfred Podile – 630410 5937 080 – 4410 Magalela Crescent, Mohlakeng, Extension 3, Randfontein, 1759 – Podile Wa Ditsebe
124.	Meriam Mmabakgomyane Raisibe Seloma – 610902 0552 082 – P O Box 147, Groothoek, 0628 – Mogotlane
125.	Fundani Piet Mtshoene Masango – 610821 5533 089 – 2748 Stand, Thombalethu, Zenzele, Kwa-Mhlanga, 1022 – Masango
126.	Christopher Bongani Twala – 710125 5453 085 – P O Box 4168, White River, 1240 – Nkambule
127.	Deirdre Dawn Cocking - 810424 0054 082 - P O Box 59653, Karenpark, 0118- White
128.	Lizeka Vivian Nteyi – 600904 0897 089 – rivate Bag X19, Middledrift, 5685 – Mgculo
129.	July Simon Maseko - 660713 5326 086 - P O Box 4054, Bethal, 2310 - Mthethwa

130).	Lesiba Amos Letsoko – 661203 5498 084 – Kanana Village, Moretele, Temba, 0407 – Mosweu
131	. :	Mokoto Joseph Motloung – 621221 5651 089 – 5236 Extension 2, Wedela Township, Carletonville, 2499 – Pesa
132	2.	Mkhaya Isaac Nyalunga - 430228 5287 088 - 1495 Block F, Soshanguve, 0152 - Ndhlovu
133	5.	William Mkhabele Mashombane – 400523 5265 084 – P O box 141, Mooketsi, 0825 – Mkhabele
134	. 4	Tshimangadzo Benjamin Matome – 710504 5945 086 – P O Box 235, Louis Trichard, 0920 – Makatu
135	5.	Nomtshato Mirriam Qhajana – 620705 0251 086 – House No 756 Ekuphumleni Township, Whitllesea, 5360 – Swelindawo
136	5.	Abednigo Mdwaba - 671024 5482 086 - 849 Happy Mdingi Street, Orlando West, 1804 - Duma
137	7.	Fanyana Wellington Ntuli – 720107 5554 086 – 8 Mimosa Place, Ghandhis Place, Tongaat, 4400 – Malingai
138	3.	Bongani Kheswa - 780306 5378 085 - 3541 Zone 10, Iketlo, 1852 - Mkhwanazi
139).	Dambisile Cwete - 560111 5264 087 - P O Box 936, Zimban, Umtata, 5100 - Mlinganiso
140).	Tseliso Nephtali Rapakeng – 560106 5233 082 – 6026 Zone 14, Meloding, Virginia, 9430 – Ntsoli
141	۱.	Thoko Margaret Shabane - 560220 0412 086 - 221 Cowey Road, Greyville, Durban - Mqadi
142	2.	Jacob Madise – 750706 5542 083 – 2388 Union Street, Protea South, Chiawelo, 1818 – Nhlapo
143	3.	Hendrik Frederick Joubert – 780616 5079 081 – 61 Goewerment Street, Delareyville, 2770 – Lodewyks
144	4.	Eric Albert Montsha - 620625 5936 087 - P O Box 22, Munnik, 0703 - Phaphathi
145	5.	Maria Mama Mashaba - 620623 0701 085 Stand No. 20, Block "B", Kackfontein, Mdutjana - Nyoni
146	5.	Ntshengedzeni Gerson Ramphaga – 620304 5258 088 – P O Box 1315, Shayandima, 0945 – Mudau
147	7.	Nokwakha Cynthia Situkuthezi – 571125 1018 088 – P O Box 85, Clarkburg, Engcobo – Xakaza
148	3. ⁻	Jabulani Vusi Mahlalela – 790618 5409 084 – P O Box 1070, Kwalugedlane, 1341 – Lukhuleni
149).	Lindani Aaron Zondi - 800314 5282 089 - Private Bag X5604, Greytown, 3050 - Langa
150).	Retha Conradie - 750118 0007 080 - 10 Wingfield Street, Wellington, 7655 - Conrad

151.	Lucky Nsuntsha – 711005 5446 082 – 2551 Motswedi Street, Munsieville Extension 2, Krugersdorp, 1739 – <i>Moloi</i>
152.	Hendry Soli Mabena – 720101 5983 080 – Private Bag X42030, Vosman, 1039 – Nkosi
153.	Dumisani Ernest Ngubane - 600112 5765 083 - 63 Arundel Court, Durban, 4001 - Ntuli
154.	Gaobakwe Piet Schoro - 650604 6079 083 - 1960 Zone A, Warrenton, 8530 - Gaboutlwelwe
155.	Musa Lepsania Gantsa – 690709 5439 089 – P O Box 650, Harding, 4680 – Gasa
156.	Mangaliso Joseph Quza – 610915 5570 081 – P O Box 10921, Knysna, 6570 – Sonkwala
157.	Edward Ngredzani Rebengo - 621224 5468 082 - P O Box 655, Nzhelele, 0993 - Maphaha
158.	Tshebeletso Josiah Sibanyoni – 770119 5651 084 – 2206 Lusaka Street, Buuenum View, Duduza, 1496 – Lephoto
159.	Elias Thami Buthelezi – 660210 5415 084 – 8477 Maphupheni Section, Daveyton, 1520 – Zulu
160.	Peter Matehbula – 530909 5845 087 – and his wife – Mildred Thandi Matehbula – 551212 0855 084 – P O Box 14681, Leraatsfontein, 1038 – Mpila
161.	Mduduzi Joshua Mpethwane – 610314 5461 089 – L919 Umlazi Township, P O Umlazi, 4031 – Mbanjwa
162.	Vivian Nomfanelo Maimane – 630228 0542 089 = Stand 82, Block "B", Phake Village, Mmamchlake – Mahlentle
163.	Duduzile Beauty Magwenyane – 630101 0471 080 – Willowton Oil, 266 Ohrtoman Road, Pietermaritzburg, 3200 – Malanda
164.	Boysen Goeieman Lebenya - 700125 5367 089 - 35402 Freedom Square, Mangaung, 9323 - Lengau
165.	Edwin Menoe - 660711 5572 089 - 181 Mokoena Section, Katlehong, 1431 - Poonyane
166.	Nomsa Dlamini - 800515 0889 088 - 3259 Extension 3, Chiawelo, Tshiawelo, 1818 - Thwala
167.	Louis Albert Mgwenya - 680212 5761 083 - P O Box 293, Thulamahashe, 1365 - Mokoena
168.	Phumlani Patrick Phewa - 690916 5871 084 - P O Box 2941, Stanger, 4450 - Mzoneli
169.	Gauda Jacob Khiba – 761227 5388 085 – 273 Tositian Fries Avenue, Extension 8, Eldorado park, 1812 – Wilson
170.	Nozipho Stokwe – 721105 0948 088 – 40 Tumyiswa Street, Zwide, Port Elizabeth, 6201 – Gahe
171.	Mfuleni Johannes Mdau – 800505 5381 082 – P O Box 18, Leslie, 2265 – Ndimande
172.	Nontombeko Twakumbana – 710313 1056 082 – Stand 12942, Extension 10, Embalenhle, 2285 – Dazana

173.	Siphiwe Zondo - 1980.11.25 - 875 Dumeri Street, Daveyton - Nyembe
174.	Khotso Tabile - 800913 5401 084 - B-1833, White City, Nyanga, 7750 - Ndunge
175.	Mninawa Sohaba - 791010 6172 086 - K-1377 Section, Nyanga, 7750 - Gxothelwa
176.	Oscar Mbhekiseni Mnguni – 800307 5938 080 – Kwa Qanda Area, Pietermaritzburg, 3201 – Nxele
177.	Lukas Jan Mahlangu - 731007 5682 084 - P O Box 6262, Embalehle, 2285 - Skosana
178.	Moses Themba Sibanyoni – 720424 6199 088 – P O Box 438, Extension 15, Embalenhle, 2285 – Mahlangu
179.	Makhosonke Gladwell Dlamini – 770901 5882 086 – 861A Phiri, P O Chiawelo, 1818 – Maseko
180.	Adrien Philippe Ducasse - 770121 5096 088 - P O Box 1220, Saxonworld, 2132 - Thoma
181.	Andrew Eric Sebedi Tladi - 630902 5896 084 - P O Box 154, Photsaneng, 0311 - Molotsi
182.	Mandla Richard Mbonodo - 760609 5321 086 - P O Box 3210, White River, 1240 - Mbokodo
183.	Isaac Joppie Mahlangu – 620717 5986 087 – 5853 Section Q, Mamelodi West, 0122 – Mokwena
184.	Monwabisi Leon Boyi – 800126 5750 083 – G4918 Rolihlahla Street, Walmer Township, Port Elizabeth, 6070 – Zito
185.	Vincent Sikapu - 761028 5837 083 - Stand 11090, Extension 4, Embalenhle, 2285 - Mpofane
186.	Ntombikayise Fakazile Ngwendu - 780310 0806 082 - 83 Klein Street, Ermelo, 2350 - Ndevu
187.	Ipeleng Gladys Badirwang - 570414 0832 082 - P O Box 210, Pampierstad, 8566 - Shuping
188.	Philani Siduduzo Mncube – 761016 5385 088 – AA-1053, Umlazi Township, Umalzi 4066 – Caluza
189.	Sipho Mishack Mahlangu - 780502 5542 080 - P O Box 24, Wonderfontein 1101 Nkomo
190.	Nmadikeledi Rosinah Tshukudu – 760831 0349 082 – P O Box 1080, Hammanskraal, 0400 - Sedumedi
191.	Irene Mahlaku Masehla - 580601 0773 088 - P O Box 1894, Marble Hall, 0450 - Seloana
192.	Hector Phillip Sithole – 740201 5357 081 – 41 Ramokgopa Street, Atteridgeville, 0008 – Malatji
193.	Lehlohonolo Lucious Mphale – 731210 5604 088 – P O Box 2110, Saxonwold, 2132 – Leballo
194.	Pule Robert Mogajane – 740712 5433 086 – 39 Hulana Street, Galeshewe, Kimberly, 8301 – Mohajane
195.	Rodney Mgidi – 740525 5283 081 – 369 Zone 1, Meadowlands, 1852 – Pheto

195. Rodney Mgidi - 740525 5283 081 - 369 Zone 1, Meadowlands, 1852 - Pheto

. 23450

GOVERNMENT GAZETTE, 31 MAY 2002

	127	
196	5.	Lindela Bha Mchunu – 661011 5567 083 – P O Box 74, Elandskop, 3226 – Nxele
197	7.	Ntombizakhe Deli - 770223 0516 084 - 2414 Stofile Street, Kwa Zakhele, 6205 - Ngalo
198	3.	Lahlisa Lucas Nkosi – 560113 5630 085 – P O Box 282, Newcastle, 2940 – Nxusa
199) .	Letoka Lucas Magolego 560209 5380 083 Stand 7889, Extension 5, Mhluzi, 1053 Segafa
200).	Dolphus Ndlovu – 560505 6160 089 – P O Box 511, Libode 5160 – Nomagwala
201	•	Mgqibelo Christopher Sihlola - 560526 5403 080 - P O Box 1005, Ga-Rapulana, 9775 - Dichaba
202		Itemogeng Peter Montshabatho – 630406 6164 088 – P O Box 1184, Madibogo, 8655 – Diphoko
203		Welcome Thembinkosi Mngadi – 720619 5386 087 – P O Box 30708, Mayville, 1450 - Mkhize
204	•	Mashudu Ludzimu – 740224 0893 082 – P O Box 54, Masakona, 0941 – Monyai
205		Zamokuhle Erasmas Xulu - 730720 5507 082 - P O Box 370, Gingindlovu, 3800 - Gausi
206	i	Gladman Sizo Kheswa - 740301 5343 089 - P O Box 136, Izingolweni, 4260 - Ndlovu
207		Phikie Victor Kgomo - 741226 5613 083 - P O Box 18, Madibogo, 2772 - Nkomo
208	•	Doctor Bottie Maseka - 660707 6075 080 - 944 Motla Village, Moretele - Masilela
209		Nkosana Johannes Quneu – 660512 5862 086 – Winkel Haak Hostel, Room 275, Block "R", Secunda, 2302 – Qungu
210		Musawenkosi Makhathini – 660505 6361 082 – H-207, Bhubesi Road, Kwa-Mashu, Durban, 4360 – Nyawose
211.	/	Nomsa Priscilla Radebe – 741101 0435 081 – 47 Regens Centre, 04 Majorien Baugus Road, Regentspark, 2091 – Tshabalala
212.	9	Wiseman Mthunzi Kubheka - 720509 5300 081 - P O Box 43185, Inanda, 4310 - Nkabinde
213.	1	Mpho Pauline Putting - 740305 1191 087 - P O Box 388, Matatiele, 4730 - Puling
214.		Mphikeleli Phelelane Sikhakhane – 690926 5793 089 – 263 Newlook Location, Posteadville, 3373 – Mchunu
215.		Cyprian Sizwe Ngwenya – 730807 5292 086 – and his wife – Nomisi Gladness Ngwenya – 640415 0496 089 – P O Box 334, Izakheni, 3381 – Malinga
216.		Christina Lindiwe Mathe - 730807 0659 081 - 991 Hospital Hill, Extension Four, Tembisa, 1628 - Maseko
217.	n: S	Tshamelene Martha Moeng – 730608 0384 088 – Reitikile Middle School, Private Bag X402, Makapaneted 0404 – Manuangamus

Makapanstad, 0404 - Maswanganye

	218.	Sindisiwe Gladness Zuma – 730112 Pietermaritzburg – Ndlovu 0553 081 – No.9 Debi Place,
	219.	Ntobeko Christopher Lawula - 750110 6096 084 - P O Bix 19, Kenton-On-Sea - Prence
	220.	Godfrey Mathebula - 761102 5326 080 - P O Box 278, Kagiso, 1754 - Mtebule
	221.	Mhlengi Thomas Blose - 760730 5475 084 - P O Box 95202, Inanda, 4310 - Miya
	222.	Bongan Stanley Nzimande – 760812 5800 089 – P O Box 47, Robertson Street, Ermelo, 2350 – Mnisi
	223.	Sibusiso Mazibuko – 741007 5400 089 – 97A White City, Jabavu, Kwa Xuma, 1868 – Motloung
	224.	Mkhalani Rodgers Chauke – 660520 5700 081 – 8896B Orlando West, P O Orlando, 1804 – Khosa
-	225.	Jameson Themba Msibi – 660311 5533 080 – 509 Senoane Area, P O chiawelo, 1818 – Mlambo
	226.	Matsho Jenny Kgame – 1978.10.15 – 5690 Moilwa Street, Kagiso, 1754 – Ramoupi
	227.	Dan Sipho Sindane – 750910 6400 081 – P O Box 371, Komatipoort, 1340 – Mdaka
	228.	Mandla Ernest Makhubela – 700127 5415 082 – 33832 Extension 6, Motlomo Street, Mamelodi East, 0122 – Masinga
	229.	Robert Vilakazi - 570528 5261 086 - P O Box 08, Hlabisa, 3937 - Mathunjwa
	230.	Joseph Ngubane - 570909 5523 081 - P O Box 3026, Kwangwanase, 3973 - Khoza
	231.	Simpho Sandy Mthembu - 720113 5915 087 - P O Box X009, Mtubatuba, 3938 - Gumede
	232.	Maesela Rocky Kekana - 740401 5566 083 - P O Box 26776, Ivory Park 1689 - Mokoena
	233.	William Moleko - 790309 0496 082 - P O Box 5033, Nylstroom, 0510 - Lerumo
	234.	Mamphala Agnes Mtjunjane – 540510 0324 082 – Dambuza Location, Pietermaritsburg, 3200 – Mtunjana
1	235.	Gugu Venencia Nxumalo – 531129 0358 080 – Dambuza Location, Pietermaritzburg, 3201 – Ntombela
3 3	236.	Slumko Gordon Tunsi – 580715 5781 084 – 823 Khutlong Township, Carletonville, 2499 – Lolwane
8	237.	Mtitiza Thembinkosi Phoseka – 660908 5477 083 – Private Bag X5512, Mkuze, 3968 – Mpanza
0	238.	Sikhohliso Pios Dladla – 640507 5518 089 – 605 Ridgeway Court, Nugget Street, Joubert Park, 2001 – Sikhosana
	239.	Simon Mpokisana Motau - 591025 5397 080 - P O Box 487, Sehlaloane, 1047 - Letageng

240. Bongani Modi Mdletshe - 660602 5490 085 - 6163 Khutsong Township, Carletonville, 2500 - Hlabisa 241. Linganiso Medicine Magodla - 690228 5983 087- P O Box 64, Klapmuts, 7325 - Megalelo 242. Maziswa Ngqange - 660516 5950 080 - P O Box 123, Port St Johns, 5120 - Matititi 243. Gezani Thomas Mthebula - 590116 5337 084 - House 410, Block "B", Moloto, 1002 - Baloyi 244. Solly Johannes Waterboer - 771121 5178 083 - P O Box 2093, Bongani, 8735 -Kgomotsoane 245. Mabilela Kekelana - 501201 5811 086 - P O Box 35, Ludonga, 4820 - Mzila 246. Fikie Walter Ngomane - 720118 5582 084 - P O Box 39, Komatiepoort, 1340 - Khoza 247. Simon Jiyaue - 431024 5329 080 - 240 Block "K", Soshanguve, 0152 - Jiyane 248. Maria Nonhlanhla Mthombeni - 670716 0256 081 - 1200 Sandawai Street, P O Dlamini No. 1, Chiawelo, 1818 - Mthembu 249. Ziyatsho Heleba - 670813 5656 082 - P O Box 49, Cofimvaba, 5380 - Masovisi 250. Solomon Samuel Magamo - 581116 5775 086 - Stand 25, Hlalanikahle 1, Kwa-Guqa, Witbank, 1034 - Mhlanga 251. Lereda De Wet - 750420 0018 087 - P O 9884, George, 6530 - Watt 252. Abel Shabalala - 790707 6084 085 - P O Box 343, Underberg, 3257 - Mnguni 253. Maesela Solomon Tshukudu - 570920 5352 082 - Private Bag X498, Groothoek, 0628 - Maja 254. Robert Vusi Lukhele - 670627 5262 083 - 446 Block "X", Soshanguve, 0152 - Maminza 255. Neo Welhermina Mpholokeng - 670703 0563 088 - 2325 Naledi, P O Kwa-Xuma, 1868 -Koati 256. Amos George Motau - 760416 6193 088 - 917 Block "F", Soshanguve, 0152 - Phala 257. George Titus Phiri - 620926 5300 088 - House 16484, Mamelodi East, Rethabile, 0122 -Titus 258. Sifiso Handsome Dhladhla - 680728 5505 089 - 2070B Zola 2, Kwa Xuma, 1868 - Litau 259. Zukile Sitole - 801212 5716 081 - 106 Anderson Street, Moeze House 2, Johannesburg, 2000 - Timakwe 260. Dirk Johannes Burger - 630914 5045 083 - Era Court No. 3, Laver Street, Nigel, 1491 -Bezuidenhout 261. Jan Thamsanqa Lemoen - 620201 5638 089 - P O Box 2176, Bloemhof - Mhlophe 262. Richard Silume - 740925 6251 089 - 13 Clays Lane, Epping Forest, Elsies River, 7490 -Abdullah

GOVERNMENT GAZETTE, 31 MAY 2002

No. 23450

263.	Silosiphi Henry Zwane – 600301 5321 084 – Private Bag X9935, Ladysmith, 3370 – Mtembu
264.	Lordly Morapedi – 690524 5754 084 – 2957A Emdeni Extension, Kwa Xuma, 1868 – Moyo
265.	Bhekithemba Mchunu - 790109 5844 082 - E-61 Zig Zag Road, Greytown, 3250 - Sibeko
266.	Wellington Bongokwakhe Hadebe – 650905 5557 080 – P O Box 321, Durban, 4000 – Skhosana
267.	Shongaziphi Khoza – 740308 0580 086 – D238 Sim Place, Effingham, Durban, 4001 – <i>Mgenge</i>
268.	Sabulane Martha Sambo - 740605 0740 085 - P O Box 246, Nelspruit, 1200 - Mabila
269.	Jan Motopeya Mathe - 730304 5660 082 - Private Bag X4012, Tzaneen - Ragatji
270.	Bonginkosi Trevor Bhasi Majola – 731025 5306 082 – A621 Umlazi Township, Umlazi, 4031 – Nzama
271.	Mlindeni Simon Sithole - 660116 5287 086 - P O Box 13, Mahlabatini, 3865 - Khumalo
272.	Mfaniseni Albert Mqadi - 680820 5671 084 - Dududu Farm, Umzinto, 4200 - Mbele
273.	Joseph Silurha – 440811 5219 082 – P O Box 80, Pietersburg, 0700 – Selota
274.	Ndabayake Postle Mathebule – 450119 5217 081 – P O Box 1672, Middelburg, 1050 – Mathebula
275.	Petrus Samuel Chili - 500122 5293 086 - P O Box 823, Kwamhlanga, 1022 - Masanabo
276.	Rogers Photye - 480617 5559 083 - Ny 22- No. 37, Gugulethu - Hoza
277.	Mangayo Jeffrey Selavu - 651216 5391 085 - P O Box 1216, Mkhuhlu, 1246 - Selauli
278.	Ben Phillips Bredenhann – 790228 5094 082 – 37 Arun Road, Bloubergrant, Cape Town, 7441 – Mans
279.	Abednigo Gatsheni Mpiyakhe – 620708 5457 088 – P O Box 8671, Groblersdal, 0470 – Gatsheni
280.	Brian Magogo Paya – 670503 5842 085 – CH 61 Khutsong Township, Carletonville, 2499 – Finca
281.	Elias Aaron Kabati - 670420 5373 088 - Private Bag X611, Barberton, 1300 - Khoza
282.	Mxolisi Vincent Mthana – 670620 5375 088 – 5430 Extension 6, Grahamstown, 6140 – Mtwalo
283.	Tshepo Thomas Kganakga – 801230 5500 081 – 30 Masopha Street, Saulsville, 0125 – Mapokane
284.	Sydney Mzini Nkambule – 630313 6148 089 – 3718 Gubhela Street, Tsakane, 1550 – Mathonsi
285.	Nceda Ngobo - 550603 5843 086 - Qamata Basin, Qamata, 5327 - Mahlanza

ж. Т	Here was a respect to respect to the rest of the rest
286.	Bhekumusa Boy Buthelezi - 550703 5721 082 - P O Box 557, Eshowe, 3815 - Duma
287.	Domenico Giuseppe Girardin – 430606 5084 185 – P O Box 391895, Bramley, 2018 – Pipi
288.	Dlamaka Lettie Masango – 241212 0168 088 – Stand 319, Extension 1, Embalenhle, 2285 – Mtsweni
289.	Wilma Felicity Jones - 740510 0076 086 - P O Box 586, Matatiele, 4730 - Mendes
290.	Heiko Galatis - 740216 5349 086 - P O Box 3, Lynnwood Ridge, Pretoria, 0050 - Genzmer
291.	Xolani Gregory Zuma – 760915 5421 085 – Mcvane Township, Howick, 3290 – Mkhize
292.	Isaih Alfred Thombeni – 791113 5343 086 – 85 Matlakane Street, Botleng, Delmas, 2210 – Nkabinde
293.	Nokuthula Joy Nkgati - 801206 0387 088 - P O Box 5335, Emalahleni, 1039 - Methula
294.	Mary Khangelani Mngomezulu – 740915 0944 086 – House 4091, Mayville, Durban, 4091 – Hleza
295.	Sphiwe Fanuall Shezi – 691009 5856 088 – P O Box 367, Pietermaritzburg, 3200 – Ngqulunga
296.	Azwifaneli Patrick Raulinga – 790909 6565 085 – P O Box 4749, Thohoyandou, 0950 – Tabishi
297.	Esther Fatima Msiza - 790213 0548 084 - Street 273, Eersterus - Makwakwa
298.	Siphiwe Andries Radebe - 630726 5382 088 - P O Box 4346, Standerton, 2430 - Mkwanazi
299.	Ella Thulile Sangxalo – 830329 0364 082 – 10 Emily Hobhouse, Parow North, 7500 – Monakali
300.	Luntu Gxoyiya - 780101 5349 081 - 26 Higa Street, Zwide, 6201 - Boltina
301.	Icabold Malanga – 780318 5341 088 – 1407 Mkwesi Street, Dlamini 1, Tshiawelo, 1818 – Tanase
302.	Mofaladi Patrick Madire - 650207 5543 081 - P O Box 734, Burgersfort, 1150 - Mafologela
303.	Kwenzakufani Mhlanzi - 470709 5232 084 - P O Box 725, Mtubatuba, 3935 - Mkhize
304.	Joseph Mandag Ntuli - 780313 5605 087 - P O Box 432, Kriel, 2271 - Mahlangu
305.	Chinah Johannes Tlhabadira - 650317 5858 080 - P O Box 317, Swartklip, 0370 - Monene
306.	John Levy Pako - 650215 5395 089 - P O Box 1043, Hoedspruit, 1380 - Thobejane
307.	Zibonele Atwell Nqayiya – 630303 6965 087 – his wife – Ntombizandile Nqayiya – 731211 0685 080 – and one minor child – Litha Tsawe – 980426 0072 083 – P O Box 64, Turura A/A, Kentani, 4980 – Sigwadi
308	Fakude Mzobcezi Nacobo - 520422 5437 089 - Malangeni Area Ndwedwe, 4342 - Mhlongo

308. Fakude Mzohcezi Ngcobo - 520422 5437 089 - Malangeni Area, Ndwedwe, 4342 - Mhlongo

309.	Namane Frans Denaka – 420907 5467 087 – P O Box 272, Masemola, 1060 – Dinaka
310.	Sizakele Martha Nqubuka - 450602 0473 080 - P O Box 785937, Sandton, 2146 - Msibi
311.	Nkhanedzeni Daniel Phaswana – 600112 5963 084 – P O Box 1044, Vuwani, 0952 – Nesengani
312.	Vuyiswa Patric Nkosi – 671029 5308 082 – Private Bag X324, Paulpietersburg, 3180 – Mjwara
313.	Mandla Moses Djiyana - 780216 5923 089 - P O Box 442, Groblersdal, 0470 - Mtsweni
314.	Britz Simon Msitsa – 640727 5691 088 – 19700 Section "M", Mamelodi West, 0122 – Mtsweni
315.	Herbert Mntukabani Ndlovu - 640809 5623 087 - P O Box 9866, Vryheid, 3100 - Zwane
316.	David Mosongo - 741212 6232 081 - House No. 547 Chiawelo, 1818 - Mudzunga
317.	Jetro Boy Dube - 590111 5459 087 - 64 White City, Tongaat, 4400 - Mahlangu
31 8 .	Norah Morema – 460108 0209 084 – P O Box 275, Glen Cowie, 1061 – Maphanga
319.	Fonfu Samuel Xaba - 310317 5159 085 - House 508, Tigane, Hartbeesfontein, 2600 - Nkosi
320.	Feliphezulu Patrick Nxumalo - 701208 5606 083 - P O Box 580, Mtubatuba, 3935 - Khoza
321.	Vincent Sizwe Mbambo - 750515 5727 085 - P O Box 1227, Stanger, 4450 - Swaartbooi
322.	Willem Mohlamonye Mahlangu – 750704 5407 084 – P O Box 1410, Middelburg, 1050 – Skosana
323.	Samson Tshabangu - 490913 5442 083 - P O Box 3027, Empumalanga, 0458 - Mokoena
324.	Hlomani Sampson Ncobeni - 430228 5225 088 - P O Box 631, Giyani, 0826 - Ngobeni
325.	Mosima Selina Malebate – 520205 0347 084 – 54-6 Street, Lower Houghton, Johannesburg, 2198 – Tlou
326.	Percy Chuene - 800323 5688 088 - 9341 Extension 6B, Orange Farm, 1805 - Saasa
327.	Mpipi James Mogadima – 511216 5631 084 – P O Box 355, Tsimanyane, 0453 – Malefo
328.	Thandabantu July Ngobo – 261021 0052 084 – Qamata Basin, P O Qamata, 5327 – Bugqwangu
329.	Ngomeni Mtuli - 320120 0287 085 - 9 Stanhope Crescent, Westville, 3630 - Mntungwa
330.	Kaapjane Lina Mokadi – 601023 0783 089 – P O Box 263, Burgersfort, 1150 – Mdhluli
331.	David Meshack Ndlala – 600812 5971 082 – 101 Arcadia Street, Arcadia, Pretoria, 0001 – Sybia
332.	Samuel Benjamin Machimana - 760715 5329 084 - P O Box 1111, Letaba, 0870 -

Ramoshaba

	No. 23450). <u></u>	GOVERNMENT GAZETTE, 31 MAY 2002
	333.	Thifulufhenu Elias Ranwedzi	Molobo 320207 5112 085 12074 Kagiso Extension 6, Kagiso, 1754
8	334.	Sipho Enock Maga Mthimunye	gula – 700821 5548 088 – 1077 Block "AA", Soshanguve, 0152 –
	335.	Bovu Richard Ngcc	bo 480713 5401 085 Isangcwaba Farm, Umzinto, 4200 Ndlovu
	336.	Ebie Josias Zwane -	- 480831 5473 084 – P O Box 18274, Wasbank, 2920 – Selepe
	337.	Jabulani Richare M	dletshe – 651130 5260 085 – P O Box 1818, Esikhawini, 3887 – Cele
	338.	Matthew John Scha	orne – 610813 5145 089 – P O Box 95, Philadelphia, 7304 – Shalorne
	339.	Alfred Runis Shilak	we – 560923 5564 088 – P O Box 738, Secunda, 2302 – Shabangu
	340.	Vusi Joseph Hlophe	– 641214 5279 080 – P O Box 433, Standerton, 2429 – Mnisi
	341.	Mcabangeleni Mich Durban, 4051 – Mfe	ael Maphumulo – 650107 5720 087 – 31 Trimph Road, Sea Cow Lake, ka
	342.	Nakampe Enuwe Ra	mahanelo – 631017 5343 083 – P O Box 262, Phalaborwa, 1390 – Selepe
	343.	Victor Maleka Mahu	udu – 631006 5530 088 – Private Bag X23, Mphogodiba, 0732 – Leputu
	344.	Thebeng Andries M	akate - 610107 5465 088 - P O Box 5876, Emalahleni, 1039 - Makubung
	345.	Daniel Fanyane Mba	nza – 620219 5410 085 – P O Box 29085, Empumalanga, 0458 – Mbethe
	346.	Klaas Kgosana – 72	0710 5524 080 - P O Box 1470, Groothoek, 0628 - Pienaar
	347.	Sibusiso Goodenoug	h Madlala – 671204 5454 083 – P O Box 32670, Waterloo, 4340 – Cele
	348.	Moses Masanabo - 7	81202 5631 087 – 1151 Block "NN", Soshanguve, 0152 – Mashiya
	349.	Lesetsa Franz Mogo	ane - 580822 5332 080 - P O Box 1100, Marblehall, 0450 - Mapetla
	350.	Gilbert Morris Mond Masina	lane – 591223 5426 088 – 1213 Block "KK", Soshanguve, 0152 –
	351.	Thokozana Ngcobo -	- 670907 5714 089 – Block 42, Room 57, Glebelands, Durban – Ngcongo
	352.	Mluleki Jerry Mzind	a – 670820 5763 081 – P O Box 1088, Zwelitsha, 5608 – Kopa
	353.	Winnie Sizakhele Nh – <i>Masuku</i>	lapo – 780705 0754 085 – 8295 Selepe Street, Rose View, Duduza, 1496
	354.	Blessing Galeboe Tll	asedi – 821228 5449 081 – P O Box 42, Northlam. 0360 – Pholo
	355.	Thembeka Xamane –	810228 0433 083 - 3281 Nu. 12, Mdantsane, 5219 - Mpange
	356.	Ntombekhaya Oleani Mphahlela	a Ndungane - 800927 0744 082 - 268 Twala Section, Katlehong, 1432 -
	357.	Victor Sibusiso Xulu	-790127 5710 087 - P.O. Box 605 Melmoth 3835 - Maimela

357. Victor Sibusiso Xulu - 790127 5710 087 - P O Box 605, Melmoth, 3835 - Mzimela

358.	Jerry Simangaliso Mazibuko – 780616 6065 089 – P O Box 1239, Kwalugedlane, 1341 – Mazivila
359.	Sipho Richmond Masilela - 591207 4346 081 - 689 Ivory Park, Tembisa, 1632 - Dlamini
360.	Jacob Makopo Sekgobela – 700410 5853 084 – 1423 Block "U", Mabopane, 0190 – Modise
361.	Ronny Bheki Malatji – 810303 6457 087 – P O Box 147, Kabokweni, 1245 – Thulare
362.	Msawenkosi Luvuno – 700622 5575 083 – Extension 14-2836, Qhuma Road, Durban, 4001 – Mthimkhulu
363.	Maxakweni Colenah Hlabane – 560604 0667 080 – Stand No. 45, Makhushane village, Namakgale, 1391 – Mnisi
364.	Tshetio Anna Komana – 1975.05.07 – J.G. Strydom Hospital, Room 10, Suzan Hof, Aukland Park, 2092 – <i>Mogoru</i>
365.	Sibusiswo Gift Mahlulo - 1981.06.28 - 694 Emmangweni Section, Tembisa, 1632 - Mbatha
366.	Mpho Nicholus Sekgobela – 1981.03.07 – P O Box 10036, Midrand, 1685 – Chokwe
367.	Pearl Motsoane - 800706 0457 089 - P O Box 596, Noordwyk, 1687 - Malumane
368.	Luvuyo Ngxiti – 760802 5865 083 – 153-C Section, Duncan Village, East London, 5201 – Nyubatyha
369.	Jabulani Alex Mnyango - 760814 5815 083 - P O Box 962, Mtubatuba, 3935 - Nyawo
370.	Cyril Clifton Makhosonke Shipalana - 760127 5496 089 - 4109 Mbatha Street, Orlando East, Orlando, 1804 - Manyoni
371.	Lourens Engela – 760224 5824 087 – 3 Beacon Road, Kliptown, 1812 – Musa
372.	Ricardo John Hendricks – 760511 5120 080 – 7 Dolphin Crescent, Woodridge, Mitchell's plain, 7785 – Jacobs
373.	Bonga Ndara – 780916 5820 082 – 4634 village 3A, Phillipi, 7785 – Mene
374.	Absalom Sipho Mbatha - 660313 5703 085 - P O Box 7, Beestekraal, 0255 - Madhlabane
375.	Marthinus Johannes Oberholster – 810215 5164 086 – 29 Bekker Street, Casseldale, Springs, 1559 – Foreman
376.	Wigram Bafana Morudi – 430724 5435 081 - Private Bag X146, Graskop, 1270 - Morodi
377.	Thulani Makhaye - 750201 5796 087 - House D- 4160, Ntuzuma, 4360 - Shabane
378.	Kelly Lee Van Vuuren – 780603 0031 085 – P O Box 651134, Benmore, 2010 – Fletcher
379.	Reinhardt Hendriks-Thiart - 770718 5242 081 - P O Box 703, Lonehill, 2062 - Hendriks
380.	Louisa Phathi Masemola neé Maluleke – 560704 0526 086 – 736 Block "X", Soshanguve,0152 – Masea

381.	Ishad Williams – 761025 5131 087 – X-4 Van der stel Park, new Orleans, Paarl, 7646 – Mohammed
382,	Maria Ditshebo Makwati – 700104 1197 089 – Private Bag X91066, Phokeng, 0335 – Modigelo
383.	Billy Mfundisi Mndawe - 581119 5578 088 - P O Box 1319, nelspruit, 1200 - Mkhatshwa
384.	Ellina Bafedile Shayi – 621127 0354 084 – P O Box 67, Maboloke, 1126 – Mabilu
385.	Timothy Albert Nel - 780411 5038 083 - P O Box 719, Muldersdrift, 1747 - Ellerbeck
386.	Dambuza Robert Maluluva - 800511 5479 082 - P O Box 1092, Mtubatuba, 3935 - Makulube
387.	Nono Elizabeth Matjiu – 730201 0814 088 – Private Bag X308, Naboomspruit, 0560 – Mosetla
388.	Mfanafuthi Andrias Mpanza – 790823 5585 087 – 17 Charlton Terrace, Robin Crest, New Doornfontein, 2094 – Shongwe
389.	Randall Johannes Hoofs – 801017 5214 080 – 34 Darling Street, Beacon Hill, Atlantis, 7349 – Theunissen
390.	S'khumbuzo Emanuel Sibiya – 791028 5893 080 – 245 Sweetwaters Road, Blackridge, Pietermaritzburg, 3201 – Pewa
391.	Feroza Ibrahim - 800630 0150 082 - 19 Tweedfern place, Redfern, Phoenix, 4068 - Mia
392.	Godfrey Christian Sheby - 801210 5506 080 - P O Box 1358, Sabie, 1260 - Shebu
393.	Claudia Khosa - 790511 0534 081 - P O Box 289, Rietspruit - Nzimande
394.	Innocent Shabalala - 580219 5660 083 - P O Box 119, Bergville, 3350 - Dladla
395.	Mzolisi Joubert Tshiko - 590213 5825 083 - Private Bag X3195, Mount Frere, 4870 - Tshika
396.	Musa Richard Langa – 800507 5734 088 – G569 Umlazi Township, P O Ntokozweni, Umlazi, 4066 – Msomi
397.	Matozi Grace Molaudzi - 720801 0376 087 - Stand 584, Allemandsdrift "C", Mbibane, 0449 - Phaswana
398.	Zama Sidwell Mkhwanazi - 780214 5570 083 - P O Box 141823, 2951 - Khoza
399.	Sibusiso Noma Ndlela – 741105 5692 083 – P O Box 199, Pomeroy, 3020 – Majola
400.	Basani Rouxline Mkhabela – 750622 0422 082 – P O Box 861, Giyani, 0826 – Mbhiza
401.	Hamilton Thulani Mngadi – 720907 5754 085 – C 482 Inanda New Town, Inanda, 4310 – Ndaba
402.	Mogale Joseph Podile – 721227 5701 088 – Private Bag X501, Marikana, 0284 – More
403.	Mamoqebelo Evelyn Makhubu – 721216 1073 089 – 27 Hugo Naude Street, Montgomery Park, 2195 – Khoza

.

404.	S'thembile Reginah Mlungwana - 750917 0489 085 - P O Box 729, Mtubatuba, 3935 - Sithole
405.	Siyabonga Norman Hlongwa – 720416 5474 082 – 24 Willith Flat, 3 River Plate Road, Malvern, 4093 – Mnganga
406.	Jacob Mfana Matheniwa - 710102 5370 080 - P O Box 1818, Esikhawini, 3887 - Ndlazi
407.	Mzwanele Jackson Mvango – 730403 5855 088 – P O Box 1350, Plettenberg Bay, 6600 – Mhlana
408.	Marebole Samuel Maelane - 800216 5457 084 - P O Box 107, Nebo, 1059 - Mamonyane
409.	Sarina Ramogalane Tebeila – 800415 0369 084 – P O Box 5035, Emalahleni, 1039 – Munarong
410.	Rethabile Bam - 780727 1051 089 - 5695 Selebano, Rocklands, Bloemfontein, 9301 - Botsane
411.	David Collen Mahlangu - 800524 5534 087 - P O Box 42009, Vosman, 1034 - Masango
412.	Mokete Dennis Mashaba - 700712 5842 086 - 188 Block "K", Soshanguve, 0152 - Matemane
413.	Joseph Thozo Khulu - 600208 5282 085 - 1677 Lindelani Location, Dundee, 3000 - Ngema
414.	Mathota Agnes Molahlehi - 660315 0470 081 - 2185 Freedom, Thabong, Welkom, 9463 - Letlala
415.	Bongani Patric Jojo - 780804 5992 087 - 1432 Dlamini One, Mthwesi Street, P O Kwa-Xuma - Mncono
416.	Raisibe Angelina Laka - 320212 0230 080 - Private Bag X1025, Temba, 0401 - Mashapa
417.	Mboneli Pasile - 400101 6133 088 - P O Box 223, Cofimvaba, 5380 - Jajini
418.	Vuledzani Venus Khorombi – 780526 5641 089 – 4916 Tshiawelo, P O Tshiawelo, 1818 – Nemahase
419.	Mfana Samuel Masilela – 460329 5367 087 – 145 Reabota Flats, Mhluzi, Middelburg, 1055 – Mtsweni
420.	Collen Sabatha Mvubu – 780903 5395 083 – House 180, Elandsdoorn C, Dennilton, 0485 – Moramba
421.	Rika Ida Mildred Rampai – 761219 0718 085 – P O Box 224, Wolmaransstad, 2630 – Williams
422.	Mabekukwenza Ntozakhe – 470503 0212 088 – Amandawe Farm, Scottburgh, 4180 – Mavundla
423.	Dalokwake Cele - 490807 5256 081 - P O Box 728, Scottburgh, 4180 - Nyawose
424.	Sibongiseni Gevas Nzimande – 650405 6043 081 – P1409 Umlazi Township, Umlazi, 4066 – Ndlovu

26	No. 23450	GOVERNMENT GAZETTE, 31 MAY 20	02
	425.	Babra Martina Nkwinika – 791205 0754 083 – P O Box 9040, <i>Molongoana</i>	Potgietersrus, 0651
Ŧ	426.	Tankiso Emmanuel Mphi – 800517 5273 086 – 1241 Block "C Mosoaboli	3", Aliwal North, 9750 –
	427.	Mzimsha David Masemola - 600317 5599 081 - P O Box 196	, Siyabushwa, 0472 – Mgidi
a.	428.	Zimukona David Songo – 701020 5746 086 – 1726 Block "GC Mahlangu	3", Soshanguwe, 0152 –
	429.	Vusumuzi Jacob Ngomane – 631029 5648 080 – his wife – Th 670404 0727 084 – and three minor children – Tebukgo Lucky – Thapelo Perceverence Ngomane – 890930 0594 086 – Queer 860915 0421 089 – P O Box 260, Waterval-Boven, 1195 – Dia	Ngomane – 880317 5488 088 Nompumelelo Masuku –
54	430.	Lorraine Veronica Nxumalo – 680623 0547 089 – and her two Anastacia Nxumalo – 911103 0199 083 – Archie Anele Nxuma Gullinale Street, Riverlea, Extension 05, Johannesburg, 2093 –	alo – 951024 5374 086 – 1787
	431.	Sipho Isaac Mdluli – 620923 5469 088 – his wife – Maria Bak – and four minor children – Sibusiso Selby Mdluli – 840805 52 Mdluli – 890602 0303 087 – Thokozani Goodwill Mdluli – 930 Alleta Mdluli – 960509 0337 087 – P O Box 45807, Extension	20 088 – Nokuthula Daisy 0116 5271 084 – Nontokozo
	432.	Stephen Mabunda – 610126 5311 084 – his wife – Nobelungu 0580 088 – and one minor child – Makhosazana Prudence Mab 17976 Mpatsaka Street, Extension 25, Vosloorus, Boksburg, 14	unda - 931104 0078 083 -
	433.	Shiraaz Ismail Fakir – 650906 5043 089 – his wife – Rubina Fa two minor children – Naasir Fakir – 011210 5176 088 – Samee O Box 9583, Azaadville, 1750 – Lorgat	
31	434.	Bongi Zacaria Phakathi – 530205 5254 085 – and his wife – Nt 541015 0696 082 – 569 Mahabane Street, Lynnville, Emalahler	
	435.	Themba Milton Zondi – 501223 5235 082 – his wife - Ningi Gl child – Dumisani Nkosikhona Zondi – 921207 5817 082 – Dass – Nkwanyana	
	436.	Nkele Sarah Magdeline More – 600728 0923 086 – and her one More – 830724 0518 085 - 1270 Hebron New Strand, Hebron,	
2	437.	Mafrika Abednego Shezi – 540222 5302 085 – and his wife - S 550204 0810 087 – P O Box 41702, Elandskop, 3226 – Sithole	
27	438.	Ben Rooi Dlamini – 560226 5356 087 – his wife – Beatrice No 080 – and one minor child – Celiwe Success Dlamini – 980414 Khoza Street, Emalahleni Section, Ackerville, 1039 - Masango	0458 080 - 3475 Scotch
		Linda Mzazi – 790707 1060 080 – and her one minor child – Lu 5629 088 – Private Bag X01, Viedgesville – 5102 – Makiva	itho Iyaka Mzazi - 981014
27 27		Nosizwe Ngletane – 700925 0812 082 – and her one minor chil 0899 084 – P O Box 2092, George, 6530 – Ngcetane	d – Ziyanda Ngletane – 900804
	•		

441.	Magasa Samuel Nduli – 570806 5666 086 – his wife – Nomthandaso Maria Ntuli – 630109 0386 083 – and one minor child - Thembinkosi Vincent Nduli – 930507 5698 088 – P O Box 41, Kwazamokuhle, 1098 – Ntuli		
442.	Moses Nqayi – 490830 5649 089 – and his wife – Zile Cecilina Nqayi – 500824 0443 083 – Private Bag X9073, Pietermaritzburg, 3201 – Mncwabe		
443.	Petrus Bangani Mahlangu – 610102 5512 088 – and his wife – Hlophe Johanna Mahlangu – 671111 0594 088 – P O Box 2548, Kwa Mhlanga, 1022 – Sibanda		
444.	Moses Bhekithemba zikhau – 690910 5829 085 – and his wife – Ellen Phumzile Zikhau – 760107 0453 087 – P O Box 1455, Mtubatuba, 3935 – Gumede		
445.	Ogorogile Mius Nomchonyane – 510419 5615 088 – and his wife – Dinkwetse Rosa Nomchonyane – 630430 0700 085 – P O Box 974, Taung Station, 8584 – Monchonyane		
446.	Sikhumbuzo Welcome Hlongwa – 630327 5570 085 – and his wife – Eugenia Sizakele Hlongwa – 180 Fernham Drive, Phoenix - 641017 0442 086 – Thabethe		
447.	Chantelle Jooste – 831213 0104 087 – 25 Rooihout Street, Brakpan, 1542 – Oelofse		
448.	Mike Mazibuko - 501101 5149 083 - 648 Simone Street, Spruitview, 1425 - Tsotetsi		
449.	Juanita Dreyer – 800624 0171 081 – and her one minor child – Caslin Anthony Shane Dreyer – 020308 5149 086 – P O Box 1826, Randpark Ridge, 2156 – Bradshaw		
450.	Victor Khotso Potele – 581014 5765 084 – his wife – Dominica Scholastica Tsosane – 630429 0638 089 – and three minor children - Neo Potele – 821218 0691 084 – Tumelo Puleng Potele – 840916 0305 087 – Palesa Mmakhotso Potele – 880430 0764 088 – P O Box 693, Randpark Ridge – Ndjwili-Potele		
451.	Manyatja Rosinah Mokgokoloshi – 770618 0514 080 – and her two minor children – Pontsho Frans Mokgokoloshi – 981220 5437 089 – Morabanana Peter Mokgokoloshi – 960510 5497 082 – P O Box 212, Mahwelereng, 0626 – <i>Mokgoto</i>		
452.	Brigitte Nonhlanhla Kubeka – 640328 0461 088 – and her one minor child – Bathini Nomcebo Bongekile Kubeka – 970529 0708 085 – 46 Stirling Court, 163 Smith Street, Durban, 4001 – Thembela		
453.	Boy Samson Mawaye – 500606 6016 082 – and his wife – Matshengoane Maria Mawaye – 580125 0809 080 – 223 Goniwe Section, Ivory Park, 1685 – Hlela		
454.	Mziwanele Teis Gqamane – 630826 5380 080 – his wife – Janet Gqamane – 660324 0673 082 – and one minor child – Patrick Xolisa Gqamane – 830927 5005 087 – P O Box 62, Thornhill, 6375 – Mengu		
455.	Teneson Malosha Mosehla – 630421 5481 086 – and one minor child – Mapeu Rebecca Mosehla – 690924 0654 083 – 48 Goldreich Street, 803 Reynardhall, Hillbrow, 2001 – Phahlamohlaka		
456.	Philemon Johannes Ndlovu – 670518 5361 084 – and his wife – Nokusa Vveronica Ndlovu – 731025 0329 089 – Stand 40010, Embalenhle, 2285 – Mbatha		
457.	Nkosinathi Snorty Zikhali – 681227 5461 087 – and his wife – Helen Bawinile Zikhali – 730102 0448 085 – P O Box 127, River View, 3930 – Nyawo		

- 458. Oupa Godfrey Mahlangu 580324 5913 084 and his wife Leah Thoko Mahlangu 600813 0753 087 22268 Extension 4, Mamelodi East, Mamelodi, 0122 Masango
- 459. Albert Gama 621023 5342 085 730 Sthama Section, Tembisa, 1632 Zitha
- 460. Badiiphadile James Mookaneng 590603 5774 085 his wife Seatile Anastacia Mookaneng 620911 0746 089 and two minor children Thibogang Rebaone Mookaneng 910923 5220 084 Itumeleng Oratile Mookaneng 940820 5397 082 P O Box 2912, Taung Station, 8580 Choche
- 461. Michael Bongani Ntombela 490518 5644 081 his wife Thembekke Angelne Ntombela 510412 0605 089 and four minor children Nkululeko Blessing Ntombela 820414 5340 089 Sanele Innocent Ntombela 890904 5599 085 Gugulethu Carol Ntombela 920319 0651 084 Lindelwa Ntombela 960103 1042 084 P O Box 423006, Edendale, Pietermaritzburg, 3217 Malunga
- 462. Khayalezwe Felix Movo 600902 5815 080 his wife Saneliso Movo 660418 0693 189 and one minor child Vezi Felix Dzingilani Movo 990728 5092 083 P O Box 15763, Doornfontein, 2028 Mdluli
- 463. Tshoeu George Taaibos 670411 5531 080 his wife Sellwnae Leah Taaibos and two minor children - Boipelo Taaibos - 930428 0721 082 - Tuelo Taaibos - 010111 5717 080 -Private Bag X20613, Bloemfontein, 9300 - Taaibosch
- 464. Magdelina Mathlagole Ramathibela 670226 0406 082 and one minor child Victoria Gabolele Ramathibela –910206 0262 081 – 6056 Khumalo Street, Tokoza, 1426 – Mnguni
- 465. Shadrack Jiane 580920 5316 085 his wife Ntombi Jane Jiane 580614 0328 084 and one minor child - Collen Nkosinathi - 890614 5456 083 - P O Box 3390, Phola, 2233 -Jiyane
- 466. Dumezweni Robert Madwe 520922 5743 089 his wife Jabulisiwe Madwe 561223 0849 082 and three minor child Portia Sanelisiwe Madwe 880304 0744 087 Zandile Fortuneate Mthethwa 820209 0801 089 Lindokuhle Cleopas Mthethwa 911204 5684 085 Nhlungwane Area, Inanda, 4310 Mqadi
- 467. Piet Alpheli Motshoza 540302 5668 089 and one minor child Shonisani Virginia Motshoza - 900823 0391 082 - 3339 Old Potchefstroom Avenue, Tshiawelo 2, Tshiawelo, 1818 - Tshilande
- 468. Sibongiseni Bright Mdluli 690929 5633 081 his wife thenjiwe Purity Mdluli 690720 0424 083 and two minor children Qiniso Zwane 981008 5219 080 Ntando Agreement Zwane 970422 5935 087 G39 Umlazi Township, Umlazi, 4031 Mkhize
- 469. Linda Kheswa 660705 5644 088 his wife nelisiwe Christina Kheswa 681113 0490 083
 Velaphi Shongwe 880814 5714 083 Sizwe Kheswa 980322 5203 080 1096
 Senaoane, Tshiawelo, 1818 Thabethe
- 470. Princess Sibongile Masinga 690305 0570 083 and her three minor children Bhekani Masinga – 950206 5863 082 – Nomusa Masinga – 970306 0770 088 – S'Khulile Masinga – 991129 5476 088 – Private Bag X10630, Kwadukuza, 4450 – Fakude
- 471. Boitshwarelo William Seimelo 490922 5701 083 Kebuile lenah Seimelo 521012 0914 080 and one minor child Katlego Faith Seimelo 830517 0526 086 P O Box 381, Mothibistad, 8474 Fredman

- 472. Sipho Solomon Ncapayi 530114 5206 089 his wife Cany Elsie Ncapayi 611224 0305 083 and two minor children Phindile Prudence Ncapayi 900720 0221 089 Frances Ncapayi 960610 5257 088 P O Box 122, Zwelihle, 1039 Nkambule
- 473. Chris Johannes Jikella 670111 5428 085 and his wife Roslyn Megan Jikella 700727 1013 086 – 26 Paragon Street, High Places, Eersterivier, 7106 – Jikells
- 474. Debrah Thembisile Ngubane 720604 0625 085 and her one minor child Lungani Bhabha Ngubane – 901219 5433 087 – A410 Kwadabeka, P O Clernaville, 3602 – Mabaso
- 475. Julius Mndawe Nkuna 490922 5570 082 and his wife Emmelinah Zintombi Nkuna 721111 0476 088 – P O Box 323, Nelspruit, 1200 – Sandleni
- 476. Alzina Busiswe Mfunsi 600306 0460 084 and her one child Praisegod Bonginkosi Mfunsi – 850627 5663 084 – P O Box 12808, Hammarsdale, 3700 – Mfusi
- 477. Gaonakala Ernest Makati 370222 5251 089 and his wife Baakanyang Ester Makati 440906 0526 083 – P O Box 141, Ganyesa, 8613 – Mccarthy
- 478. Jeremia Mbuseni Masinga 640109 5353 086 his wife Lindiwe Christina Masinga 651010 0938 085 and three minor children Patrick Mduduzi Masinga 830630 5447 081 Thuli Prudence Masinga 860502 0636 088 Mandla Excellent Masinga 871027 5662 084 P O Box 9602, Kabokweni, 1245 Ngwenya
- 479. Stephen Mokone 641208 5292 085 his wife Suzan Mmaponane Mokone 680117 0425 081 and two minor children Keitumetse Gladness Mokone 900116 0302 088 Kutlwelo Christinah Mokone 950811 0430 082 1665 Mofolo Central, Nxumalo Street, P O Dube, 1800 Ramphore
- 480. Emmanuel Nkosinathi Mathabela 610314 5805 087 his wife Nonhlahla Hildeguard Mathabela – 650815 0561 088 – and four minor children – Sibusiso Blessing Mathabela – 910917 5877 083 – Nosipho Mathabela – 940330 0737 084 – Noluthando Immaculate Mathabela – 950828 0677 082 – Siphesihle Mathabela – 001214 5202 086 – P O Box 10720, Newcastle, 2940 – Nduze
- 481. Kedibone Aletta Masipa 750928 0472 088 and her one minor child Tsietjo Masipa 920607 5450 084 P O Box 337, Ramokgopa, 0811 Matlakala
- Jaime Johane Mujovo 551005 5867 181 his wife Rosaline Mujovo 630625 0325 185 Solomone Jaime Mujovo 820310 5718 185 Silva Jaime Mujovo 831013 5515 182 2943 Braamfisherville, Dobsonville, 1723 Ndlovu
- 483. Bongekile Portia Tshabalala 700106 0340 081 and his wife Siyabonga Tramaine Marcia
 Tshabalala 880923 0935 088 P O Box 8064, Kanyamazane, 1214 Simelane
- 484. Wanita Van Niekerk 810307 0095 082 and her one minor child Bradford Gavin Van Niekerk 011210 5136 082 P O Box 1000, Mooinooi, 0325 Van Der Sandt
- 485. Omar Khan 660630 5152 082 Plot 426, Halgate, Nigel, 1490 Murtada
- 486. Noziziwe Mthendeni 600916 0958 083 P.P. 243, Town 2, Khayelitsha, 7784 Petse
- 487. Soxa Petrus Masuku 550421 5206 083 P O Box 8, Low's Creek, 1302 Marks

30	No. 23450	GOVERNMENT GAZETTE, 31 MAY 2002
	488.	Tomly Chester Matshabe – 640101 8282 081 – 108 Matyeka Street, Emalahleni, 1039 – Matsabe
	489.	Donnegene Basson – 810327 0174 083 – Trafalgar Square, London, WC 2 N 5 D.P – Thornton
	490.	Ayanda Dlamini - 760523 5277 083 - P O Box 541, The Reeds, Centurion, 0158 - Vilakazi
	491.	Mokgadi Melita Manaka – 430329 0256 084 – P O Box 5888, Pietersburg North, 0750 – Kgarebe
•	492.	Martha Moloi – 730826 0227 087 – 2018 Sepotolele Street, Tladi, P O Kwa-Xuma, 1868 – Khabele
	493.	Kastigo John Mashele - 781025 532 3086 - Private Bag X7209, Witbank, 1035 - Sibiya
	494.	Maria Nozika Kock – 800119 0219 089 – P O Box 518, Pilgrimrest, 1290 – Mbhalati
28	495.	Craig Ashley Malgas - 770319 5120 086 - P O Box 60088, Langlaagte, 2102 - Basson
	496.	Balanganani Eliah Hanedzani – 581113 5883 085 – No. 11-14 th Arenue, Alexandra, 2090 – Chauke
	497.	Willem Jakobus Visser – 740130 5109 087 – P O Box 50819, Wierda Park, Pretoria, 0149 – Ficher
	498.	Lydia Jansen – 750406 0368 085 – 7201 Moleleki Section, Extension 2, Tsitwe Street, Katlehong, 1431 – Moshoeshoe
	499.	Patrick Kheswa - 750120 5323 082 - 242 C White City, jabavu, Kwa Xuma, 1868 - Dlamini
	500.	Olekane Frank Montshosi – 371024 5214 086 – and his wife – Evelyn Keadimeloe Montshosi – 410923 0253 085 – 85 Oliver Tambo Street, Vryburg, 8600 – Monchusi
	501.	Famikie Sparks Serage – 690204 5442 085 – 2025 Zone 4, Winnie Mandela, Tembisa, 1628 – Maunatlala
	502.	Shemi Antony Ncube – 690203 5534 081 – 1284 Lethabong Section, Maboloka, Brits, 0250 – Rabutla
	503.	Petrus Johannes Hendrik Neilon – 760413 5292 086 – P O Box 270, Stella, 8650 – O'Neil
	504.	Letsie Frank Selema - 620802 5333 082 - P P Box 102, Chuenespoort, 0745 - Mapholo
	505.	Cherry Solile Myaka – 620615 0958 087 – Amahlongwa Farm, Umkomaas – Mngadi
5	506.	Mjege Lucas Mmaphegu - 640303 6113 082 - P O Box 780, Marishane, 1064 - Mampuru
	507.	Umesh Mewalall – 750105 5191 084 – 99 West Street, Central, Pietermaritzburg, 3200 –
4	2	Mohammed
	508.	Sydney Nhlapo - 601020 5266 086 - 19 Difateng Section, Tembisa, 1632 - Mokate
	509.	Bongani Kwenda - 730807 5710 087 - P O Box 218, Fourways, 2055 - Ngwenya
×		
	2	

510.	Vuyisile Sergeant – 490603 5187 081 – P O Box 1838, King Williams Town, 5606 – Sajini
511.	Roopeshkumar Naran - 750522 5204 081 - P O Box 473, Lenasia, 1820 - Tailor
512.	Sheila Dala - 621217 0801 083 - 109 Amatungulu Road, Esther Park, Extension 1, Kempton Park, 1619 - Ngwenya
513.	Hlupheka Winston Mkhacani - 670101 7415 081 - 436 Mashemong, Tembisa - Sitlhavani
514.	Raymond Tshepo Mhlongo – 700507 5940 082 – 3544 Leboneng Township, Temba, 0407 – Mbonyana
515.	Domenico Anestis Christian Deglie-Eredi – 1961.04.25 – South African Embassy, Wetstraat 26 (B7-8), 1040 Brussel – Degli-Eredi
516.	Jan Hendrik Herman Viljoen – 790523 5023 085 – P O Box 646, Witbank, 1035 – Steyn
517.	Elizabeth Julia Mtshali – 670819 0475 089 – P O Box 5911, Siyabuswa, 0472 – Ndlovu
518.	Salie Rahim - 400115 5088 085 - P O Box 18475, Wynberg, 7824 - Ranbaney

No. 743

31 May 2002

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following person approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

- 1. Omar Murtada 660630 5152 082 Plot 426, Halgate, Nigel, 1490 Ihsan
- 2. Noziziwe Petse 600916 0958 083 P.P. 243, Town 2, Khayelitsha, 7784 Nozizwe Nolast
- 3. Soxa Petrus Marks 550421 5206 083 P O Box 8, Low's Creek, 1302 Amos Lourence
- Tomly Chester Matsabe 640101 8282 081 108 Matyeka Street, Emalahleni, 1039 Tomly Chester Elvis
- Donnegene Thornton 810327 0174 083 Trafalgar Square, London, WC 2 N 5 D.P Donna-Gene
- Ayanda Vilakazi 760523 5277 083 P O Box 541, The Reeds, Centurion, 0158 -Ayanda Menzi
- Mokgadi Melita Kgarebe 430329 0256 084 P O Box 5888, Pietersburg North, 0750 Mokgadi Raesetja
- Martha Khabele 730826 0227 087 2018 Sepotolele Street, Tladi, P O Kwa-Xuma, 1868 – Portia Dimakatso
- Kastigo John Sibiya 781025 532 3086 Private Bag X7209, Witbank, 1035 Springs John
- 10. Maria Nozika Mbhalati 800119 0219 089 P O Box 518, Pilgrimrest, 1290 Nozika Maria
- 11. Craig Ashley Basson 770319 5120 086 P O Box 60088, Langlaagte, 2102 Daanyaal
- Balanganani Eliah Chauke 581113 5883 085 No. 11-14th Arenue, Alexandra, 2090 Mhlengwe Elijah
- 13. Willem Jakobus Ficher 740130 5109 087 P O Box 50819, Wierda Park, Pretoria, 0149 - Jaen-Jacques
- Lydia Moshoeshoe 750406 0368 085 7201 Moleleki Section, Extension 2, Tsitwe Street, Katlehong, 1431 - Lerato Dorcas
- Patrick Dlamini 750120 5323 082 242 C White City, jabavu, Kwa Xuma, 1868 -Thabo Patrick

 Olekane Frank Monchusi – 371024 5214 086 – and his wife – Evelyn Keadimeloe Montshosi – 410923 0253 085 – 85 Oliver Tambo Street, Vryburg, 8600 – Golekane Frank

1	17.	Famikie Sparks Maunatlala – 690204 5442 085 – 2025 Zone 4, Winnie Mandela, Tembisa, 1628 – Serage Fanikie
	18.	Shemi Antony Rabutla – 690203 5534 081 – 1284 Lethabong Section, Maboloka, Brits, 0250 – Antony Shemi
	19.	Petrus Johannes Hendrik O'Neil – 760413 5292 086 – P O Box 270, Stella, 8650 – Jason
	20.	Letsie Frank Mapholo – 620802 5333 082 – P P Box 102, Chuenespoort, 0745 – Sekate Frank
	21.	Cherry Solile Mngadi – 620615 0958 087 – Amahlongwa Farm, Umkomaas – Cherry Zanele
	22.	Mjege Lucas Mampuru – 640303 6113 082 – P O Box 780, Marishane, 1064 – Nchege Lucas
	23.	Umesh Mohammed – 750105 5191 084 – 99 West Street, Central, Pietermaritzburg, 3200 – Yusuf
	24.	Sydney Mokate – 601020 5266 086 – 19 Difateng Section, Tembisa, 1632 – Thamsanqa Sydney
	25.	Bongani Ngwenya – 730807 5710 087 – P O Box 218, Fourways, 2055 – Derrick Buselani
	26.	Vuyisile Sajini – 490603 5187 081 – P O Box 1838, King Williams Town, 5606 – Vuyisile Vincent
	27.	Roopeshkumar Tailor – 750522 5204 081 – P O Box 473, Lenasia, 1820 – Roopesh Ashokkumar
	28.	Sheila Ngwenya - 621217 0801 083 - 109 Amatungulu Road, Esther Park, Extension 1, Kempton Park, 1619 - Sheila Asedy
	29.	Hlupheka Winston Shitlhavani – 670101 7415 081 – 436 Mashemong, Tembisa – Colin Winston
	30.	Raymond Tshepo Mbonyana – 700507 5940 082 – 3544 Leboneng Township, Temba, 0407 – Raymond Thembinkosi
69	31.	Domenico Anestis Christian Degli-Eredi – 1961.04.25 – South African Embassy, Wetstraat 26 (B7-8), 1040 Brussel – Anestis Domenico Christian
	32.	Salie Rabaney – 400115 5088 085 – P O Box 18475, Wynberg, 7824 – Mogamat Saley
	33.	Boy Luwie Mkhabela - 720609 5389 082 - P O Box 1771, Matsulu - Louise Boy

34 No. 23450

SOUTH AFRICAN QUALIFICATIONS AUTHORITY SUID-AFRIKAANSE KWALIFIKASIE-OWERHEID

No. 747

31 May 2002

In order to proceed with the recognition of Standards Generating Bodies in terms of Government Regulations 19(1)(c) and 22(2) of 28 March 1998, National Standards Body 04, Communication Studies and Language invites public comment with respect to the acceptability of the nominees and the representativeness of the key education and training stakeholder interest groups listed as an SGB applicant below.

In addition, the NSB invite submissions from interested parties wishing to serve on such an SGB. Interested parties should take note of the section on SGB Information below.

All nominations/ applications should be accompanied by curricula vitae.

More information regarding this application may be obtained on the SAQA website or from the SAQA offices.

Comment should reach the NSB at the address below by not later than 30 June 2002. All correspondence should be marked SGB Formation – NSB 04, SGB for Foreign Languages and be addressed to:



SGB INFORMATION

As a necessary step in the development and implementation of the National Qualifications Framework, The National Standards Bodies are briefed [regulation 19(1)(c) of 28 March 1998] to recognise or establish Standards Generating Bodies (SGBs).

SGBs shall:

- a. generate standards and qualifications in accordance with the Authority requirements in identified sub-fields and levels;
- b. update and review standards;
- c. recommend standards and qualifications to National Standards Bodies;
- d. recommend criteria for the registration of assessors and moderators or moderating bodies; and
- e. perform such other functions as may from time-to-time be delegated by its National Standards Body.

Any bodies wishing to nominate representatives, make application to serve on, or make any other submission with regard to the above SGB should note the following information.

SGBs should be composed of organisations, which shall be key education and training stakeholder interest groups and experts in the sub-field. The NSB, when making its final decisions will have due regard for, among other things, 'the need for representativeness and equity, redress and relevant expertise in terms of the work of the SGBs.'

Organisations proposing to nominate persons to SGBs should be sensitive to the need for **equity** and **redress**, and shall nominate persons who-

- (a) will be able to consider issues of productivity, fairness, public interest and international comparability as related to education and training in the sub-field;
- (b) enjoy credibility in the sub-field in question, who enjoy respect; have the necessary expertise and experience in the sub-field and have the support or backing of the nominating body;
- (c) are able to advocate and mediate the needs and interests of all levels within the sub-field covered by the Standards Generating Body;
- (d) are able to exercise critical judgement at a high level; and
- (e) are committed to a communication process between the Standards Generating Body, the National Standards Body and the Constituency.

PUBLIC NOTICE BY NSB 04, COMMUNICATION STUDIES AND LANGUAGE, TO ESTABLISH AND REGISTER AN SGB FOR FOREIGN LANGUAGES

National Standards Body (NSB) 04, Communication Studies and Language, hereby wishes to establish and register an SGB in the field of Foreign Languages. The SGB will write standards and qualifications for Foreign Languages across all levels of the National Qualifications Framework. These standards and qualifications will include, but will not be restricted to, the following areas of competency at the appropriate NQF level: foreign language listening comprehension; foreign language reading comprehension of a variety of texts; foreign language spoken interaction and production; foreign language writing competence; mastery of foreign language grammar, lexicon and structure; understanding of the cultures embodied in foreign languages, such as art, religion, literature and politics; competence in foreign language varieties; competence in foreign language literary studies.

PROPOSED BRIEF OF THE SGB

- 1. Consider and describe standards generation requirements in the field of foreign languages for General (including all ABET levels), Further and Higher Education and Training and for special and/or professional purposes
- 2. Identify and design learning and career paths for foreign language learners across all education and training bands (NQF levels 1 8) [Regulation 24(1)(e)].
- 3. Generate foreign language unit standards:
- as components for specific learnerships and qualifications
- for special, vocational, professional and/or corporate purposes
- 4. Consolidate existing qualifications and standards within the GET, FET and HET bands.
- 5. Generate qualifications as outlined below in the field of foreign languages:
 - Certificate in Foreign Languages (NQF levels 1 4)
 - National Certificate in Foreign Languages (NQF levels 1 4)
 - Diploma in Foreign Languages (NQF level 5)
 - National Diploma in Foreign Languages (NQF level 5)
 - First, Professional, Master's and Doctoral degrees in Foreign Languages (NQF levels 6 to 8)
- Facilitate interaction with SGBs responsible for briefs associated with languages and with experts in the field, so as to ensure maximum applicability and portability of foreign language qualifications and unit standards
- 7. Recommend criteria for registration of assessors, moderators and moderating bodies [Regulation 24(1)(d)].
- 8. Recommend the qualifications and unit standards generated under 3 and 5 to the NSB [Regulation 24(1)(d)].
- 9/ Accept and perform other related functions as requested by NSB04 [Regulation 24(1)(e)].

No. 23450 37

PROPOSED COMPOSITION OF THE SGB

NOMINEE	WORKPLACE	NOMINATED BY	EXPERIENCE AND QUALIFICATIONS IN THE FIELD
Bender, T (Ms)	University of the Free State	Committee of Technikon Principals	BA degree in Romance Languages and manage a language school that provides training in European and indigenous languages.
Davids, M (Mr)	Society for the Promotion of Arabic	Society for the Promotion of Arabic	Is lecturer in Islamic Studies and has extensive experience in Arabic teacher training.
Du Toit, R (Ms)	University of Stellenbosch	University of Stellenbosch	Masters of Philosophy degree. Is lecturer for German.
Fodor, J (Ms)	St Stithians Boys' College	St Stithians Boys' College	MA degree with specialisation in French and Spanish Literature and language. Is the head of French for the British International Distance College.
Garmashova, I (Dr)	University of South Africa	University of South Africa	Doctoral degree in teaching Russian language to foreigners.
Godwin, D (Prof)	Randse Afrikaanse Universiteit (RAU)	Randse Afrikaanse Universiteit (RAU)	Is president of the Association for French Studies in Southern Africa and internal moderator for French.
Goussard-Kunz, I. (Ms)	South African National Defence Force	South African National Defence Force	Is Chief Language Practitioner. Has experience in teacher training and teaching Spanish as a beginner course.
Heuwieser, J (Mr)	Deutsche Schule zu Johannesburg	· · · · ·	Has experience in teaching German as both mother tongue and foreign language.
Janisch, R (MS)	Independent Examination Board (IEB)	National Standards Body (NSB 04) for	

38 No. 23450

GOVERNMENT GAZETTE, 31 MAY 2002

Koessler, G (Mr)	Department of Foreign Affairs – Language Institute	Department of Foreign Affairs – Language Institute	Is Spanish language instructor.
Lefort, D (Ms)	Kloof High School	Association of Professional Educators of kwaZulu-Natal	Has 25 years experience in teaching French. Is examiner for French in KwaZulu-Natal.
Marais, D (Ms)	Department of Foreign Affairs: Language Institute	Department of Foreign Affairs: Language Institute	Has extensive experience in teaching French.
Meda, A (Prof)	University of South Africa (UNISA)	University of South Africa (UNISA)	Head of Department of Romance Languages. Is moderator for Italian for various education institutions.
Meister, I (Ms)	Deutsche Schule Durban	Deutsche Schule Durban	Is acting subject adviser for German in KwaZulu- Natal.
Mohammed, A.M (Mr)	Gauteng Department of Education	Gauteng Department of Education	MA degree in Education and Curriculum Studies as well as a Diploma in teaching of Arabic to Non-Arabs.
Muniff, G (Mr)	National Eastern Languages	National Eastern Languages	Has 11 years experience in teaching Near Eastern Languages.
Pereira, M.J (Mr)	St Martin's School	St Martin's School	BA degree. Has extensive experience in teaching Portuguese an French.
Rode, R (Mr)	Western Cape Education Department	Western Cape Education Department	Has extensive experience in examining German as a third language at a senior certificate level.
Sumbula, H.B (Mr)	St Ammer's Diocersam College	St Ammer's Diocersam College	Bachelor of Commerce and is a French teacher
Viljoen, J (Mr)	Technikon Pretoria	Technikon Pretoria	Has experience in curriculum development
Von Maltzan, C (Prof)	Wits University	Wits University	Is president of the Association for German Studies. Has experience in the teaching of Modern Languages.
Wa Kalonji, K (Mr)	Department of Foreign Affairs – Language Institute	Department of Foreign Affairs – Language Institute	Experience in teaching French as a foreign language.
Walter, A (Mr)	Goethe-Institute	Goethe-Institute	Is responsible for the language department at the institute.

39

No. 23450

31 May 2002

SOUTH AFRICAN QUALIFICATIONS AUTHORITY (SAQA)

In accordance with regulation 24(c) of the National Standards Bodies Regulations of 28 March 1998, the Standards Generating Body (SGB) for

Wholesale and Retail Operations Management

Registered by NSB 11, Services, publishes the following qualifications and unit standard for public comment.

This notice contains the titles, fields, sub-fields, NQF levels, credits, and purpose of the qualification and unit standard upon which qualifications are based. The full qualification and unit standards can be accessed via the SAQA web-site at <u>www.saga.org.za</u>. Copies may also be obtained from the Directorate of Standards Setting and Development at the SAQA offices, 659 Pienaar street, Brooklyn, Pretoria.

Comment on the unit standards should reach SAQA at the address *below and no later than* 30 June 2002. All correspondence should be marked Standards Setting – SGB for Wholesale and Retail and addressed to

> The Director: Standards Setting and Development SAQA Attention: Mr. D Mphuthing Postnet Suite 248 Private Bag X06 Waterkloof 0145 or faxed to 012 – 482 0907



Pr SAMUEL B.A. ISAACS EXECUTIVE OFFICER

SOUTH AFRICAN QUALIFICATIONS AUTHORITY

NATIONAL CERTIFICATE IN WHOLESALE AND RETAIL OPERATIONS MANAGEMENT NQF LEVEL 5

NQF-Field:Services (11)Sub-Field:Wholesale and RetailNQF-Level:5Credits:129Issue date:Review date:

Rationale

The National Certificate in Wholesale and Retail Operations Management at NQF Level 5 is designed to meet the needs of a particular category of learners. The first group is those learners who are already involved in the field of wholesale and retail and who want to move into managerial positions at a higher level. Another group are those learners who want to enter the field of wholesale and retail with no knowledge of this field and who want to develop themselves into managerial positions.

Learners recognise that the management of an operation within a wholesale and retail business is an essential business function necessary for the success of any wholesale and retail business.

There is a need to develop learners' ability to plan, organise lead and control all the available resources in a given wholesale and retail operation in such a manner that will ensure the best productivity and meet the expectations of the relevant stakeholders in the operation.

This qualification also reflects the needs of the wholesale and retail industry both now and in the future. It gives accessibility and flexibility to the learner and to the employer. The level of flexibility is reflected in the multiple job roles and careers opportunities and at the same time it allows the individual to work towards a nationally recognised qualification.

Purpose of Qualification

This qualification on NQF level 5 serves as a bridge and foundation qualification for learners' who wants to develop into managerial positions at a higher level than the further education and training level. This will include learners who have qualified from school with a FET qualification on level 4 with no experience in the retail and wholesale field and learners in supervisory positions or who have management potential in the retail and wholesale industry. This qualification prepares the learner with the knowledge, insight and skills needed to be employed as a Trainee Manager in a retail or wholesale business and to develop into a successful manager of an operation within a retail or wholesale business

CR CR TOTAL CR LEVEL 2 LEVEL 4 LEVEL 5 15 Influencing . stakeholders of retail / Fundamental wholesale businesses (ID 8732) Credits 15 15 Managing 25 . 8 12 Understandin Processing e the g industry, stock operations of structures (ID 8261) retail/wholes terms and ale business concepts (ID 8722) (ID 8281) 20 Managing 8 Displaying cash in a and marking Retail/Whole Core merchandise sale (ID 8280) **Business** (ID 8703) 25 Managing and leading people in a Retail/Whole sale business (ID 8723) Credits 16 12 70 98 16 Coa ordinating promotion al activities (ID 8286) Electives OR 16 Selling goods and services (ID 8284) Credits 16 16 TOTAL 16 28 85 129

NATIONAL CERTIFICATE IN WHOLESALE AND RETAIL OPERATIONS MANAGEMENT AT NQF 5

Access to the Qualification

As this is a unit standard based qualification, any learner who is competent in the unit standard as required by the core, fundamental and elective components stipulated in the qualification, will have free access to the qualification.

Learning assumed to be in place

Learners accessing this qualification will have demonstrated competence against the standards in the National Certificate in Retail and Wholesale Sales and Services Technology or equivalent at NQF Level 4.

International comparability

Benchmarking was done by comparison to Unit Standards / Outcomes of learning against:

- New Zealand Qualifications
- Australian Qualification
- NVQ Qualifications from Britain

Recognition of prior learning

The structure of this unit standard based qualification makes the recognition of prior learning possible. This qualification may be achieved in part or as a whole through the recognition of prior learning according to the requirements of the standards.

This recognition of Prior Learning may allow:

- For accelerated access to further learning
- Gaining of credits towards a unit standard

All recognition of prior learning is subject to quality assurance by a relevant accredited ETQA and is conducted by an accredited assessor.

Moderation

- All learners are assessed by qualified assessors and moderated by qualified moderators.
- Accrediting of assessors and moderators shall be at the discretion of the relevant ETQA and must comply with SAQA requirements
- Institutions offering learning that will enable achievement of these unit standards or assess these unit standards must be accredited as a provider with the relevant ETQA

Articulation possibilities

On completion of this qualification learners may progress to the National Diploma in Retail and Wholesale as well as the National Diploma in Product and Service Management Technology, They may also follow a career in:

142 ^{- 1} -

- Retail / Wholesale Operations Managers
- Trainee branch managers
- Sales
- Advertising and promotions
- Merchandising

- Stock handling .
- Cash management Cash management Supervision ote:
- .

Note:

- The above is an indication rather than an exhaustive listing 1.
- In addition learners can specialise in different field of the industry eg. Food, Furniture, 2. FMCG, Specialty, etc

. Ash

Integrated Assessment

An integrated assessment approach is incorporated into the qualification. This integrated assessment provides an opportunity for the learner to show that they are able to integrate the concepts, ideas and actions across unit standards to achieve competence that is grounded and coherent in relation to the purpose of this qualification. As it is a unit standard based qualification, both formative and summative assessment processes are accounted for. For award of the qualification, a candidate must achieve each unit standard of this qualification and the candidates must demonstrate ability to integrate the different functions in a retail / wholesale operation. The integrated summative assessment takes the form of projects in which the learner applies the contents to an existing retail / wholesale operation and to evaluate how effectively it contributes to the success of such a retail / wholesale operation.

The assessment practices should be conducted in line with all the nationally recognized assessment principles.

Assessors shall have the technical competence and must hold a qualification one level above or equivalent, and should demonstrate evaluative ability in relation to the outcomes of the qualification. Assessment expertise must be evidenced through registered assessor unit standards. e of the state of

Exit Level Outcomes

This qualification covers all the critical cross-field outcomes. On achieving this qualification, the learner will be able to:

- Identify problems in a retail / wholesale operation and creatively make responsible decisions to solve problems so as to benefit the retail / wholesale business and community as a whole
- Work effectively with the other personnel in a retail / wholesale business as a team leader as well as a member of a team.
- Effectively plan, organise, lead and control him/herself as well a the personnel in a retail / wholesale operation.
- Collect, analyse, organise and critically evaluate information on stakeholders expectations, personnel issues, cash handling, customer needs and product specifications.
- Integrate all the functions in a retail / wholesale operation.
- Communicate effectively with the customers, communities, suppliers and personnel of a retail / wholesale operation, using language skills in oral and written presentations.
- Understand and be able to demonstrate the use of management principles effectively, while maintaining a responsibility towards the environment and the community.

Unit Standard Titles

FUNDAMENTAL	OPERATIONS MANAGEMENT CORE	ELECTIVES		
RW/F/COMM/5 (Level 5) Influencing stakeholders of retail / wholesale businesses (15 Credits)	<u>RW/C/IND/2 (Level 2)</u> Understanding industry, structures terms and concepts (8 Credits)	<u>RW/C/PROM/4 (Level</u> <u>4)</u> Co-ordinating promotional activities (16 Credits)		
	<u>RW/C/DISP/2 (Level 2)</u> Displaying and marking merchandise (8 Credits)	<u>RW/C/PROD/4 (level 4)</u> Selling goods and services (16 Credits)		
	RW/C/STOCK/4 (Level 4) Processing stock (12 Credits)			
	<u>RW/C/OPS/5 (Level 5)</u> Managing the operations of retail / wholesale business (25 Credits)			
	<u>RW/C/CASH/5 (Level 5)</u> Managing cash in a retail / wholesale	27 - 2 2 2		
	Business (20 credits) RW/C/PEOP/5 (Level 5)			
	Managing and leading people in a retail / wholesale business (25 Credits)			

Unit Standard Titles and Specific Outcomes

UNIT STANDARDS AND SPECIFIC OUTCOMES IN THE NATIONAL CERTIFICATE IN WHOLESALE AND RETAIL OPERATIONS MANAGEMENT

UNIT STANDARDS ON LEVEL 2

CORE:

1. Title: Understanding industry, structures terms and concepts (8 Credits)

Specific Outcomes:

- 1.1 Identifying stakeholders and associated roles to contextualise the retail/wholesale industry in the economy
- 1.2 Relating processes and support functions to different sub-sectors making up retail/wholesale industry
- 1.3 Understanding general terms and concepts used in retail/wholesale environments
- 1.4 Recognising the roles of large and small retailers/wholesalers in the retail/wholesale industry

2. Title : Displaying and marking merchandise (8 Credits)

Specific Outcomes:

- 2.1 Displaying merchandise using a range of techniques for arranging merchandise on display units in retail/wholesale outlets
- 2.2 Marking merchandise using a range of techniques for indicating prices on merchandise and display units in retail/wholesale outlets
- 2.3 Performing a range of housekeeping activities for maintaining quantity, quality and presentation of merchandise displays in retail/wholesale outlets

UNIT STANDARDS ON LEVEL 4

CORE:

3. Title: Processing stock (12 Credits)

Specific Outcomes:

- 3.1 Checking a range of source document information and verifying quantity and quality of merchandise received into stock by retail/wholesale outlets
- 3.2 Grouping source documents and recording appropriate details using manual/electronic processes for capturing and generating a range of information outputs relating to stocks of merchandise in retail/wholesale outlets
- 3.3 Evaluating a range of criteria and determining stock replenishment requirements or stock returns to merchandise suppliers
- 3.4 Planning and allocating packing areas for categories of merchandise according to floor layout plans
- 3.5 Monitoring quantity, quality and movement of stockholdings within the holistic requirements of merchandising strategy

ELECTIVES:

4.

Title: Co-ordinating promotional activities (16 Credits)

Specific Outcomes:

- 4.1 Informing sales people of concepts and objectives for promoting ranges of merchandise in retail/wholesale outlets
- 4.2 Mobilising activities around assembling and arranging displays in accordance with layout plans for merchandise promotions in retail/wholesale outlets
- 4.3 Relating product information to sales people for merchandise promotions in retail/wholesale outlets
- 4.4 Setting a range of goals, targets and incentives to motivate sales activities during merchandise promotions in retail/wholesale outlets
- 4.5 Monitoring ranges of merchandise to ensure stock availability during merchandise promotions in retail/wholesale outlets

UNIT STANDARDS ON LEVEL 4

5. Title: Selling goods and services (16 Credits)

Specific Outcomes:

- 5.1 Implementing goals and targets towards achieving professional excellence in sales of goods and services
- 5.2 Identifying and responding to a range of customer needs and requests for goods and services offered by retail/wholesale outlets
- 5.3 Stimulating customer interest by demonstrating applications and features for a range of goods and services offered by retail/wholesale outlets
- 5.4 Extending customer service delivery by informing customers of supplementary applications and complementary features adding value to goods and services offered by retail/wholesale outlets
- 5.5 Acknowledging customer needs and requests by recommending alternative goods and services offered in retail/wholesale outlets
- 5.6 Maintaining customer service by responding objectively to customer complaints or queries relating to goods and services offered by retail/wholesale outlets

1.11.12

Same Same Robert and

AND A REAL PROPERTY.

UNIT STANDARDS ON LEVEL 5

FUNDAMENTAL:

6. Title: Influencing stakeholders of retail / wholesale businesses - 15 Credits

Specific Outcomes:

- 6.1 Identifying the roles and interests of a range of stakeholders and the impact of these relationships on business practices.
- 6.2 Applying a range of techniques for building, maintaining and influencing positive stakeholder relationships in Retail / Wholesale business practices
- 6.3 Developing and implementing a strategic plans for a retail / wholesale business that will ensure the required long term relations with all stakeholders
- 6.4 Developing and implementing effective annual management plan for a retail / wholesale business that will ensure continued successful relations with all stakeholders
- 6.5 Managing activities and conditions in a retail / wholesale business to meet all stakeholders requirements
- 6.6 Developing and maintaining specifications and practices for corporate identity of a retail / wholesale business hat will ensure the required image is created and sustained

CORE:

7. Title: Managing the operations of retail/wholesale business (25 Credits)

Specific Outcomes:

- 7.1 Planning and controlling the operations of a retail / wholesale business
- 7.2 Evaluating systems, policies and procedures and recommending and implementing changes to improve the business
- 7.3 Developing and implementing a maintenance and housekeeping program in a wholesale and retail operation
- 7.4 Planning and implementing effectively the closing down a retail / wholesale business with both internal and external support functions
- 7.5 Developing and implementing retail security management processes and procedures in a wholesale retail operation

UNIT STANDARDS ON LEVEL 5

8. Title: Managing cash in a Retail/Wholesale Business - 20 credits

Specific Outcomes:

- 8.1 Developing and monitoring daily cash handling procedures and controls in retail/wholesale business
- 8.2 Plan and control the banking of cash in retail/wholesale outlets
- 8.3 Auditing cash reconciliation processes for transactions recorded at points of sale in retail/wholesale outlets
- 8.4 Solve variances in reconciliation of cash receipts and cash payments with bank statements
- 8.5 Designing and implementing a policy regarding the acceptance of the various forms of payment based on the requirements of the target market
- 8.6 Managing the cash flow of a RW business
- 9. Title: Managing and leading people in a Retail/Wholesale business 25 Credits

Specific Outcomes:

- 9.1 Planning, organising and delegating work activities to ensure the best possible achievement of operational objectives
- 9.2 Applying appropriate leadership styles to influence others to achieve organisational objectives in a manner consistent with the vision, values and purpose of the organization.
- 9.3 Setting goals and evaluating the employees performance in retail / wholesale business
- 9.4 Arranging training and development interventions in accordance with training and development needs of individuals, teams and the organisation
- 9.5 Performing HR practices in accordance with systems, policies, procedures and legal requirements
- 9.6 Creating a positive working environment in a retail / whole-sale operation by using a range of motivational techniques
- 9.7 Chairing meetings between management and staff in a retail / wholesale operation

31 May 2002

SOUTH AFRICAN QUALIFICATIONS AUTHORITY (SAQA)

In accordance with regulation 24(c) of the National Standards Bodies Regulations of 28 March 1998, the Standards Generating Body (SGB) for

Human Resources Management and Practices

Registered by NSB 03, Business, Commerce & Management Studies, publishes the following qualifications and unit standard for public comment.

This notice contains the titles, fields, sub-fields, NQF levels, credits, and purpose of the qualification and unit standard upon which qualifications are based. The full qualification and unit standards can be accessed via the SAQA web-site at <u>www.saga.org.za</u>. Copies may also be obtained from the Directorate of Standards Setting and Development at the SAQA offices, 659 Pienaar street, Brooklyn, Pretoria.

Comment on the unit standards should reach SAQA at the address **below and no later than** 30 June 2002. All correspondence should be marked Standards Setting – SGB for Human Resources Management and Practices and addressed to

> The Director: Standards Setting and Development SAQA Attention: Mr. D Mphuthing Postnet Suite 248 Private Bag X06 Waterkloof 0145 or faxed to 012 – 482 0907

> > S. Samera de

the state of states a

274 N. 278 N.

SAMUEL B.A. ISAACS

EXECUTIVE OFFICER

NATIONAL CERTIFICATE IN LABOUR RECRUITMENT CONSULTANCY: NQF L4

- 1. Field: Business, Commerce and Management Studies
- 2. Sub-Field: Human Resources Management and Practices

3. Level: 4

4. Credits: 121

5. Rationale for the qualification:

Employment agencies provide a crucial service for both employers and work seekers. They present a marketplace for hiring and selling of skills and labour. A wide spectrum of employment services is currently being offered in South Africa by the state and local government and by the private sector. The type of service varies from agency to agency in terms of nature and quality.

Currently the only formal training for the labour recruitment industry in South Africa is the accreditation examination of the Institute for Personnel Service Consultants (IPSC). The IPSC accreditation examination is voluntary and, therefore, not a requirement for practitioners in the labour recruitment field. The IPSC examination cannot therefore be said to give practitioners in the recruitment industry national recognition. It also does not offer practitioners international recognition. Pending employment services legislation will require private and public employment services to be licensed and the licensing will require a professional gualification.

The new Labour Acts have created a need for trained individuals who are able to interpret and implement the requirements relating to the recruitment and appointment of labour as they apply to the institutions/organisations/companies for which the labour consultant is providing a service.

There is thus a clear need for a qualification for the labour recruitment industry that would ensure consistency of practice, a high quality of service throughout the industry and labour recruitment and appointment practices that are in line with current legislation.

The National Certificate in Labour Recruitment : Level 4 should produce knowledgeable and skilled labour recruitment workers who will be able to perform a consultative role, which would include providing assistance to jobseekers, giving advice on potential employees and employers and performing marketing activities for clients.

This qualification brings together all aspects of recruitment and marketing principles. The proposed qualification will professionalise the industry and is applicable to all sectors of labour broking. The proposed qualification will provide articulation with other service industries.

52 No. 23450

6. Purpose of the qualification:-

The purpose of this qualification is to build the knowledge and skills required by practitioners in the labour recruitment industry so as to enable them to provide a quality recruitment service to both job seekers and employers. The qualification is intended to empower learners to acquire the skills, knowledge, insights and attitudes to enable them to operate confidently in the labour recruitment industry and to be able to respond positively to changing demands in the labour industry. The qualification should enrich the learner who should gain status and recognition in the workplace through completion thereof. They will be informed workers in the industry.

The qualification supports the objectives of the National Qualifications Framework in the following ways:

- it provides entry into an integrated learning pathway in labour recruitment as a subfield of human resources management and practices, which gives recognition to holders for learning achievements in this field
- it facilitates access to education and training and a career path in labour recruitment as the qualification may be obtained through the recognition of prior learning and thus accelerates the redress of past unfair discrimination in education, training and employment opportunities
- it contributes to the full personal development of each learner and the social and economic development of the nation at large through the inclusion of the specified unit standards in the fundamental and elective categories.

7. Access to the qualification:

Access to the qualification is open.

8. Learning assumed to be in place:

Learners should be competent in Communication and Mathematical Literacy at NQF Level 3.

9. Exit Level Outcomes

On completion of this qualification, the learner will be able to:

- 1. Apply business principles, recruitment practices and legislative requirements within the people acquisition functions
- 2. Develop relationships with an external client base in order to provide recruitment services
- 3. Recruit and select candidates to match specified job criteria
- 4. Operate within a team environment
- Identify strengths and areas for improvement in own learning through self-reflection and reflection on support for organisational human resources management and practices.

11. Associated Assessment Criteria

- 1. Elements of the recruitment industry and recruitment roles are correctly described
- 2. Empathy and equity in dealings with colleagues, job seekers and clients are demonstrated
- 3. Basic business principles are appropriately and correctly applied to given situations

- Verbal and written communication skills are adequate and appropriate for the task at hand
- 5. Needs of client are correctly determined, interpreted and recorded
- 6. Current legislation is adhered to
- 7. Appropriate interview and selection techniques are used
- 8. Relationships with client companies are established at multiple levels to achieve higher sales productivity
- 9. Basic marketing principles are applied to client targeting
- 10. Good relationships with colleagues are established to improve performance
- 11. Administrative duties are correctly identified and interpreted
- Administrative duties are performed within agreed time frames in accordance with instructions and requirements
- 13. Obstacles to performing administrative duties are identified and appropriate action is taken to remove obstacles oneself or with the help of others.

n gener i segutori di serie di Attalia dalla della serie di serie di di se Serie della castatta dalla gla segutori dalla dalla di serie di di di

14. Accountability, strengths and areas for improvement in own learning are correctly identified and adequately evaluated

12. Learning components:

Credit composition:

	Level 1	Level 2	Level 3	Level 4	Level 5	Level 6	Totals
Fundamental		2	r a.,31	36	an a	and an an	38
Core	19	-	3	58	10		80
Elective			7	17	8	5	Min. 3
TOTALS	19	2	10	111	8	5	Min 121

The following depicts the rules of combination for this qualification

Fundamental:

At least 20 (twenty) credits shall be compulsory from the field of Communication Studies and Language, and at least 16 (sixteen) credits shall be compulsory from the sub-field of Mathematics to meet SAQA requirements. In addition, at least 2 (two) credits shall be compulsory from the sub-field of End-User Computing.

Core:

All unit standards in the core section, totalling 80 credits, are compulsory.

Elective:

Unit standards with a total weighting of 37 credits are listed in this category below.

Learners are required to select unit standards with enough credits from the list of elective unit standards to achieve at least the required 121 credits. At least one unit standard has to be elected from this list.

Learners who have elected to specialise in working with the placement of a team of temporary workers in temporary positions are required to achieve the two unit standards titled "Institute disciplinary action" and "Conduct a disciplinary hearing", totalling 13 credits.

Fundamental unit standards:

The learner will have to achieve at least all of the compulsory unit standards, totalling 20 (twenty) credits, from the field of Communication Studies and Language, and at least all of the of the compulsory unit standards, totalling 16 (sixteen) credits, from the sub-field of Mathematics. In addition, the learner will have to achieve at least the End User Computer unit standard listed below:

Title	Level	Credits
Demonstrate a knowledge of and produce word	2	2
processing documents using base functions		5°

Total Credits for Fundamental: 38

Core unit standards

The learner has to achieve all of the following:

Title	Level	Credits
Explain diversity, change and development in societies	1	4
Demonstrate a critical awareness of the self as a physical, mental, intellectual and social being with particular belief systems	1	2
Explain human mental and physical development, health, and sexuality and their consequences	1	2
Identify and discuss different types of business and their legal implications	1	4
Demonstrate an understanding of contracts and their sources	1	2
Demonstrate an understanding of the principles of supply and demand, and the concept production	1	2
Frame and implement an individual action plan to improve productivity within an organisational unit	1	3
Demonstrate understanding of individual role in an organisation and relate to the world of work (<i>To be</i> generated by the Generic Management SGB)	4	4
Instil in myself a personal marketing culture	4	4
Describe features, advantages and benefits of a range of products	4	6
Identify customers of the business	4	4
Work as a member of a marketing team	4	4
Meet marketing performance standards	4	2
Take orders from customers to fulfil a need for goods and services	. 4	10
Conduct follow-up with customers to evaluate satisfaction levels	4	14
Recruit and select candidates to fill defined positions	4	10
Demonstrate understanding of employment relations in an organisation]	3	3
	Credits	80

Elective unit standards (the learner must select at least one from the list below):

Title	Level	Credits
Induct new employees	3	4
Supervise work unit to achieve work unit objectives	4	12
Represent stakeholder(s) in consultations and discussions	3	3

STAATSKOERANT, 31 MEI 2002

Title	Level	Credits
on matters that arise at shop floor level	0	<u>j</u>
Participate in the implementation and utilisation of equity related processes	4	5
Institute disciplinary action	5	8
Conduct a disciplinary hearing	6	5
Tota	I Credits	37

Learners are required to select at least one unit standard with enough credits from the list of elective unit standards to achieve at least the required 121 credits.

Learners who have elected to specialise in working with the placement of a team of temporary workers in temporary positions are required to achieve the two unit standards titled "Institute disciplinary action" and "Conduct a disciplinary hearing", totalling 13 credits

13. International comparability

This qualification and the component unit standards have been compared with similar qualifications from the following countries:

- New Zealand
- United Kingdom of Britain
- Australia.

In addition, the competencies described in the unit standards have also been compared with the findings of the research commissioned by the World Federation of Personnel Management Associations (WFPMA) as contained in the report by Chris Brewster, Elaine Farndale and Jos van Ommeren, **HR Competencies and Professional Standards** (Cranfield University, June 2000).

This qualification and its component unit standards compare well with their international counterparts. The only differences are in formatting and focus. The qualification found to be the most comparable to this one is the Level 3 UK National Vocational Qualification/Scottish Vocational Qualification in Recruitment Consultancy (SVQ code G47S). It must be borne in mind that NVQ/SVQ Level 3 seems to be more comparable to the South African NQF Level 5 and that the NVQ/SVQ qualification is consequently at a somewhat higher level. The differences between the NVQ/SVQ and NQF level structures make direct equivalation difficult.

14. Integrated Assessment:

To be awarded the qualification, a candidate must demonstrate competence in all unit standards listed for the qualification.

In addition, candidates must demonstrate the ability to provide recruitment services in an integrated way, dealing with divergent and random demands effectively.

All the exit level outcomes, critical cross-field outcomes, and essential embedded knowledge required by the component unit standards are to be assessed. Evidence of achievement of the critical cross-field outcomes should be found both in performance and in explaining and applying the essential embedded knowledge.

periodic strategy in a second of

e State de la composition de

Table showing the spread of critical cross-field outcomes across unit standards in The qualification

Unit Standard Title	Critical Cross-field outcomes supported by the Unit Standard							
	Solve problems/	Team work	Organisation	Information	Communicat	Technology	Related svstems	Personal development
Fundamental			5.00010	1335		1		
Demonstrate a knowledge of and produce word processing documents using base functions	*		*	*		*		
Core		4.4 						1
Explain diversity, change and development in societies	2		*	*	*	73	*	e.
Explain human mental and physical development, health and sexuality and their consequences			*	*	*		*	*
Identify and discuss different types of business and their legal implications			*	*	*		*	1
Demonstrate an understanding of contracts and their sources			*	*	*		*.	e.
Demonstrate an understanding of the principles of supply and demand and the concept production			*	*	*		*	्रद्ध) स
Represent stakeholder(s) in consultations and discussions on matters that arise at shop floor level	*		*		*		*	
Frame and implement an individual action plan to improve productivity within an organisational unit	*	*	.*	*	*	1	*	*
Instil in myself a personal marketing culture		*	*	*			*	*
Describe features, advantages and benefits of a range of products			*	*	*		*	
Identify customers of the business			*	*			*	<i>i</i>
Work as a member of a marketing team	12000	*			*		*	*
Meet marketing performance standards			-					*
Take orders from customers to fulfil a need for goods and services			* *	*	*			
Conduct follow-up with customers to evaluate satisfaction levels			*	*	*			
Recruit and select candidates to fill defined positions	*	*	*	*,	*			*
Demonstrate understanding of employment relations in an organisation			*	*	*		*	

Unit Standard Title	Critical Cross-field outcomes supported by the Unit Standard								
	Solve problems/	Team work	Organisation	Information	Communicat	Technology	Related svstems	Personal development	
Elective			8		55 15	I	24	n.	
Induct new employees	*	*	*	*	- *		*	(Maria)	
Supervise work unit to achieve work unit objectives	*	*	*		-				
Represent stakeholder(s) in consultations and discussions on matters that arise at shop floor level	*		*		*		*		
Participate in the implementation and utilisation of equity related processes	*	n	. *	4.	*	£.	*	65	
Institute disciplinary action		*	• * •	*	*	10	*	12	
Conduct a disciplinary hearing		*	*	*	*		*		

15. Criteria for the registration of assessors:

Assessors shall have the technical competence to achieve the qualification themselves and shall have achieved an assessor qualification as required by the relevant ETQA.

Notes for assessors:

Assessors should keep the following general principles in mind when designing and conducting assessments:

- Assessment activities should focus on gathering evidence of competence of each unit standard as a whole in an integrated way, rather than looking at each of the specific outcomes of the unit standards individually. Where appropriate, knowledge, skills, attitude and values indicated in the various unit standards should be assessed in an integrated way.
- Evidence should be gathered across the entire range of outcomes. Assessment
 activities should be as authentic as possible, and where simulations or role-plays are
 used, there should be supporting evidence to show the candidate is able to perform
 in the real situation.
- Assessment activities should be: appropriate, fair, manageable, authentic, valid, direct, formative, sufficient, systematic, open and consistent as defined below: *Principles of assessment*::
 - Appropriate: The method of assessment is suited to the performance being assessed.
 - Fair: The method of assessment does not present any barriers to achievements, which are not related to the evidence.
 - Manageable: The methods used make for easily arranged, cost-effective assessments that do not unduly interfere with learning.
 - Authentic: Evidence collection is carried out in authentic real world situations in the HRMP field where appropriate and feasible.

- Valid: The assessment focuses on the requirements laid down in the Standard;
 i.e. the assessment is fit for purpose.
- Direct: The activities in the assessment mirror the conditions of actual performance as closely as possible
- Formative: Assessment shows where gaps exist in the learner's knowledge and skills and give an indication where expanded opportunities are appropriate
- Sufficient: The evidence collected establishes that all criteria have been met and that performance to the required Standard can be repeated consistently.
- Systematic: Planning and recording is sufficiently rigorous to ensure that assessment is fair.
- Open: Learners can contribute to the planning and accumulation of evidence. Learners understand the assessment process and the criteria that apply.
- Consistent: The same assessor would make the same judgement again in similar circumstances. The judgement made is similar to the judgement that would be made by other assessors.

16. Moderation Options:

Moderation will be carried out by a moderator registered by the relevant ETQA or by a moderator who is registered with an ETQA that has a Memorandum of Understanding with the relevant ETQA.

17. Articulation possibilities:

The relatively large number of Marketing and Generic Business unit standards allows for portability into other qualifications in the fields of Business, Commerce and Management Studies.

18. Recognition of Prior Learning

This qualification can be achieved wholly or in part through the recognition of prior learning.

Evidence of prior learning can be presented in a variety of forms, including international or previous local qualifications, reports, testimonials mentioning functions performed, work records, portfolios, videos of practice and performance records.

All such evidence should be judged according to the general principles of assessment described in the note to assessors.

19. Unit Standard Titles and Specific Outcomes

FUNDAMENTAL UNIT STANDARDS LEVEL 2

1. Title:

Demonstrate knowledge of and produce word processing documents using base functions

Specific outcome 1: Demonstrate basic knowledge of the uses and features of a word processing

Specific outcome 2: Adjust Basic Settings and document setup

Specific outcome 3: Manipulate data in word processing document

Specific outcome 4: Format document and text in word processing document

Specific outcome 5: Print document,

No. 23450 59

CORE UNIT STANDARDS LEVEL 1

1. Title: Explain diversity, change and development in societies

Specific outcome 1: Demonstrate an understanding of society and its key features

Specific outcome 2: Describe, analyse & evaluate different types of social systems

Specific outcome 3: Demonstrate an understanding of different types of organisations, and their role within societies

Specific outcome 4: Examine key areas of change and development in societies over time

Specific outcome 5: Develop a critical understanding of change and development in South African society

Demonstrate a critical awareness of the self as a physical, mental, intellectual and social being with particular belief systems

Specific outcome 1: Describe the physical; intellectual, emotional, social aspects and belief systems of the self

Specific outcome 2: Analyse the interrelationship between the physical, intellectual, emotional, belief systems, social aspects of human life

Specific outcome 3: Demonstrate recognition of the uniqueness of others

2. Title:

3. Title:

Explain human, mental and physical development, health and sexuality and their consequences

Specific outcome 1: Describe the physical; intellectual, emotional, social aspects and belief systems of the self

Specific outcome 2: Analyse the interrelationship between the physical, intellectual, emotional, belief systems, social aspects of human life

Specific outcome 3: Demonstrate recognition of the uniqueness of others

4.

Title:

Identify and discuss different types of business and their legal implications

Specific outcome 1: Identify, discuss and compare types of business

Specific outcome 2: Discuss procedures and essentials in starting a business

Specific outcome 3: Identify, discuss and explain, the legal implications of types of business

5. Title:

Demonstrate an understanding of contracts and their sources

Specific outcome 1: Explain and discuss contracts

Specific outcome 2: Discuss and compare kinds of contracts and the role of government

Specific outcome 3: Identify and discuss institutional sources of contracts

6. Title:

Demonstrate an understanding of the principles of supply and demand, and the concept production

Specific outcome 1: Demonstrate an understanding of the principles of supply and demand.

Specific outcome 2: Demonstrate an understanding of the factors of production.

Specific outcome 3: Demonstrate an understanding of the impact of the factors of production on the South African Economy.

7. Title:

Frame and implement an individual action plan to improve productivity within an organisational unit

Specific outcome 1: Demonstrate understanding how individual actions affect the productivity of an organisational unit.

Specific outcome 2: Identify opportunities to optimise productivity improvement in an organisational unit.

Specific outcome 3: Frame an individual activity plan to improve productivity.

Specific outcome 4: Implement individual action plan to optimise productivity within an organisational unit.

Specific outcome 5: Review and evaluate individual action plan to optimise productivity within an organisational unit

CORE UNIT STANDARDS LEVEL 3

1. Title:

Demonstrate understanding of employment relations in an organisation

Specific outcome 1: Demonstrate understanding of the various stakeholders and their roles in an organisation.

Specific outcome 2: Demonstrate understanding of organisational policies and procedures related to employment.

Specific outcome 3: Demonstrate understanding of employment related agreements.

CORE UNIT STANDARDS LEVEL 4

Title: Instil in myself a personal marketing culture

Specific outcome 1: Identify and define what marketing is

Specific outcome 2: Identify marketing principles and concepts

Specific outcome 3: Identify the benefits of instilling in self a marketing culture

Specific outcome 4: Persuade others of the benefits of a marketing Culture

2. Title:

1.

Describe features, advantages and benefits of a range of products

Specific outcome 1: Determine and communicate product features, advantages and benefits

Specific outcome 2: Describe physical specifications, features, advantages and benefits

3. Title:

Identify customers of the business

Specific outcome 1: Identify prospective customers and establish their needs

Specific outcome 2: Establish and build the customer base

4. Title:

Work as a member of a marketing team

Specific outcome 1: Communicate with all relevant stakeholders to enhance teamwork

Specific outcome 2: Report on team progress to appropriate authority and team

Specific outcome 3: Display tendencies to work with others as a

member of a marketing team

Specific outcome 4: Handle and resolve areas of conflict

5. Title:

Meet marketing performance standards

Specific outcome 1: Demonstrate an understanding of marketing performance standards

Specific outcome 2: Follow instructions to meet standards

Specific outcome 3: Report on marketing objectives progress

6. Title:

Take orders from customers to fulfil a need for goods and services

Specific outcome 1: Accept and record customers order verbally

Specific outcome 2: Accept and record customers written order

Specific outcome 3: Complete and administer order procedures and documentation

Specific outcome 3: Confirm and distribute orders

7. Title:

Conduct follow-up with customers to evaluate satisfaction levels

Specific outcome 1: Follow-up on orders placed

Specific outcome 2: Maintain customer satisfaction and relationships

8. Title:

Recruit and select candidates to fill defined positions

Specific outcome 1: Plan and prepare for recruitment and selection

Specific outcome 2: Recruit applicants

Specific outcome 3: Select staff

ELECTIVE UNIT STANDARDS LEVEL 3

1. Title:

Induct new employees

Specific outcome 1: Compile induction plan for new entrant/s

Specific outcome 2: Prepare environment to accommodate new entrant.

Specific outcome 3: Manage general organisational orientation process

Specific outcome 4: Implement and monitor job specific induction

Specific outcome 5: Evaluate effectiveness of induction process.

2. Title:

Represent stakeholder/s in consultations and discussions on matters that arise at shop floor level

Specific outcome 1: Identify issues for discussion, consultation or negotiation.

Specific outcome 2: Prepare to participate in relevant forum.

Specific outcome 3: Represent constituency in relevant forum.

Specific outcome 4: Provide feedback to constituency.

ELECTIVE UNIT STANDARDS LEVEL 4

1. Title:

Supervise work unit to achieve work unit objectives

Specific outcome 1: Plan, organise and allocate work.

Specific outcome 2: Monitor achievement or required outputs.

Specific outcome 3: Evaluate achievement of work unit objectives.

2. Title:

Participate in the implementation and utilisation of equity related processes

Specific outcome 1: Participate in the development of relevant equity related plans and policies.

Specific outcome 2: Communicate equity related plans and policies to stakeholders.

Specific outcome 3: Participate in the implementation of agreed equity related plans and policies.

Specific outcome 4: Contribute to the monitoring and evaluation of equity related plans and policies.

ELECTIVE UNIT STANDARDS LEVEL 5

1. Title:

Institute disciplinary action

Specific outcome 1: Identify and classify transgression

Specific outcome 2: Implement procedure to handle non-dismissible offences

Specific outcome 3: Implement procedure to handle dismissible offences

Specific outcome 4: Represent employee at disciplinary hearing

ELECTIVE UNIT STANDARDS LEVEL 6

1. Title:

Conduct a disciplinary hearing

Specific outcome 1: Conduct and manage the hearing

Specific outcome 2: Implement procedure to handle non-dismissible offences

Specific outcome 3: Hear pleadings

Specific outcome 4: Take a decision as to sanction

Specific outcome 5: Inform employee of and record decisions

Specific outcome 6: Ensure that proceedings and decisions are recorded

STAATSKOERANT, 31 MEI 2002

No. 23450 65

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN BOSBOU

No. 727

31 May 2002

PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR, THE DESTRUCTION BY BURNING OF SLASH AND CLEARING OR MAINTENANCE OF FIRE BELTS BY BURNING AND THE EXECUTION OF BLOCKBURNS: DISTRICTS OF (A) ERMELO, EERSTEHOEK, CAROLINA AND WATERVAL-BOVEN; (B) PIET RETIEF AND WAKKERSTROOM

I, Arnold Michael Muller in my capacity as the Director-General of the Department of Water Affairs and Forestry, hereby declare in terms of section 25 (1), (2) and (3) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984), that in my opinion State Forests in the areas the boundaries of which are indicated in Schedules A and B hereto are subject to an extraordinary fire hazard, I therefore-

- (1) direct that in the said areas no person shall from 1 June 2002 up to and including 31 October 2002 make a fire in the open air, or, if such a fire has been made, allow it to continue to burn or add fuel thereto, otherwise than -
 - (a) fires made within a demarcated picnic or camping area or caravan park, or holiday resorts, but only at places within such an area which have been specifically prepared and maintained for that purpose: Provided that such fires are properly extinguished with water and/or sand;
 - (b) fires for the preparation of food on residential stands;
 - (c) fires made on residential and industrial stands in proclaimed townships;
 - (d) burning of harvest residue on cultivated crop fields: Provided that such fires may be made from 15:00 to 24:00 only on days when the average Fire Danger Index (FDI) at 14:00 for the fire region, as determined by the Forest Fire Association, is less than 45, except on Fridays, Saturdays, Sundays and public holidays and a day before a public holiday, when no burning may be undertaken, subject to directions in terms of regulation 12 of the regulation promulgated in terms of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983); in consultation with local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the area;
 - (e) fires made for initiation school purposes, but only at places, which have been specially prepared and maintained for that purpose to prevent fires from spreading;
- (2) hereby direct that in the said areas no person shall from 1 June 2002 up to and including 31 October 2002 destroy by burning slash originating from any timber plantation or self-sown exotic trees;
- (3) hereby direct that in the said areas no person shall from 1 August 2002 up and including 31 October 2002 clear or maintain a fire belt by burning, or execute block burns: Provided that veld for range land management may be burnt from 15:00 to 24:00 only on days when the Average Fire Danger Index at 14:00 for the fire region, as determined by the Forest Fire Association, is less than 45, except on Fridays, Saturdays, Sundays and public holidays and the day before a public holiday when no burning may be undertaken, subject to the directions in terms of regulation 12 of the regulation promulgated in terms of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), in consultation with the local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the area.

the are Arnold Michael Muller

Arnold Michael Mulle Director - General

SCHEDULE A

EASTERN BOUNDARY

From a point where the Ngwempisi River enters Swaziland northwards along the Swaziland border to the Carolina/Barberton District boundary.

NORTHERN BOUNDARY

From the Swaziland border in a westerly direction along the Carolina/Barberton District boundary to the Badplaas/Barberton Road; thence in a westerly direction along the said road to the intersection with the Badplaas/Machadodorp Road on the property Kees Zyn Doorns 708 JT; thence in a northerly direction along the Machadodorp Road to a point where it crosses the northern direction along the Machadodorp Road to a point where it crosses the northern direction along the Machadodorp Road to a point where it crosses the northern boundary of the property Gemakstroom 396 TJ; Gemsbokhoek 397 JT, Gevonden 398 JT, Waterval 424 JT, Kranskloof 423 JT, Suikerboschfontein 422 TJ, Leeuwpoort 13 IT and Nooitgedacht 14 IT to where the boundary of the last mentioned property crosses the Carolina/Badplaas Road; thence in a westerly direction along the said road to its junction with the Machadodorp/Ermelo Road (R36) and from there in a southerly direction to the junction with the Carolina/Hendrina Road (R38)including the reserve within the area; from there in a westerly direction along the Hendrina Road to a point where the road crosses the Ermelo District boundary on the eastern boundary of the farm Op Goedehoop 205 IS.

WESTERN AND SOUTHERN BOUNDARY

From the point where the Carolina/Hendrina Road (R38) crosses the Ermelo District boundary on the eastern boundary of the farm Goedehoop 205 IS, along the Ermelo District boundary in a southerly and later easterly direction to the point where the Ngwempisi river enters Swaziland, so as to include the entire District of Ermelo in the area.

SCHEDULE B

EASTERN BOUNDARY

From the point where the Nwempisi River enters Swaziland, along the Swaziland border, in a southerly direction to the common boundary between the properties Berbice 23 HU and Bergplaats 25 HU; from there in the general south-westerly direction to the Mpumalanga/KwaZulu-Natal border along the eastern boundaries of the following properties, so as to include them in the area; Berbice 23 HU, Delft 22 HU, Agatha 41 HU and Gunsteling 45 HU.

SOUTHERN BOUNDARY

From the junction of the south-eastern boundary of the property Gunsteling 45 HU with the Mpumalanga/KwaZulu-Natal border; thence in a general westerly direction along the provincial border to the Piet Retief/Braunschweig Road on the property Zendlingspost 196 HT.

WESTERN BOUNDARY

From the junction of the Piet Retief/Braunschweig Road with the KwaZulu-Natal/Mpumalanga border on the property Zendelingspost 196 HT in an easterly direction along this road to the junction of the Uitgevallen Road on the property Tafelberg 186 HT; thence in a northerly direction traversing the property Tafelberg 186 HT along the last mentioned road to the Piet Retief/Uitgevallen/Annysspruit Road junction on the property Uitgevallen 175 HT; from there in a westerly direction along the Uitgevallen/Annysspruit Road to its intersection with the southern boundaries of the property Annysspruit 139 HT; thence in a westerly direction along the southern and western boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Klipspruit 138 HT, Klipspruit 137 HT, Kaffir Locatie 24 HT, Grootspruit 23 HT, Roodekraal 21 HT, Maquassa 19 HT, Rooikop 18 HT, Witbank 380 IT, Prospectfarm 361 IT, Geelhoutboom 342 IT and Leiden 340 IT to the Ermelo District boundary.

NORTHERN BOUNDARY

From the point where the Ngwempisi River enters Swaziland, along the Ermelo/Piet Retief and Ermelo/Wakkerstroom District boundaries in a westerly direction to the western corner of the property Leiden 340 IT.

31 May 2002

PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR, THE DESTRUCTION BY BURNING OF SLASH AND CLEARING OR MAINTENANCE OF FIRE BELTS BY BURNING AND THE EXECUTION OF BLOCK-BURNS

SOUTPANSBERG AREAS:

GAANDRIK 2230 CB SIBASA 2230 CD THENGWE 2230 DA TZANEEN 2330 CC LOUIS TRICHARDT 2329 BB NZHELELE 2230 CC MAKONDE 2230 DC And RATOMBO 2330 AA

I, Arnold Michael Muller in my capacity as the Director-General of the Department of Water Affairs and Forestry, hereby declare in terms of section 25 (1), (2) and (3) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984), that in my opinion State Forests in the areas the boundaries of which are indicated in Schedule A hereto are subject to an extraordinary fire hazards, I therefore-

- (1) direct that in the said areas, no person shall from 1 August 2002 up to and including 31 October 2002 make a fire in the open air, or, if such a fire has been made, allow it to burn or add fuel thereto, otherwise than-
 - (a) fires made within a demarcated picnic or camping area or caravan park, or holiday resorts, but only at places within such an area which have been specifically prepared and maintained for that purpose: Provided that such fires are properly extinguished with water and/or sand;
 - (b) fires for the preparation of food on residential stands;
 - (c) fires made on residential and industrial stands in proclaimed townships;
 - (d) burning of harvest residue on cultivated crop fields: Provided that such fires may be made from 15:00 to 24:00 only on days when the average Fire Danger Index (FDI) at 14:00 for the fire region, as determined by the Forest Fire Association, is less than 45, except on Fridays, Saturdays, Sundays and public holidays, when no burning may be undertaken, subject to directions in terms of regulation 12 of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983); in consultation with local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the area:
 - (e) fires made for initiation school purposes, but only at places, which have been specially prepared and maintained for that purpose to prevent fires from spreading;
- (2) hereby direct that in the said areas no person shall from 1 June 2002 up to and including 31 October 2002 destroy by burning slash originating from any timber plantation or self-sown exotic trees;

(3) hereby direct that in the said areas no person shall from 1 August 2002 up to and including 31 October 2002 clear or maintain a fire belt by burning, or execute block burns: Provided that veld for range land management may be burnt from 15:00 to 24:00 only on days when the Average Fire Danger Index at 14:00 for the fire region, as determined by the Forest Fire Association, is less than 45, except on Fridays, Saturdays, Sundays and public holidays and the day before a public holiday when no burning may be undertaken, subject to the directions in terms of regulation 12 of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), in consultation with the local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the area.

Arnold Michael Muller **Director - General**

SCHEDULE A

SIBASA 2230 CD

FROM: Wyliespoort Farm 126 MT:

Sibasa eastwards along the road to Tshixwadza 296 MT, and along the road to Matavhela 233 MT and from Tshixwadza to Rambuda (Ramputla 196 MT through to Sibasa).

DISCRIPTION OF THE AREAS

From Wyliespoort 2800 along the main road to Siloam, including the surrounding farms, Beaconsfield 4206, Makuleni 4400, Tshixwadza 3600, from Tshixwadza northwards to Gogogo 4184, Tshamulungwi, Luvhada 4316 to Matavhela.

Eastwards from Tshixwadza 3200 through Luheni 3405 to Dzimauli 1430 (196 MT). From Dzimauli northeast to Matavhela 2936, including the following areas: Tshaanda 3560, Mazhenga 3006, Helula 3274, HaMabila 3116 and Ngalavhani 3225.

These areas shall include areas along Mufongodi River, Tshikalavhe, Nwanedi River and Savhani. The areas at Luheni will also include Matale River, Tshala and Tshiombedi.

GAANDRIK 2230 CB (North and West Sibasa)

From Tshamulungwi 3600, 3816, 3809, 3766 and 3765 to Chikovhakraal 3555 proceeding to Thengwe MT22 with both grassland areas at Tshanuwa 3513.

CENTRAL SIBASA AND THE SURROUNDING AREAS 213 MT

From Siloam 3199 to Tshikombani, Mandala 197 MT, 3200, Fondwe 3400 around Tate Vondo State Forest and the surrounding plantations, Fondwe 1000, Lwangululu 3220, Nwanam 2000 through Tate Vondo 4400 along the fire bet to Tshidzivhe 5200, Makwarani 3060 to Muhuyu 3220.

From Goodville 2400, Tshilapfene 2200, Murangoni and Vondo 3400 through to old Matondoni 3250. From Siloam along the main road through Phiphidi (213 MT) 2650 to Sibasa.

EASTERN SIBASA

From Thohoyandou and the surrounding areas 2640, that is Mphaphuli 278 MT, 2510, including Beauster 1281, along Punda Maria Road, including Tshififi 2396 State Land 13201 and 13209 all included.

From Chibase 213 MT 2000 including Natal House 2137, 2100 to Tshivhilivi 268 MT 1700 and 1718, Tshidzini 1181, Tshifudi 1980 to Punda Maria, Phaswana 257 MT 1598 and 1600.

From Tshiulungoma 1994 to Mpondi 2012, Mangondi 1862 (279 MT) through Tshivhonza 1749, Tshivhazwaulu 1700, HaMatsika 1600, to the farm Ross 265 MT. This will include around Luvuvhu River, Xigalo 266 MT 1261 and farm 276 MT Graham.

The following farms are included: Segalo 1750, Roodhuis 285 MT 1786, Viljoen 284 MT 1799, Morgan 283 MT 1808, Bennett 282 MT 1780 and Mavambe 281 MT 1776 through to Punda Maria.

AREA ALONG KRUGER NATIONAL PARK

From Mabyeni 386 to Tshamavhudzi 652, Lukalo 765, Shambila near Punda Maria Gate 585. From Punda Maria Gate to Ntihadeni 687 through to Gandlanani Grassland 688 to Silwana Location 719 MT, Musukhomu 622, and Leleni 441 to Phalaborwa Gate (Middelekop 446). This shall include areas around Grasslands 788 to Tzaneen 2330.

No. 23450 69

31 May 2002

PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR, THE DESTRUCTION BY BURNING OF SLASH AND CLEARING OR MAINTENANCE OF FIRE BELTS BY BURNING AND THE EXECUTION OF BLOCKBURNS: DISTRICTS OF NELSPRUIT, WHITE RIVER, PILGRIM'S REST, LYDENBURG, BELFAST, WATERVAL-BOVEN, CAROLINA AND BARBERTON

I, Arnold Michael Muller in my capacity as the Director-General of the Department of Water Affairs and Forestry, hereby declare in terms of section 25 (1), (2) and (3) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984), that in my opinion State Forests in the areas the boundaries of which are indicated in Schedule A hereto are subject to an extraordinary fire hazard, I therefore-

- (1) direct that in the said areas no person shall from 1 June 2002 up to and including 31 October 2002 make a fire in the open air, or, if such a fire has been made, allow it to continue to burn or add fuel thereto, otherwise than -
 - (a) fires made within a demarcated picnic or camping area or caravan park, or holiday resorts, but only at places within such an area which have been specifically prepared and maintained for that purpose: Provided that such fires are properly extinguished with water and/or sand:
 - (b) fires for the preparation of food on residential stands;
 - (c) fires made on residential and industrial stands in proclaimed townships;
 - (d) burning of harvest residue on cultivated crop fields: Provided that such fires may be made from 15:00 to 24:00 only on days when the average Fire Danger Index (FDI) at 14:00 for the fire region, as determined by the Forest Fire Association, is less than 45, except on Fridays, Saturdays, Sundays and public holidays and a day before a public holiday, when no burning may be undertaken, subject to directions in terms of regulation 12 of the regulation promulgated in terms of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983); in consultation with local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the area;
 - (e) fires made for initiation school purposes, but only at places, which have been specially prepared and maintained for that purpose to prevent fires from spreading;
- (2) hereby direct that in the said areas no person shall from 1 June 2002 up to and including 31 October 2002 destroy by burning slash originating from any timber plantation or self-sown exotic trees;

(3) hereby direct that in the said areas no person shall from 1 August 2002 up and including 31 October 2002 clear or maintain a fire belt by burning, or execute block burns: Provided that veld for range land management may be burnt from 15:00 to 24:00 only on days when the Average Fire Danger Index at 14:00 for the fire region, as determined by the Forest Fire Association, is less than 45, except on Fridays, Saturdays, Sundays and public holidays and the day before a public holiday when no burning may be undertaken, subject to the directions in terms of regulation 12 of the Regulations promulgated in terms of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), in consultation with the local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the surface of the terms of the conservation of the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the surface of the terms of the conservation of the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the surface of the terms of the conservation of the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the surface of the terms of the conservation of the implementation of the terms to the terms to the terms to the implementation of the terms to terms to the terms to the terms to the terms to terms to the terms to the terms to the terms to terms the terms to terms to terms to terms the terms to terms the terms to terms to terms to terms the terms to terms to terms the terms to terms to terms the terms to terms to terms to terms to terms the terms to terms to terms terms to terms to terms terms to terms terms to terms terms to terms terms terms terms terms terms terms terms terms

the area

No. 729

Arnold Michael Muller Director - General

SCHEDULE A

SOUTHERN BOUNDARY

From the point where the Machadodorp/Waterval-Boven Road (N4) intersects the southern boundary of the property Schoongezicht 347 JT; thence in a generally easterly and southerly direction along the Waterval-Boven/Belfast District border to the point where this border intersects the Badplaas/Machadodorp Road at the northern boundary of the property Uitkomst 390 JT; thence along this road in a generally easterly and southerly direction to the junction of the Badplaas/Machadodorp and Barberton/Badplaas Road on the property Kees Zyn Doorns 708 JT; thence in a generally easterly direction along the Badplaas/Barberton Road to where the last mentioned road intersects the Carolina/Barberton Magisterial District boundary; thence first in a southerly and then in a generally easterly direction along the Carolina/Barberton Magisterial District boundary to the Swaziland border; thence in a generally easterly direction along the Swaziland border to the Matsamo border post.

EASTERN BOUNDARY

From the Matsamo border post in a northerly direction along the Jeppe's Reef/Malelane Road to where last mentioned intersects the northern boundary of the farm Schoemansdal 333 JU; from there west along the northern boundary of the farm to Fourieskraal 267 JU; from there along the southern boundaries of Amo 259 JU and Sherlock 641 JU, then along the eastern and northern boundaries of Sherlock 461 JU and from there westwards along the boundary of Amo 259 JU and then south along the same farm boundary; from there along the northern boundary of Fourieskraal 276 JU, Igwalagwa 269 JU, Mac Mac 264 JU, Alberts Home 766 JU, Holnek 331 JU, Waaiheuwel 360 JU, State Land, Lancaster 359 JU and Eureka 366 JU; from there the boundary follows the Kaapmuiden/Barberton Road until the junction with the R40 (Barberton/Nelspruit); from there along the Barberton/Nelspruit Road up to Nelspruit along the eastern boundary of same property, then the southern boundary of Vergenoeg 124 up to Road 538 in a southerly direction with the Nelspruit/Kanyamazane Road following this road in an easterly direction until its junction with the Nelspruit/Kanyamazane Road following this road in an easterly direction until its junction with the N4; following the N4 up to the crossing with the Croccodile River; then following the Croccodile River up to the railway line and the boundary of the Kruger National Park up to the Sabie River; then along the river in a westerly direction to the Hazyview/Bushbuchridge Road and along last mentioned road northwards to where it intersects the northern boundary of the property Injaka 267 KU.

NORTHERN BOUNDARY

From the point where the Hazyview/Bushbuckridge Road intersects the northern boundary of the property Injaka 267 KU, along the boundaries of the following properties so as to include them in the area; Injaka 267 KU, Wales 250 KU, Onverwacht 501 KT, Vooruitzicht 499 KT, Welgevonden 465 KT, Hebron 461 KT, Salique 247 KT, Glenlyden 424 KT, Biyde Rivier Poort 416 KT, Diepkloof 415 KT, Steenveld 229 KT, Rietvley 413 KT, Klipfonteinhoek 407 KT and Branddraai 409 KT to where the Ohrigstad/Tzaneen Road intersects the northern boundary of the last mentioned property so that Rietvley 413 KT, Branddraai 409 KT and the portion of Klipfonteinhoek 407 KT situated to the east of the said road is included in the area.

WESTERN BOUNDARY

From the point where the Machadodorp/Waterval-Boven Road intersects the southern boundary of the property Schoongezicht 347 JT; thence along the southern and western boundaries of the following properties, so as to include them in the area; Schoongezicht 347 JT, Farrefontein 349 JT. Vlakfontein 325 JT, Wachteenbeetjieshoek 327 JT, Wilgekraal 141 JT and Doornhoek 143 JT to a point where the last mentioned property's north-eastern boundary intersects the Machadodorp/Lydenburg/Tzaneen Road through Lydenburg and Ohrigstad to that point where this road crosses the northern boundary of the property Klipfonteinhoek 407 KT.

No. 23450 71

No. 730

31 May 2002

PROHIBITION OF THE MAKING OF THE FIRES IN THE OPEN AIR, THE DESTRUCTION BY BURNING OF GROUND COVER, INCLUDING SLASH, THE CLEARING OR MAINTENANCE OF A FIRE BELT BY BURNING OR THE EXECUTION OF BLOCKBURNS: KWAZULU-NATAL

I, Arnold Michael Muller in my capacity as Director-General of the Department of Water Affairs and Forestry, hereby declare, in terms of section 25 (1), (2) and (3) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984), that in my opinion State forests or private forests in the areas indicated in the Schedule hereto, are subject to an extraordinary fire hazard. I therefore-

- direct that in the areas and during the said periods indicated in the Schedule no person shall from 12:00 for Zululand Interior Areas and 18:00 for Northern Natal, Natal Midlands and Zululand Coastal Areas on Fridays to 06:00 on Mondays make a fire in the open air, or if such a fire has been made allow it to continue to burn or add fuel thereto, otherwise than-
 - a) fires made within a demarcated picnic or camping area or caravan park or holiday resort, but only at places within such a demarcated area as have been specifically prepared and maintained for that purpose;
 - b) fires for the preparation of food on residential stands which are adequately protected against fire;
 - c) fires made on a residential and industrial stands in proclaimed townships; and
 - d) fires to facilitate the harvesting of sugarcane, which is to be allowed from 18:00 on Fridays to Saturdays 07:00 in the Zululand Interior Areas, 08:00 in the Northern Natal and Zululand Coastal Areas and 10:00 in the Natal Midlands Areas; as well as, 17:00 on Sundays to 06:00 on Mondays;
- direct that in the area mentioned and during the period indicated in the Schedule, no person shall destroy any ground cover, including any slash or harvest residue by burning other than maize harvest residue, which may be destroyed from 14:00 to 24:00 daily except from 18:00 on Friday to 14:00 on Mondays subject to regulation 12, promulgated in terms of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1993 (Act No. 43 of 1993);
- direct that in the areas mentioned and during the period indicated in the Schedule, the clearing or maintenance of fire belts by burning is prohibited;
- 4. direct that in the areas mentioned and during the period indicated in the Schedule, the execution of blockturns including the burning veld, may not take place from 12:00 for Zululand Interior Areas and 18:00 for Northern Natal and Natal Midlands on Fridays to 06:00 on Mondays subject to regulation 12, promulgated in terms of the Conservation of Agriculture Resources Act, 1993 (Act No. 43 of 1993), and in consultation with local interest parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread.

These prohibitions or part thereof as well as the period(s) of validity can be lifted or amended when circumstances permit, subject to review by the local / nearest Fire Protection Association.

Arnold Michael Muller Director-General

GOVERNMENT GAZETTE, 31 MAY 2002

Magisterial district	Making fires in the open	Burning of ground	Burning of maize harvest	Clearing of firebelts	Execution of block
	air From to	cover	residue	From to	burns
		From to	Permitted		From to
	1	1	From to		
Zululand: Interior					
areas	02-07-05 to	02-07-05 to	-	02-08-01 to	02-07-05 to
Babanango	02-11-30	02-10-31		02-09-30	02-10-31
Tala and	02-07-05 to	02-07-05 to	-	02-08-01 to	02-07-05 to
Eshowe	02-11-30	02-10-31		02-09-30	02-10-31
Mtonjaneni	02-07-05 to	02-07-05 to	-	02-08-01 to	02-07-05 to
vitonjanem	02-11-30	02-10-31		02-09-30	02-10-31
Northern Natal	02 11 00			•	
Black Mfolozi	02-06-01 to	02-07-01 to	02-07-01 to	02-08-01 to	02-07-01 to
DIACK IVITUIOZI	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31
Blood River	02-06-01 to	02-07-01 to	02-07-01 to	02-08-01 to	02-07-01 to
BIOOU KIVEI	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31
Enyati	02-06-01 to	02-07-01 to	02-07-01 to	02-08-01 to	02-07-01 to
enyati	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31
Hlobane	02-06-01 to	02-07-01 to	02-07-01 to	02-08-01 to	02-07-01 to
Filodane	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31
Loniona	02-06-01 to	02-07-01 to	02-07-01 to	02-08-01 to	02-07-01 to
Lenjane	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31
	02-06-01 to	02-07-01 to	02-07-01 to	02-08-01 to	02-07-01 to
Lowsberg	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31
	02-06-01 to	02-07-01 to	02-07-01 to	02-08-01 to	02-07-01 to
Ngome	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31
5 1 1 1 h	02-06-01 to	02-07-01 to	02-07-01 to	02-08-01 to	02-07-01 to
Paulpietersburg	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31
<u>.</u>	02-06-01 to	02-07-01 to	02-07-01 to	02-08-01 to	02-07-01 to
Scheepersnek	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31
TT	02-06-01 to	02-07-01 to	02-07-01 to	02-08-01 to	02-07-01 to
Utrecht	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31
X7 1 11	02-06-01 to	02-07-01 to	02-07-01 to	02-08-01 to	02-07-01 to
Vryheid	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31
W71 14 - 1 66-1	02-06-01 to	02-07-01 to	02-07-01 to	02-08-01 to	02-07-01 to
White Mfolozi	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31
Zululand: Coastal					a .
areas	02.00.01.4	02-08-01 to		02-08-01 to	02-08-01 to
Hlabisa	02-08-01 to 02-09-30	02-08-01 10	• • •	02-09-30	02-09-30
· · · · ·		02-09-30 02-08-01 to	-	02-09-30 02-08-01 to	02-08-01 to
Lower Umfolozi	02-08-01 to	02-08-01 10	-	02-09-30	02-09-30
	02-09-30	02-09-30 02-08-01 to		02-08-01 to	02-08-01 to
Mthunzini	02-08-01 to	02-08-01 10		02-09-30	02-09-30
	02-09-30	02-09-30	-	02 07-00	1
Natal Midlands	02.05 01 .	02 06015 +-	02-07-01 to	02-08-15 to	02-07-01 t
Alfred	02-05-01 to	02-06015 to	02-07-01 10	02-08-13 10	02-10-31
	02-11-30	02-10-31	02-09-30 02-07-01 to	02-09-30 02-08-15 to	02-07-01 t
Bergville	02-05-01 to	02-06015 to		02-08-15 10	02-10-31
	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30 02-08-15 to	02-10-31 02-07-01 t
Camperdown	02-05-01 to	02-06015 to	02-07-01 to	02-09-30	02-07-01 0
	02-11-30	02-10-31	02-09-30	and the second sec	02-10-31 02-07-01 t
Estcourt	02-05-01 to	02-06015 to	02-07-01 to	02-08-15 to	02-07-01 0
	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31 02-07-01 t
Ixopo	02-05-01 to	02-06015 to	02-07-01 to	02-08-15 to	
4 A.	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31
Kranskop	02-05-01 to	02-06015 to	02-07-01 to	02-08-15 to	02-07-01 t
	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31

STAATSKOERANT, 31 MEI 2002

No. 23450 73

Lions River	02-05-01 to	02-06015 to	02-07-01 to	02-08-15 to	02-07-01 to
	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31
Lower Tugela	02-05-01 to	02-06015 to	02-07-01 to	02-08-15 to	02-07-01 to
1 11	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31
Mooi River	02-05-01 to	02-06015 to	02-07-01 to	02-08-15 to	02-07-01 to
	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31
Ipendle	02-05-01 to	02-06015 to	02-07-01 to	02-08-15 to	02-07-01 to
an isterit _{en} a	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31
Mt Currie	02-05-01 to	02-06015 to	02-07-01 to	02-08-15 to	02-07-01 to
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31
Newcastle	02-05-01 to	02-06015 to	02-07-01 to	02-08-15 to	02-07-01 to
Sec. 1	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31
New Hanover	02-05-01 to	02-06015 to	02-07-01 to	02-08-15 to	02-07-01 to
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31
Pietermaritzburg	02-05-01 to	02-06015 to	02-07-01 to	02-08-15 to	02-07-01 to
	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31
Polela	02-05-01 to	02-06015 to	02-07-01 to	02-08-15 to	02-07-01 to
er e ^{ll} even	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31
Richmond	02-05-01 to	02-06015 to	02-07-01 to	02-08-15 to	02-07-01 to
	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31
Umvoti	02-05-01 to	02-06015 to	02-07-01 to	02-08-15 to	02-07-01 to
· · · · ·	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31
Underberg	02-05-01 to	02-06015 to	02-07-01 to	02-08-15 to	02-07-01 to
	02-11-30	02-10-31	02-09-30	02-09-30	02-10-31
			•		

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS DEPARTEMENT VAN GRONDSAKE

No. 720

31 May 2002

EXTENSION OF PERIOD IN TERMS OF SECTION 9 (2) OF THE TRANSFORMATION OF CERTAIN RURAL AREAS ACT, 1998 (ACT No. 94 OF 1998)

I, Angela Thokozile Didiza, Minister for Agriculture and Land Affairs, hereby in terms of section 9 (2) of the Transformation of Certain Rural Areas Act, 1998 (Act No. 94 of 1998), extend the Transitional Period of 18 months for the Board areas of Eksteenskuil, Mier, Steinkopf, Pella, Leliefontein, Richtersveld, Kommagas and Concordia for another period of six months, which period will expire on 19 January 2003.

A.T. DIDIZA

No. 720

Minister for Agriculture and Land Affairs

Date: 05 May 2002.

31 Mei 2002

VERLENGING VAN TYDPERK INGEVOLGE ARTIKEL 9 (2) VAN DIE WET OP DIE TRANSFORMASIE VAN SEKERE LANDELIKE GEBIEDE, 1998 (WET No. 94 VAN 1998)

Ek, Angela Thokozile Didiza, Minister vir Landbou en Grondsake, verleng hierby ingvolge artikel 9 (2) van die Wet op die Transformasie van Sekere Landelike Gebiede, 1998 (Wet No. 94 van 1998), die oorgangstyd van 18 maande vir die Raadsgebiede Eksteenskuil, Mier, Steinkopf, Pella, Leliefontein, Richtersveld, Kommagas en Concordia, vir 'n verdere tydperk van ses maande, welke tydperk op 19 Januarie 2003 sal verstryk.

A.T. DIDIZA

Minister vir Landbou en Grondsake

Datum: 05 Mei 2002.

No. 746

31 May 2002

PROVISION OF LAND AND ASSISTANCE ACT, 1993: DESIGNATION OF CERTAIN LAND SITUATED IN THE DISTRICT OF ESTCOURT, PROVINCE OF KWAZULU-NATAL

I, Mduduzi Petrus Shabane, Provincial Director of the KwaZulu-Natal Directorate of the Department of Land Affairs, under the powers vested in me by sections 10 (1) (b) (iii), of the Provision of Land and Assistance Act, 1993 (Act No. 126 of 1993)-

(a) hereby designate-

Portion 10 (of 1) of the farm Riet Vallei No. 3285, measuring 50 hectares; situated in the District of Bergville, Province of KwaZulu-Natal, for the purposes of tenure upgrade for settlement and subsistence purposes; and

(b) hereby impose the following conditions for the use of the land so designated:

- (i) The land is to be used for settlement and subsistence purposes only;
- the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), will apply to the utilisation of the land and the Okahlamba Local Authority must ensure that the carrying capacity of large stock units is not exceeded:
- (iii) the conditions of the National Water Act, 1998 (Act No. 36 of 1998), will apply in order to prevent the pollution of public water.

M. P. SHABANE

Provincial Director: KwaZulu-Natal Land Reform Office

No. 746

31 Mei 2002

WET OP DIE BESKIKBAARSTELLING VAN GROND EN BYSTAND, 1993: AANWYSING VAN SEKERE GROND GELEË IN DIE DISTRIK ESCOURT, PROVINSIE KWAZULU-NATAL

(a) wys hierby-

Ond. 10 (van 1) van die plaas Riet Vallei No. 3285, grootte 50 ha, geleë in die distrik Bergville, provinsie KwaZulu-Natal.

STAATSKOERANT, 31	MEI 2002
-------------------	----------

No. 23450 75

- lê hierby die volgende voorwaardes vir die gebruik van die aangewese grond op:
 - (i) Die grond moet verbruik word vir behuising en kleinskaalse boerdery;
 - die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet No. 43 van 1983), is op die benutting van die grond van toepassing en die Vereniging moet toesien dat die drakrag van die grootvee eenhede nie oorskry word nie;
 - (iii) die bepalings van die Nasionale Waterwet, 1998 (Wet No. 36 van 1998), sal van toepassing wees om die besoedeling van openbare water te voorkom.

M. P. SHABANE

(b)

Provincial Director: KwaZulu-Natal Land Reform Office

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS DEPARTEMENT VAN MINERALE EN ENERGIE

No. 750

31 May 2002

MINES AND WORKS ACT, 1956 (ACT No. 27 OF 1956)

DECLARATION OF WORK IN NATIONAL INTEREST

Under section 9 (1) (f) of the Mines and Works Act, 1956 (Act No. 27 of 1956), I, Phumzile Mlambo-Ngcuka, Minister of Minerals and Energy, hereby declare that in my opinion the performance of mining operations on Sundays at the mine known as Landau Colliery in the District of Witbank, Province of Mpumalanga, is necessary in the national interest for a period of one year from 1 May 2002.

P MLAMBO-NGCUKA

Minister of Minerals and Energy

NATIONAL TREASURY NASIONALE TESOURIE

No. 741

31 May 2002

PUBLIC FINANCE MANAGEMENT ACT, 1999 (ACT No. 1 OF 1999, AS AMENDED)

BORROWING POWERS OF WATER BOARDS LISTED UNDER SCHEDULE 3 PART B OF THE ACT

I, Trevor Andrew Manuel, Minister of Finance, acting in terms of section 66 (3) (b) of the Public Finance Management Act, 1999 [Act No. 1 of 1999 (the "Act")], hereby authorise the accounting authorities for the Water Boards listed below to borrow money, or issue a guarantee, indemnity or security or enter into any other transaction that binds or may bind the Water Boards to any future financial commitment, subject to the conditions set out below.

The authorisation is effective from 2 May 2002.

T. A. MANUEL

Minister of Finance

Date: 14 May 2002

	Water Boards	14 ₁₀ 14	- 24	с. <u>с</u>	8	5 a 2	C	onditions	2		10 ₁₂	—
1.	Albany Coast Water Board Amatola Water Board	а ^{Са} т.	1.	Debt le	vels	existin	g on 30	April 200	2 mus	t not be	9	
3.	Bloem Water		1 3	exceed	ied w	innout	the appl	oval of th	e Nat	ional Tr	easury	
4.	Bushbuckridge Water Board							ай.		-	594 + 1	40 · · ·
5.	Ikangala Water		3						<u>ks</u>			
6.	Kalahari East Water Board	۵			three s	i t ik	e te _r s			25		
7.	Kalahari West Water Board	S 8 P. 13	2.207	1			8		- 15			1.1
8.	Lepelle Northern Water		2	Any ho	rrowi	nae rol	ating to r	new proje	ata na		والمراجع والأورج وا	
9.	Magalies Water			w the	Natio	nal Tro	asury.	iew proje	us nee		authoris	sea
10.	Mhlathuze Water	x x x xx	1								67 (14	
11.	Namakwa Water	1. (* 14.at)	2.00		5.9	1	111			12 - 13 1		33
12.	North West Water Supply Authority Board	$= e^{-\frac{1}{2}} e^{-\frac{1}{2}} e^{\frac{1}{2}}$	14	1.1	1		an in	(*)			8	1
13.	Overberg Water	. 3	1	8 S.	-	11	4000	. E v 10	1.0			3
14.	Pelladrift Water Board	3 1945	< . 		2.6	a setta -	2 . A.S	_ 12 A - 4	6			
15.	Rand Water		1				Said offer					
16.	Sedibeng Water		- 10 	18	÷	9 B	80			334	63	31. 22
17.	Umgeni Water	ne be d	國。前	5 (° - 4	12			6	· · ·	10		

GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 789 OF 2002 BOARD ON TARIFFS AND TRADE

In accordance with the provisions in Article 11.3, any definitive anti-dumping duty shall be terminated on a date not later than five years from the date of imposition, unless the authorities determine, in a review initiated before that date on their own initiative or upon a duly substantiated request made by or on behalf of the domestic industry, that the expiry of the duty would be likely to lead to continuation or recurrence of dumping and injury.

The Board on Tariffs and Trade (the Board) hereby notifies all interested parties that, unless a duly substantiated request is made by or on behalf of the SACU industry, indicating that the expiry of the duty would be likely to lead to continuation or recurrence of dumping and injury, the following anti-dumping duties will expire during 2003:

	PRODUCT	COUNTRY	DATE OF IMPOSITION OF THE DUTY	DATE OF EXPIRY OF DUTY	
1	Uncoated woodfree paper	Brazil, Indonesia, Poland, Sweden	13/2/1998	13/2/2003	
2	Underwear	PRC	8/5/1998	8/5/2003	
3	Welded stainless steel tubes and pipes	Chinese Taipei, Korea, Malaysia	18/6/1998	18/6/2003	
4	Passenger car tyres	Chinese Taipei, Korea	18/9/1998	18/9/2003	

PROCEDURAL FRAMEWORK

The Board will conduct its investigation in accordance with the Board on Tariffs and Trade Act, 1986, (the BTT Act) and the World Trade Organisation Agreement on Implementation of Article VI of the GATT 1994 (the Anti-Dumping Agreement). A copy of the Anti-Dumping Agreement is available from the Board's office on request.

Manufacturers in the Southern African Customs Union (SACU) of the subject products listed above, who wish to submit a request for the duty to be reviewed prior to the expiry thereof, are requested to do so within the time limit set out below. In the instances where no replies are received from the SACU manufacturers within these time limits, the Board will recommend the termination of the duties on the dates of expiry.

No. 23450 77

SACU manufacturers who do submit a request within the time limit set out below, are requested to submit duly substantiated information, indicating that the expiry of the duty would be likely to lead to continuation or recurrence of dumping and material injury, to the Board, on the dates as specified below.

The Board will consider the information submitted in order to determine whether *prima facie* evidence exist to justify the initiation of a review. Should the Board decide to initiate a review, notice will be given in the Government Gazette and other parties, being exporters and importers of the subject products, will be requested to comment and provide information.

CONFIDENTIAL INFORMATION

Please note that if any information is considered to be confidential then <u>a non-</u> <u>confidential version of the information must be submitted</u> for the public file, simultaneously with the confidential version. In submitting a non-confidential version the following rules are strictly applicable and parties must indicate:

- Where confidential information has been omitted and the nature of such information;
- Reasons for such confidentiality;
- A summary of the confidential information which permits a reasonable understanding of the substance of the confidential information; and
- In exceptional cases, where information is not susceptible to summary, reasons must be submitted to this effect.

This rule applies to all correspondence with and submissions to the Board, which unless indicated to be confidential and filed together with a non-confidential version, will be placed on the public file and be made available to other interested parties.

ADDRESS

The requests by manufacturers in the SACU of the subject products, and the duly substantiated information indicating what the effect of the expiry of the duties will be, must be submitted in writing to the following address:

Physical address

Postal address

The Director : Trade Remedies I SABS Building 1 Dr Lategan Drive Groenkloof PRETORIA SOUTH AFRICA The Director : Trade Remedies I Private Bag X753 PRETORIA 0001 SOUTH AFRICA

PROCEDURES AND TIME LIMITS

Manufacturers in the SACU of the subject products listed above, who wish to submit a request for the duty to be reviewed prior to the expiry thereof, are requested to do so not later than close of business on 28 June 2002.

SACU manufacturers who do submit a request before 28 June 2002, should submit duly substantiated information, indicating that the expiry of the duty would be likely to lead to continuation or recurrence of dumping and material injury, to the Board, not later than the following dates:

	PRODUCT	COUNTRY	DATE OF EXPIRY OF DUTY	DATE OF SUBMISSION
1	Uncoated woodfree paper	Brazil, Indonesia, Poland, Sweden	13/2/2003	13/8/2002
2	Underwear	PRC	8/5/2003	8/11/2002
3	Welded stainless steel tubes and pipes	Chinese Taipei, Korea, Malaysia	18/6/2003	18/12/2002
4	Passenger car tyres	Chinese Taipei, Korea	18/9/2003	18/3/2003

STAATSKOERANT, 31 MEI 2002

It should be noted that the investigation process is complex and the Board is subject to strict time limits within which to complete the investigation. Late submissions will therefore not be accepted except with the prior written consent of the Board. The Board will give due consideration to written requests for an extension of not more than 14 days on good cause shown (properly motivated and substantiated), if received prior to the expiry of the original period. Merely citing insufficient time is not an acceptable reason for extension.

The information submitted by any party may need to be verified by the investigating officers in order for the Board to take such information into consideration. The Board may verify the information at the premises of the party submitting the information, within a short period after the submission of the information to the Board. Parties should therefore ensure that the information submitted will subsequently be available for verification. It is planned to do the verification of the information submitted by the exporters within three to five weeks subsequent to submission of the information. This period will only be extended if it is not feasible for the Board to do it within this time period or upon good cause shown, and with the prior written consent of the Board, which should be requested at the time of the submission. (It should be noted that unavailability of or inconvenience to consultants will not be considered to be good cause). Parties should also ensure when they engage consultants that they will be available at the requisite times, to ensure compliance with the above time frames. Parties should also ensure that all the information requested in the applicable questionnaire is provided in the specified detail and format. The questionnaires are designed to ensure that the Board is provided with all the information required to make a determination in accordance with the provisions of the Anti-Dumping Agreement. The Board may therefore refuse to verify information that is incomplete or does not comply with the format in the questionnaire, unless the Board has agreed in writing to a deviation from the required format. (A failure to submit an adequate non-confidential version of the response that complies with the rules set out above under the heading "Procedure" will be regarded as an incomplete submission.)

Parties who experience difficulty in furnishing the information required, or submitting it in the format required, are therefore urged to make written applications to the Board at an early stage for permission to deviate from the questionnaire or provide the information in an alternative format that can satisfy the Board's requirements. The Board will give due consideration to such a request on good cause shown.

Oral representations to the Board may also be made on written request to the Board at least seven days prior to the expiry date of the original 30 days period and by prior arrangement with the Directorate. Such oral representations must be made within the same period as the written representations, unless prior written consent of the Board has been obtained for the oral representations to be made at a later date, which shall in any event not be later than 14 days after the written representations have been submitted. Oral representations will be limited to one hour.

If the required information and arguments are not received in a satisfactory form within the time limit specified above, or if verification of the information cannot take place, the Board may disregard the information submitted and make provisional or final findings on the basis of the facts available to it.

Enquiries may be directed to the Director: Trade Remedies I, Ms Carina Grove, at telephone (012) 428-7723 or at fax (012) 428-7736.

NOTICE 775 OF 2002

The National Treasury hereby announces that transfer documents for registration in respect of the undermentioned Republic of South Africa Internal Registered Bonds must be lodged with the office of this Department at Room 1403, 240 Vermeulen Street, Pretoria, not later than 24 May 2002 to qualify for the interest payment on 7 June 2002:

Internal Registered Stock, CPI 2023 (R197).

KENNISGEWING 775 VAN 2002

Die Nasionale Tesourie maak hiermee bekend dat oordragdokumente vir registrasie ten opsigte van die ondergemelde Republiek van Suid-Afrika Binnelandse Geregistreerde Effekte nie later nie as 24 Mei 2002 by die Departement se kantoor te Kamer 1403, Vermeulenstraat 240, Pretoria, ingelewer moet word ten einde vir rentebetaling op 7 Junie 2002 te kwalifiseer:

Binnelandse Geregistreerde Effekte, CPI 2023 (R197).

(31 May 2002)/(31 Mei 2002)

NOTICE 776 OF 2002

The National Treasury hereby announces that transfer documents for registration in respect of the undermentioned Republic of South Africa Internal Registered Bonds must be lodged with the office of this Department at Room 1403, 240 Vermeulen Street, Pretoria, not later than 31 May 2002 to qualify for the interest payment on 30 June 2002:

Internal Registered Stock, Variable Rate, 2003 (R193). Internal Registered Stock, Variable Rate, 2007 (R199). Internal Registered Stock, GZ04 13%, 2003 (GZ04). Internal Registered Stock, GZ06 16,35%, 2003 (GZ06). Internal Registered Stock, VN05 16,15%, 2006 (VN05). Internal Registered Stock, CK23 19,25%, 2006 (CK23). Internal Registered Stock, CK25 19,25%, 2006 (CK25). Internal Registered Stock, TR24 19,25%, 2006 (CK25). Internal Registered Stock, 10%, Tribal & Trust (TR30). Internal Registered Stock, 9,75%, Transkei P/F (TR31). Internal Registered Stock, 10%, Transkei P/F (TR32).

KENNISGEWING 776 VAN 2002

Die Nasionale Tesourie maak hiermee bekend dat oordragdokumente vir registrasie ten opsigte van die ondergemelde Republiek van Suid-Afrika Binnelandse Geregistreerde Effekte nie later nie as 31 Mei 2002 by die Departement se kantoor te Kamer 1403, Vermeulenstraat 240, Pretoria, ingelewer moet word ten einde vir rentebetaling op 30 Junie 2002 te kwalifiseer:

Binnelandse Geregistreerde Effekte, Variable Rate, 2003 (R193). Binnelandse Geregistreerde Effekte, Variable Rate, 2007 (R199). Binnelandse Geregistreerde Effekte, GZ04 13%, 2003 (GZ04). Binnelandse Geregistreerde Effekte, GZ06 16,35%, 2003 (GZ06). Binnelandse Geregistreerde Effekte, VN05 16,15%, 2006 (VN05). Binnelandse Geregistreerde Effekte, CK23 19,25%, 2006 (CK23). Binnelandse Geregistreerde Effekte, CK25 19,25%, 2006 (CK25). Binnelandse Geregistreerde Effekte, TR24 19,25%, 2006 (TR24). Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10%, Tribal & Trust (TR30). Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,75%, Transkei P/F (TR31). Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10%, Transkei P/F (TR32).

(31 May 2002)/(31 Mei 2002)

NOTICE 777 OF 2002

The National Treasury hereby announces that transfer documents for registration in respect of the undermentioned Republic of South Africa Internal Registered Bonds must be lodged with the office of this Department at Room 1403, 240 Vermeulen Street, Pretoria, not later than 1 June 2002 to qualify for the interest payment on 1 July 2002:

82 No. 23450

GOVERNMENT GAZETTE, 31 MAY 2002

Internal Registered Stock, 4,5%, Cape Stock (R001). Internal Registered Stock, 9,25%, 2004 (R093). Internal Registered Stock, 9,375%, 2004 (R097). Internal Registered Stock, SL09 13,60%, 2002 (SL09). Internal Registered Stock, SL11 14,65%, 2003 (SL11). Internal Registered Stock, SL27 17,50%, 2004 (SL27).

KENNISGEWING 777 VAN 2002

Die Nasionale Tesourie maak hiermee bekend dat oordragdokumente vir registrasie ten opsigte van die ondergemelde Republiek van Suid-Afrika Binnelandse Geregistreerde Effekte nie later nie as 1 Junie 2002 by die Departement se kantoor te Kamer 1403, Vermeulenstraat 240, Pretoria, ingelewer moet word ten einde vir rentebetaling op 1 Julie 2002 te kwalifiseer:

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 4,5%, Cape Stock (R001).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,25%, 2004 (R093).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,375%, 2004 (R097).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, SL09 13,60%, 2002 (SL09).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, SL11 14,65%, 2003 (SL11).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, SL27 17,50%, 2004 (SL27).

(31 May 2002)/(31 Mei 2002)

NOTICE 778 OF 2002

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

GENERAL NOTICE

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Applicants:

Number	Name	ID Number
1.	Nkosi Mandlenkosi	5006245211083
2.	Nkosi Zeblon	5604035304082
3.	Nkosi Msongelwa	5411275265084
4.	Nkosi Bellinah	5411230321089
5.	Nkosi Isaac	5302125493085
6.	Nkosi Ella	5608189681087
7.	Mbatha Themba	4910130521087
8.	Dlamini Mhlabelo	4903015300081
9.	Maseko Anna Busisiwe	5405295369082
10.	Mbuli Hlambile	3012190195083
11.	Mbuli Hlomiseni	3609025200085
12.	Mbuli Hluphekile	3712190178084
13.	Mbuli Mbongeni	5504095295081
14.	Mbuli Thoko	5705090601088
15.	Mtsheni Bangiswa Betty	4001010526089
16.	Mayisela Khulekile	4505230122081
17.	Nkosi Rima	5405295369082
18.	Vilakazi Mbambeni	4809065462087
19.	Dlamini Ngaba Hezekia	5603145908089

Property description of the affected land: Bella Vista 15052.

Servitude: --.

District: Utrecht.

Province: KwaZulu-Natal.

(31 May 2002)

NOTICE 780 OF 2002

CO-OPERATIVES TO BE STRUCK OFF THE REGISTER: DAVEWATT TRANSPORT CO-OPERATIVE LIMITED; CHEETAH TRANSPORT CO-OPERATIVE LIMITED; ELANDSKRAAL PEOPLE'S AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED; SIZANANI CO-OPERATIVES LIMITED; ASIBAMBISANE FARMERS CO-OPERATIVE; EASTERN CAPE SUGAR CANE AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LTD; EVANDER TUISNYWERHEID (KOÖPERATIEF) BEPERK; EASY TRANSPORT CO-OPERATIVE LIMITED; BAKENSKOP CO-OPERATIVE LIMITED

Notice is hereby given that the terms of the abovementioned co-operatives will, after the expiration of sixty days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 45 (2) of the Co-operatives Act, 1981, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of sixty days.

Registrar of Co-operatives

Office of the Registrar of Co-operatives, Agricultural Building, 20 Beatrix Street, Private Bag X237, PRETORIA, 0001

KENNISGEWING 780 VAN 2002

KOÖPERASIES VAN DIE REGISTER GESKRAP TE WORD: DAVEWATT TRANSPORT CO-OPERATIVE LIMITED; CHEE-TAH TRANSPORT CO-OPERATIVE LIMITED; ELANDSKRAAL PEOPLE'S AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED; SIZANANI CO-OPERATIVES LIMITED; ASIBAMBISANE FARMERS CO-OPERATIVE; EASTERN CAPE SUGAR CANE AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LTD; EVANDER TUISNYWERHEID (KOÖPERATIEF) BEPERK; EASY TRANSPORT CO-OPERATIVE LIMITED; BAKENSKOP CO-OPERATIVE LIMITED

Hiermee word bekendgemaak dat die name van bogenoemde koöperasies na verloop van sestig dae met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing van die register geskrap sal word ooreenkomstig die bepalings van artikel 45 (2) van die Koöperasiewet, 1981, en die koöperasies sal ontbind word tensy bewys gelewer word dat die koöperasies handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van redes voor verstryking van die tydperk van sestig (60) dae by hierdie kantoor ingedien word.

Registrateur van Koöperasies

Kantoor van die Registrateur van Koöperasies, Landbougebou, Beatrixstraat 20, Privaatsak X237, PRETORIA, 0001

(31 May 2002)/(31 Mei 2002)

NOTICE 787 OF 2002

DEPARTMENT OF TRANSPORT

INTERNATIONAL AIR SERVICES ACT, 1993 (ACT No. 60 OF 1993)

APPLICATIONS FOR THE GRANT/AMENDMENT OF INTERNATIONAL AIR SERVICE LICENCES

Pursuant to the provisions of section 16 (1) of Act No. 60 of 1993 and regulations 14(1) and 14(2) of the International Air Services Regulations, 1994, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto will be considered by the International Air Services Council (Council).

Representations in accordance with section 16 (3) of Act No. 60 of 1993 and regulation 25 (1) of the International Air Services Regulations, 1994, against or in favour of an application, should reach the Chairman of the Council at Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 28 days of the publication hereof. It must be stated whether the party or parties making such representation is/are prepared to be present or represented at the possible hearing of the application.

The Council will cause notice of the time, date and place of the proceedings to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

84 No. 23450

SCHEDULE 1

APPLICATION FOR THE GRANT OF LICENCE

(A) Full name, surname and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of international air service to which application pertains. (E) Category or kind of aircraft to which application pertains. (F) Airport from and the airport to which flights will be undertaken. (G) Area to be served. (H) Frequency of flights.

(A) Solenta Aviation (Pty) Ltd; Solenta Aviation. (B) Number 1, Administration Building, Ring Road, Lanseria Airport, Lanseria. (C) Class II. (D) Types N1 and N4. (E) Category A2 and A3. (G) In respect of N1: Worldwide (excluding Republic of South Africa). In respect of N4: Angola, Botswana, Cameroon, Congo, Egypt, Ethiopia, Gabon, Ghana, Ivory Coast, Kenya, Lesotho, Malawi, Mozambique, Namibia, Swaziland, Tanzania, Uganda, DRC, Zambia, Zimbabwe, Madagascar, Mauritius, Reunion and Seychelles.

SCHEDULE 2

APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF LICENCE

(A) Full name, surname and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class and number of licence in respect of which the amendment is being sought. (D) Type of international air service and amendment thereto for which application is being made. (E) Category or kind of aircraft and the amendment thereto for which application is being made. (F) Airport from and the airport to which flights are undertaken and the amendment thereto for which application is being made. (G) Area served and the amendment thereto for which application is being made. (I) Condition and the amendment thereto for which application is being made.

(A) Civair Airways CC; Civair. (B) Civair Hangar, General Aviation Area, Cape Town International Airport. (C) Class I; No 1/S132. (D) Type S1. (E) Category AI. (F) and (H) From Cape Town International Airport, add the following:

State	Destination	Frequency	
Spain	Madrid	1 (one) frequency per week	
United Kingdom	Stansted	5 (five) frequencies per week	

(31 May 2002)

NOTICE 788 OF 2002

STATISTICS SOUTH AFRICA

THE HEAD: STATISTICS SOUTH AFRICA notifies for general information that the Consumer Price Index is as follows: Consumer Price Index, all items (Base 2000=100)

April 2002: 113,7.

(31 May 2002)

NOTICE 790 OF 2002

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CANCELLATION OF REGISTRATION OF AMALGAMATING BARGAINING COUNCILS

I, Johannes Theodorus Crouse, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, give notice, that I have cancelled the registration of the undermentioned Bargaining Councils with effect from 23 May 2002:

- (i) Clothing Industry Bargaining Council (Western Cape);
- (ii) Bargaining Council for the Clothing Industry, Eastern Province;
- (iii) Bargaining Council for the Clothing Industry (Natal);
- (iv) Clothing Industry Bargaining Council (Northern Areas);
- (v) Clothing Industry Bargaining Council (Free State and Northern Cape); and
- (vi) Knitting Industry Bargaining Council (Northern Areas).

J. T. CROUSE

Deputy Registrar of Labour Relations

No. 23450 85

-69.

KENNISGEWING 790 VAN 2002

DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN AMALGAMERENDE BEDINGINGSRADE

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die ondergenoemde Bedingingsrade se registrasie met ingang 23 Mei 2002 ingetrek is:

- (i) Clothing Industry Bargaining Council (Western Cape);
- (ii) Bargaining Council for the Clothing Industry, Eastern Province;
- (iii) Bargaining Council for the Clothing Industry (Natal);
- (iv) Clothing Industry Bargaining Council (Northern Areas);
- (v) Clothing Industry Bargaining Council (Free State and Northern Cape); en
- (vi) Knitting Industry Bargaining Council (Northern Areas).

J. T. CROUSE

Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge

(31 May 2002)/(31 Mei 2002)

NOTICE 791 OF 2002

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

REGISTRATION OF A BARGAINING COUNCIL

I, Johannes Theodorus Crouse, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry has been registered as a bargaining council with effect from 23 May 2002.

J. T. CROUSE

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 791 VAN 2002

DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

REGISTRASIE VAN 'N BEDINGINGSRAAD

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby, ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry met ingang van 23 Mei 2002 as 'n bedingingsraad geregistreer is.

J. T. CROUSE

Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge

(31 May 2002) / (31 Mei 2002)

BOARD NOTICES RAADSKENNISGEWINGS

BOARD NOTICE 54 OF 2002

DEFINING OF THE PRODUCTION AREA: PAARL (AMENDMENT)

The Wine and Spirit Board, acting under section 6 of the Wine of Origin Scheme published by Government Notice No. R.1434 of 29 June 1990 hereby-

- (a) defines the area specified in the Schedule as a production area (district) under the name Paarl; and
- (b) repeals herewith Board Notice No. R. 106 of 8 December 1995.

M. H. VAN DER MERWE

Secretary: Wine and Spirit Board

SCHEDULE

That area situate in the former Divisional Council Area of Paarl excluding the Remainder of the Farm Weltevreden 744, Paarl; the farm Lievland 1311, Paarl; a portion of the Remainder of portion 8 of the farm Weltevreden 721 (19,8304 ha has leasehold), Paarl; Remainder of portion 1 of the farm Weltevreden 721, Paarl; Remainder of portion 4 of the farm Weltevreden 721, Paarl; Portion 7 of the farm Weltevreden 721, Paarl; Portion 19 of the farm Kleinjoostenberg 730, Paarl; Portion 20 of the farm 730; Paarl; the farm Evkom 1485, Paarl; Portion 18 of the farm Kleinjoostenberg 730, Paarl; Remainder of Portion 1 of the Farm 730, Paarl; Portion 26 of the farm Joostenbergs Vlakte 727, Paarl; Remainder portion 9 of the farm Joostenbergs Vlakte 727, Paarl; Portion 30 of the farm Joostenbergs Vlakte 727, Paarl; Portion 30 of the farm Joostenbergs Vlakte 727, Paarl; Remainder portion 6 of the farm 729, Paarl and Portion 23 of the farm 729, Paarl.

RAADSKENNISGEWING 54 VAN 2002

OMSKRYWING VAN PRODUKSIEGEBIED: PAARL (WYSIGING)

Die Wyn- en Spiritusraad, handelende kragtens artikel 6 van die Wyn van Oorsprong-skema gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R.1434 van 29 Junie 1990-

- (a) omskryf hierby die area in die Bylae gespesifiseer as 'n produksiegebied (distrik) onder die naam Paarl; en
 - (b) herroep hierby Raadskennisgewing No R. 106 van 8 Desember 1995.

M. H. VAN DER MERWE

Sekretaris: Wyn- en Spiritusraad

BYLAE

OMSKRYWING VAN PRODUKSIEGEBIED: PAARL

Daardie gebied geleë in die voormalige Afdelingsraadgebied van Paarl met uitsluiting van Restant van die plaas Weltevreden 744, Paarl; die plaas Lievland 1311, Paarl; gedeelte van Restant gedeelte 8 van die plaas Weltevreden 721 (19,8304 ha huurgrond), Paarl; Restant Gedeelte 1 van die plaas Weltevreden 721, Paarl; Restant gedeelte 4 van die plaas Weltevreden 721, Paarl; Gedeelte 7 van die plaas Weltevreden 721, Paarl; Gedeelte 19 van die plaas Kleinjoostenberg 730, Paarl; Gedeelte 20 van die Plaas 730, Paarl; die plaas Evkom 1485, Paarl; Gedeelte 18 van die plaas Kleinjoostenberg 730, Paarl; Restant gedeelte 1 van die plaas 730, Paarl; Gedeelte 26 van die plaas Joostenbergs Vlakte 727, Paarl; Restant gedeelte 9 van die plaas Joostenbergs Vlakte 727, Paarl; Gedeelte 15 van die plaas Joostenbergs Vlakte 727, Paarl; Gedeelte 30 van die plaas Joostenbergs Vlakte 727, Paarl; Restant gedeelte 6 van die plaas 729, Paarl en Gedeelte 23 van die plaas 729, Paarl.

(31 May 2002) (31 Mei 2002)

BOARD NOTICE 55 OF 2002

DEFINING OF THE PRODUCTION AREA: STELLENBOSCH (AMENDMENT)

The Wine and Spirit Board, acting under section 6 of the Wine of Origin Scheme published by Government Notice No. R. 1434 of 29 June 1990 hereby-

- (a) defines the area specified in the Schedule as a production area (district) under the name Stellenbosch; and
- (b) repeals herewith Board Notice No. R. 107 of 8 December 1995.

M. H. VAN DER MERWE

Secretary: Wine and Spirit Board

SCHEDULE

That area situate in the former Divisional Council Area of Stellenbosch including the Remainder of the farm Weltevreden 744, Paarl; the farm Lievland 1311, Paarl; a portion of the Remainder of Portion 8 of the farm Weltevreden 721 (19,8304 ha leasehold), Paarl; Remainder of Portion 1 of the farm Weltevreden 721, Paarl; Remainder of Portion 4 of the farm Weltevreden 721, Paarl; Portion 7 of the farm Weltevreden 721, Paarl, Portion 19 of the farm Kleinjoostenberg 730, Paarl; Portion 20 of the farm 730, Paarl; the farm Evkom 1485, Paarl; Portion 18 of the farm Kleinjoostenberg 730, Paarl; Remainder of Portion 1 of the farm Joostenbergs Vlakte 727, Paarl; Remainder Portion 9 of the farm Joostenbergs Vlakte 727, Paarl; Portion 15 of the farm Joostenbergs Vlakte 727, Paarl; Remainder Portion 6 of the farm 729, Paarl and Portion 23 of the farm 729, Paarl.

RAADSKENNISGEWING 55 VAN 2002

OMSKRYWING VAN PRODUKSIEGEBIED: STELLENBOSCH (WYSIGING)

Die Wyn- en Spiritusraad, handelende kragtens artikel 6 van die Wet van Oorsprong-skema gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1434 van 29 Junie 1990-

(a) omskryf hierby die area in die Bylae gespesifiseer as 'n produksiegebied (distrik) onder die naam Stellenbosch; en
 (b) herroep hierby Raadskennisgewing No. R. 107 van 8 Desember 1995.

M. H. VAN DER MERWE

Sekretaris: Wyn- en Spiritusraad

BYLAE

OMSKRYWING VAN PRODUKSIEGEBIED: STELLENBOSCH

Daardie gebied geleë in die voormalige Afdelingsraadgebied van Stellenbosch met insluiting van Restant van die plaas Weltevreden 744, Paarl; die plaas Lievland 1311, Paarl; gedeelte van Restant Gedeelte 8 van die plaas Weltevreden 721 (19,8304 ha huurgrond), Paarl; Restant gedeelte 1 van die plaas Weltevreden 721, Paarl; Restant Gedeelte 4 van die plaas Weltevreden 721, Paarl; Gedeelte 7 van die plaas Weltevreden 721, Paarl; Gedeelte 19 van die plaas Kleinjoostenberg 730; Paarl; Gedeelte 20 van die plaas 730, Paarl; Restant Gedeelte 1 van die plaas 730, Paarl; Gedeelte 26 van die plaas Joostenbergs Vlakte 727, Paarl; Restant Gedeelte 9 van die plaas Joostenbergs Vlakte 727, Paarl; Gedeelte 15 van die plaas Joostenbergs Vlakte 727, Paarl; Gedeelte 30 van die plaas Joostenbergs Vlakte 727, Paarl; Restant Gedeelte 6 van die plaas 729, Paarl en Gedeelte 23 van die plaas 729, Paarl.

(31 May 2002)/(31 Mei 2002)

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001 Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510 Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504 Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737 Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531 Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001 Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510 Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504 Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737 Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531